



Europäisches
Patentamt
European
Patent Office
Office européen
des brevets

Amtsblatt Official Journal Journal officiel

4 | 2019

April | Jahrgang 42
April | Year 42
Avril | 42^e année

ISSN 1996-7543

INHALT	CONTENTS	SOMMAIRE
VERWALTUNGSRAT	ADMINISTRATIVE COUNCIL	CONSEIL D'ADMINISTRATION
Beschluss des Verwaltungsrats vom 28. März 2019 zur Änderung der Regel 126 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen (CA/D 2/19 Korr. 1)	Decision of the Administrative Council of 28 March 2019 amending Rule 126 of the Implementing Regulations to the European Patent Convention (CA/D 2/19)	Décision du Conseil d'administration du 28 mars 2019 modifiant la règle 126 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen (CA/D 2/19) A31
Zusammensetzung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (Stand: April 2019)	Composition of the Administrative Council of the European Patent Organisation (as at April 2019)	Composition du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (situation : avril 2019) A32
EUROPÄISCHES PATENTAMT	EUROPEAN PATENT OFFICE	OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS
Mitteilungen des EPA	Information from the EPO	Communications de l'OEB
Übersicht über die Tage, an denen die Annahmestellen des EPA und die nationalen Patentbehörden der EPÜ-Vertragsstaaten im Jahr 2019 geschlossen sind – Korrigendum	List of days in 2019 on which EPO filing offices and national patent authorities of the EPC contracting states are closed – corrigendum	Liste des jours de fermeture des bureaux de réception de l'OEB et des services nationaux de la propriété industrielle des États parties à la CBE en 2019 – Corrigendum A33
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 9. April 2019 über die Aussetzung von Verfahren aufgrund der Vorlage G 3/19 an die Große Beschwerdekommission durch den Präsidenten des Europäischen Patentamts	Notice from the European Patent Office dated 9 April 2019 concerning the staying of proceedings due to the referral G 3/19 to the Enlarged Board of Appeal by the President of the European Patent Office	Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 9 avril 2019, relatif à la suspension de procédures en raison de la saisine G 3/19 de la Grande Chambre de recours par le Président de l'Office européen des brevets A34
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 10. April 2019 über die Aussetzung von Verfahren aufgrund der Vorlage G 1/19	Notice from the European Patent Office dated 10 April 2019 concerning the staying of proceedings due to referral G 1/19	Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 10 avril 2019, relatif à la suspension de procédures en raison de la saisine G 1/19 A35
Vertretung	Representation	Représentation
Liste der beim EPA zugelassenen Vertreter	List of professional representatives before the EPO	Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets A36
CEIPI-Seminare für die EEP-Vorprüfung 2020	CEIPI seminars for the EQE pre-examination 2020	Séminaires du CEIPI relatifs à l'examen préliminaire de l'EEQ 2020 A37
CEIPI Europäische Eignungsprüfung 2020 ("Hauptprüfung")	CEIPI European qualifying examination 2020 ("main examination")	CEIPI Examen européen de qualification 2020 ("examen principal") A38
CEIPI/epi Grundausbildung im europäischen Patentrecht	CEIPI/epi Basic training in European patent law	CEIPI/epi Formation de base en droit européen des brevets A39
Entscheidung des Disziplinarausschusses des Europäischen Patentamts vom 18. Februar 2019	Decision of the Disciplinary Board of the European Patent Office dated 18 February 2019	Décision du Conseil de discipline de l'Office européen des brevets en date du 18 février 2019 A40
Gebühren	Fees	Taxes
Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen	Guidance for the payment of fees, expenses and prices	Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente A41
Warnung vor irreführenden Anpreisungen und Zahlungsaufforderungen von Unternehmen, die angeblich europäische Patente registrieren	Warning – beware of approaches and requests for payment from firms purporting to register European patents	Avertissement concernant les offres frauduleuses et les invitations à payer émanant de sociétés qui prétendent inscrire des brevets européens A42

AUS DEN VERTRAGSSTAATEN/ ERSTRECKUNGS- UND VALIDIERUNGSSTAATEN	INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES/ EXTENSION AND VALIDATION STATES	INFORMATIONS RELATIVES AUX ÉTATS CONTRACTANTS/ AUX ÉTATS AUTORISANT L'EXTENSION OU LA VALIDATION
MK Nordmazedonien Änderung der Bezeichnung	MK North Macedonia Change of name	MK Macédoine du Nord Changement du nom
SE Schweden Zahlung von nationalen Patentgebühren	SE Sweden Payment of national patent fees	SE Suède Paiement de taxes nationales relatives aux brevets
INTERNATIONALE VERTRÄGE	INTERNATIONAL TREATIES	TRAITÉS INTERNATIONAUX
Übersicht über den Geltungsbereich internationaler Verträge auf dem Gebiet des Patentwesens (Stand: 1. März 2019)	Synopsis of the territorial field of application of international patent treaties (situation on 1 March 2019)	Champ d'application territorial des traités internationaux en matière de brevets – Synopsis (Situation au 1 ^{er} mars 2019)

**VERWALTUNGSRAT
ADMINISTRATIVE COUNCIL
CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Beschluss des Verwaltungsrats vom 28. März 2019 zur Änderung der Regel 126 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen (CA/D 2/19 Korr. 1)

DER VERWALTUNGSRAT DER EUROPÄISCHEN PATENTORGANISATION,

gestützt auf das Europäische Patentübereinkommen (nachstehend "EPÜ" genannt), insbesondere auf Artikel 33 Absatz 1 Buchstabe c,

auf Vorschlag des Präsidenten des Europäischen Patentamts,

nach Stellungnahme des Ausschusses "Patentrecht",

BESCHLIESST:

Artikel 1

Regel 126 Absatz 1 der Ausführungsordnung zum EPÜ erhält folgende Fassung:

"(1) Alle Zustellungen durch Postdienste erfolgen mittels eingeschriebenen Briefs."

Artikel 2

Dieser Beschluss tritt am 1. November 2019 in Kraft.

Geschehen zu München am 28. März 2019

Für den Verwaltungsrat

Der Präsident

Josef KRATOCHVÍL

Decision of the Administrative Council of 28 March 2019 amending Rule 126 of the Implementing Regulations to the European Patent Convention (CA/D 2/19)

THE ADMINISTRATIVE COUNCIL OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION,

Having regard to the European Patent Convention (hereinafter referred to as "EPC") and in particular Article 33(1)(c) thereof,

On a proposal from the President of the European Patent Office,

Having regard to the opinion of the Committee on Patent Law,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Paragraph 1 of Rule 126 of the Implementing Regulations to the EPC shall be amended as follows:

"(1) All notifications by postal services shall be by registered letter."

Article 2

This decision shall enter into force on 1 November 2019.

Done at Munich, 28 March 2019

For the Administrative Council

The Chairman

Josef KRATOCHVÍL

Décision du Conseil d'administration du 28 mars 2019 modifiant la règle 126 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen (CA/D 2/19)

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ORGANISATION EUROPÉENNE DES BREVETS,

vu la Convention sur le brevet européen (ci-après dénommée la "CBE"), et notamment son article 33, paragraphe 1, lettre c,

sur proposition du Président de l'Office européen des brevets,

vu l'avis du Comité "Droit des brevets",

DÉCIDE :

Article premier

Le paragraphe 1 de la règle 126 du règlement d'exécution de la CBE est remplacé par le texte suivant :

"(1) Toutes les significations par un service postal sont faites par lettre recommandée."

Article 2

La présente décision entre en vigueur le 1^{er} novembre 2019.

Fait à Munich, le 28 mars 2019

Par le Conseil d'administration

Le Président

Josef KRATOCHVÍL

Zusammensetzung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (Stand: April 2019)
Composition of the Administrative Council of the European Patent Organisation (as at April 2019)
Composition du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (situation : avril 2019)

Präsident Chairman Président			Vizepräsident Deputy Chairman Vice-Président
Mr Josef Kratochvíl , President, Industrial Property Office of the Czech Republic			Ms Borghildur Erlingsdóttir , Director General, Icelandic Patent Office
Mitgliedstaat Member state État membre	Vertreter Representative Représentant	Stellvertreter Alternate representative Suppléant	
AL Albanien	Albania	Albanie	Mr Elvin Lako , General Director, General Directorate of Industrial Property
AT Österreich	Austria	Autriche	Frau Mariana Karepova , Präsidentin, Österreichisches Patentamt
BE Belgien	Belgium	Belgique	M. Jérôme Debrulle , Conseiller général, Office de la Propriété Intellectuelle, Service Public Fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie
BG Bulgarien	Bulgaria	Bulgarie	Mr Petko Nikolov , President, Patent Office of the Republic of Bulgaria
CH Schweiz	Switzerland	Suisse	Mme Catherine Chammartin , Directrice, Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
CY Zypern	Cyprus	Chypre	Mr Spyros Kokkinos , Registrar of Companies and Official Receiver, Ministry of Energy, Commerce, Industry & Tourism
CZ Tschechische Republik	Czech Republic	République tchèque	Mr Josef Kratochvíl , President, Industrial Property Office of the Czech Republic
DE Deutschland	Germany	Allemagne	Herr Christian Wichard , Ministerialdirigent, Bundesministerium der Justiz und für Verbraucherschutz
DK Dänemark	Denmark	Danemark	Mr Sune Stampe Sørensen , Director General, Danish Patent and Trademark Office
EE Estland	Estonia	Estonie	Mr Margus Viher , Director General, Estonian Patent Office
ES Spanien	Spain	Espagne	Mr José Antonio Gil Celedonio , Director General, Spanish Patent and Trademark Office
FI Finnland	Finland	Finlande	Mr Antti Riivari , Director General, Finnish Patent and Registration Office
FR Frankreich	France	France	M. Pascal Faure , Directeur général, Institut National de la Propriété Industrielle (INPI)
GB Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni	Mr Tim Moss , Chief Executive and Comptroller General, Intellectual Property Office
GR Ellas	Ellas	Ellas	Mr Prodromos Tsiavos , President of the Administrative Council, Industrial Property Organisation (OBI)
HR Kroatien	Croatia	Croatie	Ms Ljiljana Kuterovac , Director General, State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia
HU Ungarn	Hungary	Hongrie	Mr Gábor Németh , Vice-President for Legal Affairs, Hungarian Intellectual Property Office
IE Irland	Ireland	Irlande	Mr Gerard Barrett , Controller, Irish Patents Office
IS Island	Iceland	Islande	Ms Borghildur Erlingsdóttir , Director General, Icelandic Patent Office
			Ms Elfa Íshólín Ólafsdóttir , Head of Finance and Operations, Icelandic Patent Office

	Mitgliedstaat Member state État membre		Vertreter Representative Représentant	Stellvertreter Alternate representative Suppléant
IT	Italien	Italy	Italie	Mr Mauro Masi , Delegate for Intellectual Property, Directorate General for Global Affairs, Ministry of Foreign Affairs
				Mr Amedeo Teti , Director General, Directorate General for the fight against counterfeiting - Italian Patent and Trademark Office, Ministry of Economic Development
LI	Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtenstein	Frau Ute Hammermann , Abteilungsleiterin, Immaterialgüterrecht, Amt für Volkswirtschaft
				Herr Panagiotis Potolidis-Beck , Leiter, Abteilung Wirtschaft und Entwicklung, Amt für Auswärtige Angelegenheiten
LT	Litauen	Lithuania	Lituanie	Mr Arūnas Želvys , Director, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania
				N.N.
LU	Luxemburg	Luxembourg	Luxembourg	M. Lex Kaufhold , Conseiller de direction 1 ^{ère} classe, Chargé de direction, Office de la propriété intellectuelle, Ministère de l'Économie
				M. Claude Sahl , Chef du secteur "Législation", Office de la propriété intellectuelle, Ministère de l'Économie
LV	Lettland	Latvia	Lettonie	Mr Sandris Laganovskis , Director, Patent Office of the Republic of Latvia
				Mr Guntis Ramāns , Director of the Department of Examination of Inventions, Patent Office of the Republic of Latvia
MC	Monaco	Monaco	Monaco	M. Thomas Lantheaume , Directeur Adjoint, Direction de l'Expansion Économique
				M. Jean-Pierre Santos , Chef de Division, Division de la Propriété Intellectuelle, Direction de l'Expansion Économique
MK	Nord-mazedonien	North Macedonia	Macédoine du Nord	Mr Safet Emruli , Director, State Office of Industrial Property
				Mr Jetmir Shabani , Head of Patent Unit, State Office of Industrial Property
MT	Malta	Malta	Malte	Mr Godwin Warr , Director General, Commerce Department, Comptroller of Industrial Property, Ministry for the Economy, Investment and Small Business
				Mr Matthew Pisani , Director, Industrial Property Registrations, Commerce Department, Ministry for the Economy, Investment and Small Business
NL	Niederlande	Netherlands	Pays-Bas	Mr Derk-Jan De Groot , Director, Netherlands Patent Office
				Mr Paul Van Beukering , Unit Manager, Ministry of Economic Affairs
NO	Norwegen	Norway	Norvège	Mr Per A. Foss , Director General, Norwegian Industrial Property Office
				Mr Jostein Sandvik , Director, Legal and International Affairs, Norwegian Industrial Property Office
PL	Polen	Poland	Pologne	Ms Alicja Adamczak , President, Patent Office of the Republic of Poland
				Ms Ewa Nizińska Matysiak , Director of the Cabinet of the President, Patent Office of the Republic of Poland
PT	Portugal	Portugal	Portugal	Ms Ana Margarida Bandeira , President of the Directive Council, National Institute of Industrial Property (INPI)
				Ms Margarida Matias , Member of the Directive Council, National Institute of Industrial Property (INPI)
RO	Rumänien	Romania	Roumanie	Mr Ionut Barbu , Director General, State Office for Inventions and Trademarks
				Mr Catalin Nitu , Director Legal Department, State Office for Inventions and Trademarks
RS	Serben	Serbia	Serbie	Mr Vladimir Marić , Acting Director, Intellectual Property Office of the Republic of Serbia
				Ms Mirjana Jelić , Assistant Director of the Patent Sector, Intellectual Property Office of the Republic of Serbia
SE	Schweden	Sweden	Suède	Mr Peter Strömbäck , Director General, Swedish Patent and Registration Office
				Mr Herman Phälén , Head of Patent Department, Swedish Patent and Registration Office
SI	Slowenien	Slovenia	Slovénie	Mr Vojko Toman , Director, Slovenian Intellectual Property Office
				Ms Helena Zalazník , Head of Patent and SPC Section, Slovenian Intellectual Property Office
SK	Slowakei	Slovakia	Slovaquie	Mr Richard Messinger , President, Industrial Property Office of the Slovak Republic
				Ms Lukrécia Marčoková , Director, Patent Department, Industrial Property Office of the Slovak Republic
SM	San Marino	San Marino	Saint-Marin	Ms Silvia Rossi , Director, State Office for Patents and Trademarks
				Mr Bruno Cinquantini , Advisor, Secretariat of State for Industry, Handcraft and Commerce, State Office for Patents and Trademarks
TR	Türkei	Turkey	Turquie	Mr Habip Asan , President, Turkish Patent and Trademark Office
				Mr Salih Bektaş , Head of Patent Department, Turkish Patent and Trademark Office

**EUROPÄISCHES PATENTAMT
EUROPEAN PATENT OFFICE
OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS**

Übersicht über die Tage, an denen die Annahmestellen des EPA und die nationalen Patentbehörden der EPÜ-Vertragsstaaten im Jahr 2019 geschlossen sind – Korrigendum

Das Luxemburgische Amt für Geistiges Eigentum hat uns informiert, dass es neben den in der Übersicht in ABI. EPA 2019, A7 genannten Tagen dieses Jahr auch noch am folgenden Tag **geschlossen** sein wird:

Donnerstag, 9. Mai 2019.

Das Deutsche Patent- und Markenamt hat uns informiert, dass seine Dienststelle Jena **neben** den in der Übersicht in ABI. EPA 2019, A7 genannten Tagen dieses Jahr auch noch am folgenden Tag **geschlossen** sein wird:

Freitag, 20. September 2019.

Gemäß Regel 134 (1) EPÜ erstrecken sich Fristen, die an einem Tag ablaufen, an dem zumindest eine Annahmestelle des EPA zur Entgegennahme von Schriftstücken nicht geöffnet ist, auf den nächstfolgenden Tag, an dem alle Annahmestellen zur Entgegennahme von Schriftstücken geöffnet sind.

Die Vorschriften der Regel 134 (1) EPÜ sind gemäß Regel 134 (3) EPÜ entsprechend anzuwenden, wenn Handlungen bei der Zentralbehörde für den gewerblichen Rechtsschutz oder bei anderen zuständigen Behörden eines Vertragsstaats vorgenommen werden.

List of days in 2019 on which EPO filing offices and national patent authorities of the EPC contracting states are closed – corrigendum

The Luxembourg Intellectual Property Office has informed us that this year, **in addition** to the list of holidays published in OJ EPO 2019, A7, it will also be **closed** on the following day:

Thursday, 9 May 2019.

The German Patent and Trademark Office has informed us that this year, **in addition** to the list of holidays published in OJ EPO 2019, A7, its Jena sub-office will also be **closed** on the following day:

Friday, 20 September 2019.

Under Rule 134(1) EPC, periods expiring on a day on which at least one of the EPO's filing offices is not open for receipt of documents are extended to the first day thereafter on which all the filing offices are open for receipt of documents.

Under Rule 134(3) EPC, the provisions of Rule 134(1) EPC apply *mutatis mutandis* where acts are performed with the central industrial property office or other competent authority of a contracting state.

Liste des jours de fermeture des bureaux de réception de l'OEB et des services nationaux de la propriété industrielle des États parties à la CBE en 2019 – Corrigendum

L'Office luxembourgeois de la propriété intellectuelle nous a informés que cette année, **en plus** des jours fériés mentionnés dans la liste publiée au JO OEB 2019, A7, il sera **fermé** aussi le jour suivant :

le jeudi 9 mai 2019.

L'Office allemand des brevets et des marques nous a informés que cette année, **en plus** des jours fériés mentionnés dans la liste publiée au JO OEB 2019, A7, son agence d'Iéna sera **fermée** aussi le jour suivant :

le vendredi 20 septembre 2019.

Conformément à la règle 134(1) CBE, les délais qui expirent un jour où l'un au moins des bureaux de réception de l'OEB n'est pas ouvert pour recevoir des documents sont prorogés jusqu'au premier jour suivant où tous les bureaux de réception sont ouverts pour recevoir ces documents.

Conformément à la règle 134(3) CBE, les dispositions de la règle 134(1) CBE sont applicables lorsqu'il s'agit d'actes accomplis auprès du service central de la propriété industrielle ou des autres autorités compétentes d'un État contractant.

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 9. April 2019 über die Aussetzung von Verfahren aufgrund der Vorlage G 3/19 an die Große Beschwerdekommission durch den Präsidenten des Europäischen Patentamts

1. Am 4. April 2019 wurden der Großen Beschwerdekommission vom Präsidenten des Europäischen Patentamts Rechtsfragen vorgelegt (Artikel 112 (1) b) EPÜ). Geklärt werden soll vor allem, ob in Anbetracht des Artikels 164 (2) EPÜ das Patentierungsverbot für ausschließlich durch ein im Wesentlichen biologisches Verfahren gewonnene Pflanzen und Tiere gemäß Regel 28 (2) EPÜ mit Artikel 53 b) EPÜ im Einklang steht.

2. Der Präsident des Europäischen Patentamts hat in Anbetracht der potenziellen Auswirkungen der Vorlage beschlossen, dass alle Verfahren vor den Prüfungs- und Einspruchsabteilungen des EPA, bei denen die Entscheidung völlig von der Entscheidung der Großen Beschwerdekommission abhängt, von Amts wegen ausgesetzt werden, bis die Entscheidung der Großen Beschwerdekommission ergangen ist. Recherchenverfahren bleiben davon unberührt.

3. Betroffen sind Patentanmeldungen oder Patente, bei denen der Anspruchsgegenstand Pflanzen oder Tiere umfasst, die ausschließlich durch ein im Wesentlichen biologisches Verfahren gewonnen werden. Patentanmeldungen oder Patente, bei denen es um pflanzenbezogene Erfindungen anderer Art geht, bleiben unberührt.

4. Wird ein Verfahren ausgesetzt, so unterrichtet die zuständige Prüfungs- bzw. Einspruchsabteilung den oder die Beteiligten davon. Gleichzeitig werden Mitteilungen, in denen Erwiderungsfristen festgesetzt wurden, von der Prüfungs- bzw. Einspruchsabteilung zurückgenommen, und es werden keine weiteren Mitteilungen zur Festsetzung von Fristen erlassen. Sobald die Entscheidung der Großen Beschwerdekommission ergangen ist, wird ein Bescheid über die Wiederaufnahme des Verfahrens versandt.

5. Diese Mitteilung ist ab sofort anwendbar.

Notice from the European Patent Office dated 9 April 2019 concerning the staying of proceedings due to the referral G 3/19 to the Enlarged Board of Appeal by the President of the European Patent Office

1. Questions of law have been referred to the Enlarged Board of Appeal by the President of the European Patent Office on 4 April 2019 (Article 112(1)(b) EPC). These questions seek, in particular, to clarify whether in view of Article 164(2) EPC the exclusion from patentability for plants and animals exclusively obtained by means of an essentially biological process pursuant to Rule 28(2) EPC is in conformity with Article 53(b) EPC.

2. The President of the European Patent Office has decided that, having regard to the potential impact of the referral, all proceedings before the EPO examining and opposition divisions in which the decision depends entirely on the outcome of the Enlarged Board of Appeal's decision will be stayed *ex officio* until the Enlarged Board of Appeal issues its decision. Search proceedings will not be affected.

3. This concerns patent applications or patents in which the claimed subject-matter encompasses a plant or animal exclusively obtained by means of an essentially biological process. Patent applications or patents claiming other plant-related inventions will not be affected.

4. If proceedings are stayed, the responsible examining or opposition division concerned will inform the party or parties thereof. At the same time, communications setting time limits for the party/parties to react will be withdrawn by the examining or opposition division and no further communications to this effect will be despatched. Once the Enlarged Board of Appeal has given its decision, a further communication will be issued concerning the resumption of proceedings.

5. The present notice is immediately applicable.

Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 9 avril 2019, relatif à la suspension de procédures en raison de la saisine G 3/19 de la Grande Chambre de recours par le Président de l'Office européen des brevets

1. Le 4 avril 2019, le Président de l'Office européen des brevets a soumis des questions de droit à la Grande Chambre de recours (article 112(1)b) CBE). Ces questions visent en particulier à déterminer si, eu égard à l'article 164(2) CBE, l'exclusion de la brevetabilité des végétaux et animaux obtenus exclusivement au moyen d'un procédé essentiellement biologique, prévue par la règle 28(2) CBE, est conforme à l'article 53b) CBE.

2. Eu égard à l'impact potentiel de cette saisine, le Président de l'Office européen des brevets a décidé que toutes les procédures devant les divisions d'examen et d'opposition de l'OEB dont l'issue dépend entièrement de la décision de la Grande Chambre de recours seront suspendues d'office jusqu'à ce que la Grande Chambre de recours ait statué. La procédure de recherche ne sera pas affectée.

3. Sont concernés les brevets et demandes de brevet dans lesquels l'objet revendiqué englobe un végétal ou un animal obtenu exclusivement au moyen d'un procédé essentiellement biologique. En revanche, les brevets et demandes de brevet revendiquant des inventions du domaine végétal autres que celles susvisées ne sont pas affectés.

4. Lorsqu'une affaire est suspendue, la division d'examen ou d'opposition compétente en informera la ou les partie(s) intéressée(s). Elle retirera en même temps toute notification impartissant à la/aux partie(s) un délai de réponse et aucune nouvelle notification à cet effet ne sera envoyée. Une fois que la Grande Chambre de recours aura rendu sa décision, une nouvelle notification sera émise concernant la reprise de la procédure.

5. Le présent communiqué s'applique avec effet immédiat.

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 10. April 2019 über die Aussetzung von Verfahren aufgrund der Vorlage G 1/19

1. Die Vorlage G 1/19 ("Patentierbarkeit von computerimplementierten Simulationen") ist bei der Großen Beschwerdekkammer anhängig. Mit den drei vorgelegten Rechtsfragen soll insbesondere geklärt werden, inwieweit eine computerimplementierte Simulation eines technischen Systems oder Verfahrens durch Erzeugung einer technischen Wirkung eine technische Aufgabe lösen und damit zur erforderlichen Tätigkeit beitragen kann. Die drei der Großen Beschwerdekkammer vorgelegten Fragen sind in der Entscheidung T 489/14 enthalten.

2. Der Präsident des EPA hat in Anbetracht der potenziellen Auswirkungen der Vorlage beschlossen, dass alle Verfahren vor den Prüfungsabteilungen und den Einspruchsabteilungen des EPA, deren Ausgang völlig von der Entscheidung der Großen Beschwerdekkammer abhängt, von Amts wegen ausgesetzt werden, bis diese Entscheidung ergangen ist.

3. Betroffen sind Fälle, in denen

a) bei der Beurteilung der erforderlichen Tätigkeit entschieden werden muss, ob eine computerimplementierte Simulation eines technischen Systems oder Verfahrens, die als solche oder als Teil eines Entwurfsverfahrens beansprucht wird, als eine technische Wirkung erzeugend betrachtet werden kann, die über die Implementierung der Simulation auf einem Computer hinausgeht (d. h. ob bei der Beurteilung der erforderlichen Tätigkeit die erzielte Simulation selbst als technische Wirkung gelten kann, s. Richtlinien für die Prüfung im EPA, G-VII, 5.4), und

b) der Ausgang des Verfahrens völlig davon abhängt, wie die Große Beschwerdekkammer die ihr vorgelegten Rechtsfragen beantwortet.

Die Bedingung a) trifft auch zu, wenn ein Anspruch neben der computerimplementierten Simulation weitere Merkmale umfasst, die jedoch zum Stand der Technik gehören, keinen technischen Beitrag leisten oder für den Fachmann naheliegend sind und nicht mit der Simulation zusammenwirken.

Notice from the European Patent Office dated 10 April 2019 concerning the staying of proceedings due to referral G 1/19

1. Referral G 1/19 ("Patentability of computer-implemented simulations") is pending before the Enlarged Board of Appeal. The three questions referred seek, in particular, to clarify the extent to which a computer-implemented simulation of a technical system or process can solve a technical problem by producing a technical effect and thus contribute to an inventive step. The three questions referred to the Enlarged Board of Appeal can be found in decision T 489/14.

2. The President of the EPO has decided that, in view of the potential impact of the referral, all proceedings before EPO examining and opposition divisions in which the decision depends entirely on the outcome of the referral will be stayed ex officio until the Enlarged Board of Appeal issues its decision.

3. This concerns cases in which

(a) the assessment of inventive step requires deciding whether or not a computer-implemented simulation of a technical system or process, claimed either as such or as part of a design process, can be considered to produce a technical effect which goes beyond the simulation's implementation on a computer (i.e. whether or not the simulation achieved can itself qualify as a technical effect for the purposes of assessing inventive step, see Guidelines for Examination in the EPO, G-VII, 5.4), and

(b) the outcome of the proceedings depends entirely on how the Enlarged Board answers the points of law referred to it.

Condition (a) is also met where a claim comprises features other than the computer-implemented simulation but these features form part of the state of the art, make no technical contribution or are obvious to the person skilled in the art and do not interact with the simulation.

Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 10 avril 2019, relatif à la suspension de procédures en raison de la saisine G 1/19

1. La saisine G 1/19 ("Brevetabilité des simulations assistées par ordinateur") est en instance devant la Grande Chambre de recours. Les trois questions soumises visent en particulier à déterminer dans quelle mesure une simulation assistée par ordinateur d'un système ou d'un procédé technique peut résoudre un problème technique en produisant un effet technique et contribuer ainsi à une activité inventive. Les trois questions soumises à la Grande Chambre de recours figurent dans la décision T 489/14.

2. Eu égard à l'impact potentiel de cette saisine, le Président de l'OEB a décidé que toutes les procédures devant les divisions d'examen et d'opposition de l'OEB dont l'issue dépend entièrement de la décision de la Grande Chambre de recours seront suspendues d'office jusqu'à ce que la Grande Chambre ait statué.

3. Sont concernées les affaires dans lesquelles :

a) l'appréciation de l'activité inventive implique de décider si une simulation assistée par ordinateur d'un système ou d'un procédé technique, revendiquée soit en tant que telle soit comme faisant partie d'un procédé de conception, peut être considérée comme produisant un effet technique allant au-delà de la mise en œuvre par ordinateur de la simulation (c'est-à-dire si la simulation réalisée peut elle-même être considérée comme un effet technique aux fins de l'appréciation de l'activité inventive, cf. Directives relatives à l'examen pratiqué à l'OEB, G-VII, 5.4) ; et

b) l'issue de la procédure dépend entièrement de la réponse de la Grande Chambre de recours aux questions de droit qui lui ont été soumises.

La condition a) est également remplie lorsqu'une revendication comprend des caractéristiques autres que la simulation assistée par ordinateur, mais que ces caractéristiques font partie de l'état de la technique, n'apportent aucune contribution technique, ou sont évidentes pour l'homme du métier, et n'interagissent pas avec la simulation.

Bei der Beurteilung, ob die genannten Bedingungen zutreffen, ist der Begriff "Simulation" auszulegen als annähernde Imitation des Betriebs eines Systems auf der Grundlage eines Modells dieses Systems (T 489/14, Nr. 21 der Entscheidungsgründe).

4. Wird ein Verfahren ausgesetzt, so unterrichtet die zuständige Prüfungs- bzw. Einspruchsabteilung die Beteiligten davon (s. Richtlinien für die Prüfung im EPA, E-VII, 3). Gleichzeitig nimmt sie Mitteilungen zurück, in denen Erwiderungsfristen festgesetzt wurden, und erlässt keine weiteren Mitteilungen zur Festsetzung von Fristen. Sobald die Entscheidung der Großen Beschwerde- kammer ergangen ist, wird ein Bescheid über die Wiederaufnahme des Verfahrens versandt.

5. Diese Mitteilung ist ab sofort auf die von der Vorlage G 1/19 betroffenen Fälle anwendbar.

For the purposes of assessing whether the above conditions are met, the term "simulation" is to be interpreted as meaning an approximate imitation of the operation of a system based on a model of that system (T 489/14, point 21 of the Reasons).

4. If proceedings are stayed, the examining or opposition division concerned will inform the parties accordingly (see Guidelines for Examination in the EPO, E-VII, 3). At the same time, it will withdraw any communications setting them time limits for a response, and will despatch no further such communications until the Enlarged Board has given its decision, whereupon a communication will be issued concerning the resumption of proceedings.

5. The present notice applies immediately and solely to those cases affected by referral G 1/19.

Aux fins d'évaluer si les conditions précitées sont remplies, le terme "simulation" doit être interprété comme désignant une imitation approximative du fonctionnement d'un système à partir d'un modèle de ce système (T 489/14, point 21 des motifs).

4. Lorsqu'une affaire est suspendue, la division d'examen ou la division d'opposition compétente en informera les parties intéressées (cf. Directives relatives à l'examen pratiqué à l'OEB, E-VII, 3). Elle retirera en même temps toute notification leur impartissant un délai de réponse et aucune nouvelle notification à cet effet ne sera envoyée. Une fois que la Grande Chambre de recours aura rendu sa décision, une nouvelle notification sera émise concernant la reprise de la procédure.

5. Le présent communiqué s'applique avec effet immédiat aux affaires concernées par la saisine G 1/19.

Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter¹List of professional representatives before the European Patent Office¹Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets¹

Vertragsstaat Contracting state Etat contractant					
AT	Österreich	Austria	Autriche		
Änderungen	Amendments	Modifications	Haas, Stephan (AT) Patentanwalt Haas KG Brown-Boveri-Straße 8/1/14 2351 WIENER NEUDORF		
BE	Belgien	Belgium	Belgique		
Änderungen	Amendments	Modifications	Clerinx, Peter Albert I. (BE) Clarity IP bvba Riddersstraat 12 3890 MONTENAKEN	Dugaro, Sabine Carine (BE) Etex Services NV Kuiermansstraat 1 1880 KAPELLE-OP-DEN-BOS	Landolt, Gerrit Franciscus (NL) AquilaXIS BVBA Goudbroekstraat 2 9030 MARIAKERKE
CH	Schweiz	Switzerland	Suisse		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Ciesla, Ulrike (DE) cf. DE Meyerlustenberger Lachenal AG Schiffbaustrasse 2 8031 ZÜRICH		
Änderungen	Amendments	Modifications	Jonas, Hans-Hermann (DE) X-Rite Switzerland GmbH Althardstrasse 70 8105 REGENSDORF	Kretschmer, Thomas (CH) IPRime Rentsch Kaelin AG Hirschengraben 1 8001 ZÜRICH	
Löschungen	Deletions	Radiations	Renoncourt-Mertoglu, Audrey Catherine (TR) cf. DE Adama Agriculture B.V. Spitalstrasse 5 8200 SCHAFFHAUSEN	Wächter, Roland (CH) R. 154(1) PPS Polyvalent Patent Service AG Bahnhofstrasse 12 6403 KÜSSNACHT AM RIGI	
CZ	Tschechische Republik	Czech Republic	République tchèque		
Löschungen	Deletions	Radiations	Střelák, Jiří (CZ) R. 154(2)(a) Šumberová 42 162 00 PRAHA 6		
DE	Deutschland	Germany	Allemagne		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Renoncourt-Mertoglu, Audrey Catherine (TR) cf. CH BASF SE G-FLP/AA - C006 67056 LUDWIGSHAFEN		
Änderungen	Amendments	Modifications	Bachhofer, Harald (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN	Becker, Bernhard Michael (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN	Berkemeier, Felix Gregor (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN
			Bianchin, Stefan (DE) Maiwald Patentanwalts- und Rechtsanwaltsgesellschaft mbH Elisenhof Elisenstraße 3 80335 MÜNCHEN	Boniberger, Bernhard (DE) Behrmann Wagner PartG mbB Patentanwälte Hegau-Tower (10. OG) Maggistrasse 5 78224 SINGEN	Bretzler, Victor (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN

¹ Alle in der Liste der zugelassenen Vertreter eingetragenen Personen sind Mitglieder des Instituts (epi).

Anschrift:

epi-Sekretariat
Bayerstr. 83
80335 München
Deutschland
Tel. +49 (0)89 242052-0
Fax +49 (0)89 242052-20
info@patentepi.com

¹ All persons on the list of professional representatives are members of the Institute (epi).

Address:
epi Secretariat
Bayerstr. 83
80335 Munich
Germany
Tel. +49 (0)89 242052-0
Fax +49 (0)89 242052-20
info@patentepi.com

¹ Toute personne inscrite sur la liste des mandataires agréés est membre de l'Institut (epi).

Adresse :
Secrétariat epi
Bayerstr. 83
80335 Munich
Allemagne
Tél. +49 (0)89 242052-0
Fax +49 (0)89 242052-20
info@patentepi.com

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

Bürvenich, Thomas Josef (DE) Tergau & Walkenhorst Patentanwälte PartGmbH Lurgallee 12 60439 FRANKFURT AM MAIN	Dormann, Holger L. J. (DE) Merck KGaA PS Patents Healthcare Frankfurter Straße 250 64293 DARMSTADT	Drees, Erika Carol (US) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN
Durm, Frank (DE) Durm Patentanwälte PartG mbB Moltkestraße 45 76133 KARLSRUHE	Ende, Jörg (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN	Ewert, Jörg Wilhelm (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN
Finsterwald, Manfred (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN	Finsterwald, Martin (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN	Friede, Thomas (DE) Maiwald Patentanwalts- und Rechtsanwaltsgeellschaft mbH Elisenhof Elisenstraße 3 80335 MÜNCHEN
Fries, Oliver (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN	Frömel, Martin Reinhold (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN	Heinemann, Christoph (DE) Müller Schupfner & Partner Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Bavariering 11 80336 MÜNCHEN
Heunemann, Christoph (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN	Hoffrogge, Johannes (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN	Karge, Peter (DE) c/o Pfenning, Meinig & Partner mbB Patent- und Rechtsanwälte Joachimsthaler Straße 10-12 10719 BERLIN
Kaufmann, Ursula Josefine (DE) RPK Patentanwälte Reinhardt, Pohlmann und Kaufmann Partnerschaft mbB Gaisburgstraße 21 70182 STUTTGART	Kinnstätter, Klaus (DE) Am Bach 8 96129 STRULLENDORF	Kudla, Christof (DE) Fürker Straße 47A 42697 SOLINGEN
Kugler, Jörg (DE) Tergau & Walkenhorst Patentanwälte PartGmbH Lurgallee 12 60439 FRANKFURT AM MAIN	Kurz, Günther (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN	Lettau, Christoph (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN
Mägerlein, Ulrich (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN	Maierbeck, Peter Ulrich (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN	Merkel, Benjamin (DE) Behrmann Wagner PartG mbB Patentanwälte Hegau-Tower (10. OG) Maggistrasse 5 78224 SINGEN
Mikhaylova, Yulia (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN	Morgan, James Garnet (GB) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN	Morgan, Thomas (GB) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN
Nemetzade, Amir (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN	Nowlan, Elke Ursula (US) Nowlan & Stadler Partnerschaft Max-Planck-Straße 4 85609 ASCHHEIM	Pellkofer, Dieter (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN
Petirsch, Markus (DE) Durm Patentanwälte PartG mbB Moltkestraße 45 76133 KARLSRUHE	Pfeiffer, Axel (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN	Prechtel, Jörg (DE) c/o Weickmann & Weickmann Patent- und Rechtsanwälte PartmbB Richard-Strauss-Straße 80 81679 MÜNCHEN
Sander, Jürgen (DE) Siemens Mobility GmbH MO TI IPM Guenther-Scharowsky-Straße 1 91058 ERLANGEN	Schaefer, Sebastian (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN	Schiller, Harald (DE) Wabco GmbH Am Lindener Hafen 21 30453 HANNOVER

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

Schmid, Johannes (DE) Durm Patentanwälte PartG mbB Moltkestraße 45 76133 KARLSRUHE	Schmidt, Christian (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN	Thoms, Frank (DE) Patentanwaltskanzlei Haslacher Weg 22 71126 GÄUFELDEN	
Thul, Stephan (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN	Walkenhorst, Andreas (DE) Tergau & Walkenhorst Patentanwälte PartGmbH Lurgallee 12 60439 FRANKFURT AM MAIN	Walter, Kai U. (DE) Paußtian & Partner Patentanwälte mbB Oberanger 32 80331 MÜNCHEN	
Wendland, Christoph (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN	Worbs, Michael (DE) Abitz & Partner Patentanwälte mbB Arabellastraße 17 81925 MÜNCHEN	Zehetner, Andrea Christine (AT) Zehetner Patentanwälte Karmeliterstraße 6 52064 AACHEN	
Löschenungen Deletions Radiations	Ciesla, Ulrike (DE) cf. CH Hoffmann Ettie Patent- und Rechtsanwälte PartmbB Arabellastraße 30 81925 MÜNCHEN	Dirischerl, Josef Franz Georg (DE) R. 154(1) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft Patentabteilung, AJ-5 80788 MÜNCHEN	Hanke, Hilmar (DE) R. 154(1) Postfach 80 90 08 81609 MÜNCHEN
Leifert, Elmar (DE) R. 154(1) Burgplatz 21-22 40213 DÜSSELDORF	Nenning, Peter (DE) R. 154(1) Zimmerstraße 3 04109 LEIPZIG	Potten, Holger (DE) R. 154(1) Wacker Chemie AG Zentralabteilung Patente, Marken und Lizenzen Hanns-Seidel-Platz 4 81737 MÜNCHEN	
Änderungen Amendments Modifications	Rieder, Hans-Joachim (DE) R. 154(2)(a) Rieder & Partner mbB Patentanwälte - Rechtsanwalt Corneliusstraße 45 42329 WUPPERTAL	Staab, Eugen (DE) R. 154(1) Evonik Industries AG Intellectual Property Management Postcode 84/339 Roddenbacher Chaussee 4 63457 HANAU	Zwirner, Gottfried (DE) R. 154(1) Alexandrastraße 5 65187 WIESBADEN
DK Dänemark Denmark Danemark	Justesen, Jeannette Hoffmann FrischKørboe, Camilla Madeleine Laub (DK) Plougmann Vingtoft a/s Strandvejen 70 2900 HELLERUP	Christiansen, Christian Langediil (DK) Plougmann Vingtoft a/s Strandvejen 70 2900 HELLERUP	Hansen, Theis Peter (DK) Plougmann Vingtoft a/s Strandvejen 70 2900 HELLERUP
DK Dänemark Denmark Danemark	Lohmann, Jakob Schwalbe (DK) Plougmann Vingtoft a/s Arosgaarden Åboulevarden 23, 5. sal 8000 AARHUS C	Nygaard, Thomas (DK) Plougmann Vingtoft a/s Arosgaarden Åboulevarden 23, 5. sal 8000 AARHUS C	Lawrence, Else (DK) Plougmann Vingtoft a/s Strandvejen 70 2900 HELLERUP
DK Dänemark Denmark Danemark	Pedersen, Jan Mondrup (DK) Plougmann Vingtoft a/s Strandvejen 70 2900 HELLERUP	Ringhofer, Lasse (DK) Plougmann Vingtoft a/s Strandvejen 70 2900 HELLERUP	Skaaning, Steffen (DK) Patrade A/S Ceresbyen 75 8000 AARHUS
DK Dänemark Denmark Danemark	Sørensen, Katja (DK) Plougmann Vingtoft a/s Strandvejen 70 2900 HELLERUP	Sørensen, Peter (DK) Plougmann Vingtoft a/s Arosgaarden Åboulevarden 23, 5. sal 8000 AARHUS C	Wagner, Kim (DK) Plougmann Vingtoft a/s Strandvejen 70 2900 HELLERUP
Löschenungen Deletions Radiations	Olsen, Peter Vestergaard (DK) R. 154(1) Patrade A/S Ceresbyen 75 8000 AARHUS C		

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

EE	Estland	Estonia	Estonie
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Uustalu, Juta-Maris (EE) Koitel Patent & Trademark Agency PO Box 1759 11402 TALLINN
ES	Spanien	Spain	Espagne
Änderungen	Amendments	Modifications	Huguet Riba, Marta (ES) Travessera de Dalt, 11 08024 BARCELONA
FI	Finnland	Finland	Finlande
Änderungen	Amendments	Modifications	Rantanen, Pekka Juhani (FI) Postiljooninkatu 3 05800 HYVINKÄÄ
Löschenungen	Deletions	Radiations	Pitkänen, Hannu Alpo Antero (FI) R. 154(1) Kolster Oy AB Savilahdentie 6 P.O. Box 1188 70211 KUOPIO
FR	Frankreich	France	France
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Dernoncour, Roxane (FR) 49, boulevard de Charonne 75011 PARIS
Änderungen	Amendments	Modifications	Amonou, Isabelle (FR) Orange Orange Labs Cesson/TGI/OLR/IPL 4, rue du Clos Courtel BP 91226 35512 CESSION SÉVIGNÉ CEDEX
			Debetencourt, Jean-Jacques (BE) 97, avenue Saint Georges 44500 LA BAULE
			Grot, Emmanuelle (FR) Cabinet Becker & Associés 25, rue Louis le Grand 75002 PARIS
			Malaquin, Linda (FR) A. Raymond & Cie SCS 113, cours Berriat 38000 GRENOBLE
			Simon, Viviane (FR) Orange Orange Labs Cesson/TGI/OLR/IPL 4, rue du Clos Courtel BP 91226 35512 CESSION SÉVIGNÉ CEDEX
Löschenungen	Deletions	Radiations	Kaspas, Jean-Georges (FR) R. 154(1) Ipsilon Le Centralis 63, avenue du Général Leclerc 92340 BOURG-LA-REINE
GB	Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Hughes, Rosemary (GB) Reddie & Grose LLP The White Chapel Building 10 Whitechapel High Street LONDON E1 8QS

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

Änderungen	Amendments	Modifications	Borraccino, Barbara (IT) Shire Pharmaceuticals 1 Kingdom Street LONDON W2 6BD	Bryer, Pamela Ruth (GB) Marks & Clerk LLP 40 Torphichen Street EDINBURGH EH3 8JB	Butler, Daniel James (GB) Concept IP Services Limited 16 Holywell Road Wotton-under-Edge STROUD GL12 7NJ
			Distefano, Luigi Roberto (IT) Finnegan Europe LLP 1 London Bridge LONDON SE1 9BG	Fox, Nicholas Russell Philip (GB) Finnegan Europe LLP 1 London Bridge LONDON SE1 9BG	Fraser, James (GB) LKGlobal UK Ltd. 23 Skylines Village LONDON E14 9TS
			Gallafent, Alison (GB) HGF Limited Saviour House 9 St Saviourgate YORK YO1 8NQ	Gregory, Robert John H. (GB) Hindles Ltd. Clarence House 131-135 George Street EDINBURGH EH2 4JS	Jepsen, René Pihl (DK) Eltima Ltd 20 The Mount Aspley Guise MILTON KEYNES MK17 8EA
			King, Vanessa (AU) Carpmaels & Ransford LLP One Southampton Row LONDON WC1B 5HA	Lucas, Peter Lawrence (GB) LKGlobal UK Ltd. 23 Skylines Village LONDON E14 9TS	Orofino Peña, Clara (ES) HGF Limited Delta House 50 West Nile Street GLASGOW G1 2NP
			Randall, Victoria Ann (GB) Finnegan Europe LLP 1 London Bridge LONDON SE1 9BG	Rodriguez, Sarah Janelle (SE) Finnegan Europe LLP 1 London Bridge LONDON SE1 9BG	Rudhall, Andrew Peter (GB) Haseltine Lake LLP Redcliff Quay 120 Redcliff Street BRISTOL BS1 6HU
			Sanger, Phillip Simon (GB) Vault IP Limited Cavendish House Waterloo Street BIRMINGHAM B2 5PP	Teasdale, Andrew James (GB) Mewburn Ellis LLP City Tower 40 Basinghall Street LONDON EC2V 5DE	Williams, Andrew John (GB) Victrex Plc Intellectual Property Department Victrex Technology Centre Hillhouse International THORNTON CLEVELEYS, LANCS. FY5 4QD
			Yennadhiou, Peter (GB) HP INC UK Limited One Redcliff Street, 2nd floor BRISTOL BS1 6TP		
Löschenungen	Deletions	Radiations	Allen, Caroline Margaret (GB) R. 154(1) Carpmaels & Ransford LLP One Southampton Row LONDON WC1B 5HA	Andrews, Timothy Stephen (GB) R. 154(1) Marks & Clerk LLP 90 Long Acre LONDON WC2E 9RA	Beresford, Keith Denis Lewis (GB) R. 154(2)(a) Beresford Crump LLP 16 High Holborn LONDON WC1V 6BX
			Humphries, Martyn (GB) R. 154(1) Codia International Plc Intellectual Property Cowick Hall Snaith GOOLE, EAST YORKSHIRE DN14 9AA	Pratt, Richard Wilson (GB) R. 154(1) PI-IP Consultants Limited Mornington House 55 Campion Drive ROMSEY, HAMPSHIRE SO51 7RD	
IE	Irland	Ireland			
Änderungen	Amendments	Modifications	Harte, Seán Paul (IE) Eaton Intelligent Power Ltd. Eaton House 30 Pembroke Road DUBLIN 4 D04 Y0C2		
IT	Italien	Italia			
Änderungen	Amendments	Modifications	Errico, Michela (IT) C.so Magenta, 28 20025 LEGNANO (MI)	Mauri, Elisabetta Maria Ester (IT) Dompé farmaceutici S.p.A. Via Santa Lucia, 6 20122 MILANO	Montevecchi, Emma (IT) Cantaluppi & Partners S.r.l. Piazzetta Cappellato Pedrocchi, 18 35122 PADOVA
			Muraro, Alfeo Federico (IT) Studio Alfeo Muraro Lungadige G. Leopardi, 81 38122 TRENTO	Oliva, Guido Maurizio (IT) Campagnolo S.r.l. Via della Chimica, 4 36100 VICENZA	Spandonari, Carlo (IT) Modiano & Partners Corso Duca degli Abruzzi, 16 10129 TORINO
Löschenungen	Deletions	Radiations	Josif, Albert (IT) R. 154(2)(a) Dr. Modiano & Associati SpA Via Meravigli, 16 20123 MILANO		

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

LU Luxemburg Luxembourg Luxembourg

Änderungen Amendments Modifications Loichen, Martin (DE)
Goodyear S.A.
Patent Department
Avenue Gordon Smith
7750 COLMAR-BERG

NL Nederlande Netherlands Pays-Bas

Änderungen	Amendments	Modifications	Cumpson, Stephen Rodney (GB) Signify Netherlands B.V. Intellectual Property High Tech Campus 7 5656 AE EINDHOVEN	Franssen, Leonardus (NL) Signify Netherlands B.V. Intellectual Property High Tech Campus 7 5656 AE EINDHOVEN	Heuvelman, Jeroen (NL) Signify Netherlands B.V. Intellectual Property High Tech Campus 7 5656 AE EINDHOVEN
------------	------------	---------------	--	--	--

Majer, Dorothea (DE) Nunhems Netherlands B.V. Napoleonsweg 152 6083 AB NUNHEM	Mallens, Erik Petrus Johannes (NL) Signify Netherlands B.V. Intellectual Property High Tech Campus 7 5656 AE EINDHOVEN	Pet, Robert Jacob (NL) Signify Netherlands B.V. Intellectual Property High Tech Campus 7 5656 AE EINDHOVEN
--	--	--

Smilde-Westmaas, Mariëtte Johanna Stil, Lambert Johannes (NL) (NL) Signify Netherlands B.V. Intellectual Property High Tech Campus 7 5656 AE EINDHOVEN	Takken, Robert (NL) Signify Netherlands B.V. Intellectual Property High Tech Campus 7 5656 AE EINDHOVEN
---	---

Uittenbogaard, Frank (NL) Signify Netherlands B.V. Intellectual Property High Tech Campus 7 5656 AE EINDHOVEN	van de Laarschot, Huon (NL) Signify Netherlands B.V. Intellectual Property High Tech Campus 7 5656 AE EINDHOVEN	van Dijken, Albert (NL) Signify Netherlands B.V. Intellectual Property High Tech Campus 7 5656 AE EINDHOVEN
---	---	---

van Eeuwijk, Alexander Henricus Waltherus (NL) Signify Netherlands B.V. Intellectual Property High Tech Campus 7 5656 AE EINDHOVEN	Vanden Wyngaert, Hilbrand (BE) Signify Netherlands B.V. Intellectual Property High Tech Campus 7 5656 AE EINDHOVEN	Venier, Lorenzo (IT) Signify Netherlands B.V. Intellectual Property High Tech Campus 7 5656 AE EINDHOVEN
--	--	--

Verweij, Petronella Daniëlle (NL) Signify Netherlands B.V. Intellectual Property High Tech Campus 7 5656 AE EINDHOVEN	Visser, Derk (NL) Visser-Tel Consultancy Nassastraat 18 2011 PJ HAARLEM	Vroemen, Maurice (NL) Nunhems Netherlands B.V. Napoleonsweg 152 6083 AB NUNHEM
---	--	---

Zimpel, Zbigniew (PL)
Signify Netherlands B.V.
Intellectual Property
High Tech Campus 7
5656 AE EINDHOVEN

PL Polen Poland Pologne

Änderungen	Amendments	Modifications	Osiej, Tomasz Tadeusz (PL) Osiej i Partnerzy Tomasz Osiej Al. Jerzego Waszyngtona 40A lp. 03-910 WARSZAWA	Sohya-Żurek, Aleksandra Ewa (PL) Patpol ul. Nowoursynowska 162 J 02-776 WARSZAWA
------------	------------	---------------	--	---

RS Serbien Serbia Serbie

Änderungen	Amendments	Modifications	Anokić, Predrag (RS) Petošević d.o.o Bulevar oslobođenja 87 11000 BEOGRAD	Herak, Nada (RS) Petošević d.o.o Bulevar oslobođenja 87 11000 BEOGRAD	Petošević, Slobodan (RS) Petošević d.o.o Bulevar oslobođenja 87 11000 BEOGRAD
------------	------------	---------------	--	--	--

Stojanović, Ana (RS) Petošević d.o.o Bulevar oslobođenja 87 11000 BEOGRAD	Zatezalo, Mihajlo (RS) Petošević d.o.o Bulevar oslobođenja 87 11000 BEOGRAD	Živković, Mirjana (RS) Petošević d.o.o Bulevar oslobođenja 87 11000 BEOGRAD
--	--	--

SE Schweden Sweden Suède

Änderungen	Amendments	Modifications	Delander, Kaj Jonas (SE) Hansson Thyresson AB Norra Vallgatan 58 211 22 MALMÖ
------------	------------	---------------	--

Löschenungen	Deletions	Radiations	Särner, Gustaf Johannes (SE) cf. DK AWA Sweden AB P.O. Box 5117 Matrosgatan 1 200 71 MALMÖ
--------------	-----------	------------	---

Vertragsstaat
Contracting state
État contractant

SK Slowakei **Slovakia** Slovaquie

Änderungen	Amendments	Modifications	Litváková, Edita (SK) Litváková a spol., s.r.o. Sliácska 1/A 831 02 BRATISLAVA	Litváková, Lenka (SK) Litváková a spol., s.r.o. Sliácska 1/A 831 02 BRATISLAVA
------------	------------	---------------	---	---

TR Türkei **Turkey** Turquie

Änderungen	Amendments	Modifications	Demirkiran, Hasan (TR) Nispetiye Mah. Nispetiye Cad. Levent Is Merkezi No:6 K2 34340 ETILER BESIKTAS ISTANBUL
------------	------------	---------------	---

CEIPI-Seminare für die EEP-Vorprüfung 2020

Das Institut für internationale Studien des geistigen Eigentums (CEIPI) ist bekannt für sein umfassendes, anspruchsvolles Kursprogramm zur Vorbereitung auf die europäische Eignungsprüfung (EEP), das sich auf hochwertiges, exklusiv verwendetes Unterrichtsmaterial stützt. Dank dieser Kurse können die Kandidaten ihre Erfolgsaussichten verbessern.

2020 findet erneut eine **Vorprüfung** für die Kandidaten statt, die die Erfordernisse für die Teilnahme an der EEP-Vorprüfung 2020 erfüllen (siehe Zusatzpublikation 2, ABI. EPA 2017, ABI. EPA 2017, A78).

Das CEIPI veranstaltet im Rahmen der Euro-CEIPI-Zusammenarbeit mit der Europäischen Patentakademie in Straßburg, München und Paris Seminare und Kurse zur Vorbereitung auf diese Vorprüfung.

Im Unterschied zu anderen Vorbereitungskursen für die EEP erfolgt der CEIPI-Unterricht durch ein optimal zusammengestelltes Team erfahrener Tutoren, die entweder zugelassene Vertreter aus privaten Kanzleien und der Industrie oder Bedienstete der erstinstanzlichen Abteilungen des Europäischen Patentamts bzw. der Beschwerdekammern sind. Alle Tutoren haben fundierte Kenntnisse und praktische Erfahrung im Hinblick auf die Verfahren vor dem EPA, sei es in Prüfungs- und Einspruchsverfahren, oder in Beschwerdeverfahren vor den Beschwerdekammern.

Aktuelle Statistiken zeigen eine Erfolgsquote von über 82 % bei der EEP-Vorprüfung 2018 für Kandidaten, die an den CEIPI-Vorbereitungskursen teilgenommen haben. Diese Erfolgsquote liegt 10 % über derjenigen der anderen Prüfungsteilnehmer.

Für Teilnehmer, die sich für das gesamte CEIPI-Kursangebot für die Vorprüfung 2020 anmelden, gilt eine reduzierte "Package"-Anmeldegebühr. Weitere Informationen finden sich auf unserer Website www.ceipi.edu.

CEIPI seminars for the EQE pre-examination 2020

The Centre for International Intellectual Property Studies (CEIPI) is known for its complete range of high-quality courses preparing for the European qualifying examination (EQE), using proprietary high-quality training material. This programme enables candidates to increase their chances of success.

A **pre-examination** will be held in 2020 for those candidates who fulfil the requirements to present themselves to the pre-examination of the EQE in 2020 (see supplementary publication 2, OJ EPO 2017, OJ EPO 2017, A78).

CEIPI is organising, as part of the Euro-CEIPI collaboration with the European Patent Academy, seminars and courses in Strasbourg, Munich and Paris to help candidates prepare for the pre-examination.

Different from other courses preparing for the EQE, the tutors for these courses are a perfect mix of professional representatives (from private practice and industry), and staff of the departments of first instance of the EPO and of the Boards of Appeal. All have extensive knowledge and practical experience in the procedures before the EPO, be it in examination and opposition, or in appeal before the Boards of Appeal.

Recent statistics show that the pass rate on the EQE pre-examination 2018 of candidates having attended the CEIPI preparation courses is higher than 82%, i.e. 10% higher than the pass rate of other candidates.

Enrolment for the complete CEIPI course offer for the pre-examination 2020 will allow candidates to benefit from a "package" discount. Further information is available on our website www.ceipi.edu.

Séminaires du CEIPI relatifs à l'examen préliminaire de l'EEQ 2020

Le Centre d'Études Internationales de la Propriété Intellectuelle (CEIPI) est connu pour sa gamme complète de cours de préparation à l'examen européen de qualification (EEQ), qui s'appuient sur du matériel pédagogique très performant et exclusif. Ces cours augmentent les chances de succès des candidats.

Un **examen préliminaire**, réservé aux candidats qui remplissent les conditions requises pour se présenter à l'examen préliminaire de l'EEQ 2020, aura lieu en 2020 (cf. publication supplémentaire 2, JO OEB 2017, JO OEB 2017, A78).

Le CEIPI organise dans le cadre de la coopération Euro-CEIPI avec l'Académie européenne des brevets des séminaires et cours à Strasbourg, Munich et Paris afin d'aider les candidats à se préparer à cet examen préliminaire.

À la différence d'autres formations préparant à l'EEQ, les cours du CEIPI sont assurés, à répartition optimale, par des mandataires agréés, travaillant dans l'industrie ou au sein de cabinets reconnus, ou par des agents des instances du premier degré de l'OEB ou des chambres de recours. Ils disposent de profondes connaissances et d'une expérience confirmée dans les procédures devant l'OEB, soit en procédures d'examen et d'opposition, soit en procédures de recours devant les chambres de recours.

Des statistiques très récentes démontrent que le taux de réussite à l'examen préliminaire 2018 des candidats ayant suivi les cours de préparation du CEIPI est de plus de 82 %, pratiquement 10 % au-dessus du taux de réussite des autres candidats.

Les candidats s'inscrivant à l'ensemble des cours du CEIPI préparant à l'examen préliminaire 2020 bénéficieront d'un tarif "package" préférentiel. Pour de plus amples informations veuillez consulter notre site www.ceipi.edu.

I. Das Hauptseminar

Das Hauptseminar für die EEP-Vorprüfung 2020 wird vom **4. bis 8. November 2019 in Straßburg** abgehalten.

Von den Teilnehmern wird erwartet, dass sie über gründliche Kenntnisse des Patentrechts verfügen. Die Unterrichtsmaterialien werden auf das Format der Vorprüfung zugeschnitten, das auf einem Multiple-Choice-System beruht.

Das Vorprüfungsseminar deckt die folgenden Themen ab (siehe Regel 10 der Ausführungsbestimmungen zu den Vorschriften über die EEP, Zusatzpublikation 2, ABI. EPA 2017):

a) rechtliche Fragen, die sich auf die Kenntnisse der Bewerber hinsichtlich der einschlägigen Bestimmungen beziehen, einschließlich EPÜ, Ausführungsordnung zum EPÜ, Durchführungsvorschriften zum EPÜ, Gebührenordnung, PCT, Ausführungsordnung zum PCT und Richtlinien für die Prüfung im EPA

b) Fragen betreffend die Ausarbeitung von Ansprüchen, die Gewährbarkeit von Ansprüchen und den Schutzmang von Ansprüchen

c) Im Verlauf des Vorprüfungsseminars haben die Teilnehmer Gelegenheit, ihre Kenntnisse in einer simulierten Prüfung anzuwenden.

Das Vorprüfungsseminar findet in allen drei Amtssprachen des EPA (Deutsch, Englisch und Französisch) statt.

Die Gebühr für das fünftägige Seminar beträgt 1 700 EUR.

Achtung: Frühzeitig anmelden!

Anmeldeschluss ist der 13. September 2019.

Aus organisatorischen Gründen muss die Teilnehmerzahl beschränkt werden. Anmeldungen werden nach ihrem zeitlichen Eingang beim CEIPI berücksichtigt, solange in den Seminaren Plätze verfügbar sind. Danach wird eine Warteliste geführt.

Weitere Informationen zum Seminarinhalt sowie zu den anderen Kursen sind auf der Website des CEIPI (www.ceipi.edu) unter *Training in European Patent Law and preparation for the EQE-EQF/Preparation for the EQE* zu finden.

I. Main seminar

The main seminar preparing for the EQE 2020 will take place from **4 to 8 November 2019 in Strasbourg**.

Participants are expected to have a sound working knowledge of patent law. The teaching material will be designed in accordance with the style of the pre-examination procedure, which is based on a multiple choice system.

The pre-examination seminar will cover the following topics (see Rule 10 of the Implementing Provisions to the Regulation on the EQE, supplementary publication 2, OJ EPO 2017):

(a) legal questions relating to the candidates' knowledge of the relevant provisions, including the EPC, the Implementing Regulations to the EPC, the Ancillary Regulations to the EPC, the Rules relating to Fees, the PCT, the Regulations under the PCT and the Guidelines for Examination in the EPO

(b) questions on the drafting of claims, the allowability of claims and the scope of protection provided by claims

(c) during the pre-exam seminar, participants will have the opportunity to apply their knowledge in a mock examination.

The pre-examination seminar will be held in all three official languages of the EPO (English, French and German).

The fee is EUR 1 700 for the five-day seminar.

Please note that early enrolment is advisable.

The closing date for receipt of all applications is 13 September 2019.

For organisational reasons, the number of participants has to be limited. Applications to CEIPI will be treated on a first come, first served basis. If the seminars are oversubscribed, names will be put on a waiting list.

More information on the programme of the seminar as well as other courses can be found on the CEIPI website www.ceipi.edu under *Training in European Patent Law and preparation for the EQE-EQF/Preparation for the EQE*.

I. Séminaire principal

Le séminaire principal préparant à l'EEQ 2020 se tiendra du **4 au 8 novembre 2019 à Strasbourg**.

Les participants devront avoir une solide connaissance pratique du droit des brevets. L'examen préliminaire revêtant la forme d'un questionnaire à choix multiples, le matériel pédagogique sera conçu en conséquence.

Le séminaire consacré à l'examen préliminaire couvrira les thèmes suivants (cf. règle 10 des dispositions d'exécution du règlement relatif à l'EEQ, publication supplémentaire 2, JO OEB 2017) :

a) les questions de droit portant sur les connaissances des candidats concernant les dispositions pertinentes, y compris la CBE, son règlement d'exécution et ses règles d'application, le règlement relatif aux taxes, le PCT et son règlement d'exécution, ainsi que les Directives relatives à l'examen pratiqué à l'OEB ;

b) les questions relatives à la rédaction des revendications, à l'admissibilité de ces dernières et à l'étendue de la protection qu'elles confèrent ;

c) les participants au séminaire consacré à l'examen préliminaire auront également l'occasion de mettre en pratique leurs connaissances dans le cadre d'un examen blanc.

Ce séminaire sera organisé dans les trois langues officielles de l'OEB (allemand, anglais et français).

Les frais d'inscription au séminaire sont de 1 700 EUR pour les cinq jours.

Attention : il est conseillé de s'inscrire suffisamment tôt.

La date limite d'inscription est le 13 septembre 2019.

Pour des raisons d'organisation, le nombre de participants sera limité. Les demandes d'inscription seront traitées par ordre d'arrivée au CEIPI et ne pourront être prises en considération que si il reste des places disponibles. Une liste d'attente sera ensuite établie.

Pour **de plus amples renseignements** sur le programme du séminaire ainsi que sur les autres cours, veuillez vous rendre sur le site Internet du CEIPI à l'adresse www.ceipi.edu et consulter les rubriques *Formation au droit européen des brevets et préparation à l'EEQ – EQF/Préparation à l'EEQ*.

Die Anmeldung ist unter folgender Adresse möglich:
seminarEQE@ceipi.edu

Weitere Informationen zu diesem Seminar erhalten Sie auch von:

Christiane Melz
CEIPI Section Internationale
Université de Strasbourg
Boîte Postale 68
67046 Strasbourg cedex
France
Tel. +33 (0)368 858313
Fax +33 (0)368 858566
christiane.melz@ceipi.edu

II. Intensivkurs "Probeprüfung" für die EEP-Vorprüfung 2020

Zur Vervollständigung des oben genannten Programms bietet das CEIPI für Prüfungskandidaten, die sich gezielt auf die Praxis der Vorprüfung vorbereiten möchten, einen sogenannten Intensivkurs "Probeprüfung" an, in dem die Kandidaten unter Prüfungsbedingungen zwei gesamte Vorprüfungen in jeweils der Zeit ablegen können, die dann auch in der Prüfung zur Verfügung steht.

Das CEIPI hat zu diesem Zweck zwei vollständige Vorprüfungen ausgearbeitet, die den Kandidaten die Möglichkeit geben, im Rahmen dieses Kurses zwei ansonsten nicht verfügbare Vorbereitungstests zu absolvieren. Nachmittags präsentieren die Tuteure jeweils Musterlösungen zu den am Vormittag geschriebenen Vorprüfungen.

Es ist nicht sinnvoll, ohne ausreichende Vorbereitung zu diesem Kurs zu kommen, denn man hält entweder die anderen Kandidaten auf oder kann mit dem Tempo nicht Schritt halten.

Achtung: Frühzeitig anmelden!

Dieser Kurs soll es den Kandidaten ermöglichen, zwei Probe-Vorprüfungen kurz (aber noch rechtzeitig) vor dem eigentlichen Termin im März 2020 unter simulierten Prüfungsbedingungen abzulegen. Bei der anschließenden Besprechung der Aufgaben und der von den Kandidaten erstellten Arbeiten mit dem Tutor können auch noch "Last-Minute-Fragen" gestellt werden, sodass die Kandidaten besser abschätzen können,

You can apply via:
seminarEQE@ceipi.edu

More information on this seminar can also be obtained from:

Christiane Melz
CEIPI Section Internationale
Université de Strasbourg
Boîte Postale 68
67046 Strasbourg cedex
France
Tel. +33 (0)368 858313
Fax +33 (0)368 858566
christiane.melz@ceipi.edu

II. Intensive course "mock examination" for the EQE pre-examination 2020

To complete the above programme, CEIPI offers for the pre-examination an opportunity to candidates wishing to improve their skills in respect of this paper. To that end, CEIPI organises an intensive course "mock examination", in which candidates put themselves under examination conditions and write twice a full pre-examination within the same time as available in the examination.

For that purpose, the CEIPI has designed two complete pre-examination papers in order to give the candidates the opportunity to take two mock exams exclusively offered to them in the framework of this course. In the afternoon, the tutors will present a model solution for each of these mock examinations.

There is no point coming to this course insufficiently prepared, as this will either hold up the other candidates or the pace will be too fast.

Please note that early enrolment is advisable.

The aim of the course is to give the candidates the possibility, close to but also sufficiently in advance of the actual pre-examination in March 2020, to exercise their skills in sitting two mock exams under the same conditions as the real examination. With subsequent feedback from a tutor on the papers in question and on the work delivered by the candidates, as well as the possibility of putting "last-minute" questions to the

Vous pouvez vous inscrire via l'adresse suivante :
seminarEQE@ceipi.edu

Pour de plus amples renseignements sur ce séminaire, vous pouvez également vous adresser à :

Christiane Melz
CEIPI Section Internationale
Université de Strasbourg
Boîte Postale 68
67046 Strasbourg cedex
France
Tél. +33 (0)368 858313
Fax +33 (0)368 858566
christiane.melz@ceipi.edu

II. Cours intensif "épreuve blanche" pour l'examen préliminaire de l'EEQ 2020

Pour compléter le programme susmentionné, le CEIPI propose en outre, pour l'examen préliminaire, un cours intensif "épreuve blanche" aux candidats qui souhaitent parfaire leurs compétences concernant cette épreuve. Les candidats seront mis dans les conditions de l'examen préliminaire et rédigeront deux épreuves complètes, chacune dans le même temps que celui imparti pour l'examen.

Dans cet objectif, le CEIPI a conçu deux épreuves préliminaires complètes permettant aux candidats de passer deux examens blancs qui leur sont exclusivement proposés sous cette forme dans le cadre du cours intensif. La deuxième partie de chaque journée est consacrée à la présentation d'une solution modèle pour ces épreuves par les tuteurs.

Il est déconseillé aux candidats insuffisamment préparés d'assister à ce cours sous peine de retarder les autres candidats ou de ne pouvoir suivre le rythme.

Attention : il est conseillé de s'inscrire suffisamment tôt.

L'objectif du cours est de permettre aux candidats, peu de temps avant l'examen préliminaire en mars 2020, mais suffisamment à l'avance, d'exercer leurs compétences en passant deux examens blancs dans les conditions de l'examen préliminaire. Grâce aux commentaires ultérieurs d'un tuteur concernant les épreuves en question et les travaux des candidats, ainsi qu'à la possibilité

ob sie einzelne Themen noch vertiefen oder weiter üben müssen.

Die verfügbaren Plätze werden in der Reihenfolge der Anmeldungen vergeben. Danach wird eine Warteliste geführt.

Der Intensivkurs "Probeprüfung" wird als Zweitageskurs **in allen drei Amtssprachen des EPA (Deutsch, Englisch und Französisch)** am **Donnerstag, den 23. Januar und Freitag, den 24. Januar 2020** angeboten. Der deutsch- und englischsprachige Kurs findet in München statt, der französischsprachige Kurs in Paris.

Die Gebühr für den Kurs beträgt 750 EUR.

Weitere Informationen zum Kursinhalt sind auf der Website des CEIPI (www.ceipi.edu) unter *Training in European Patent Law and preparation for the EQE-EQF/Preparation for the EQE* zu finden.

Programm (an jedem der beiden Tage):

9.00 - 13.00 Uhr: simulierte Prüfung
14.00 - 17.00 Uhr: Präsentation der CEIPI-Musterlösung für die simulierte Prüfung mit anschließender Fragerunde

Anmeldeschluss ist der 11. Dezember 2019.

Die Anmeldung ist unter folgender Adresse möglich:
preparationEQE@ceipi.edu

Weitere Informationen erhalten Sie auch von:

Christiane Melz
CEIPI Section Internationale
Université de Strasbourg
Boîte Postale 68
67046 Strasbourg cedex
France
Tel. +33 (0)368 858313
Fax +33 (0)368 858566
christiane.melz@ceipi.edu

tutor, candidates will have an even better idea of whether certain issues need closer study and/or which skills should be further trained.

Depending on the available capacity the participants will be chosen on a first come, first served basis. If the courses are oversubscribed, names will be put on a waiting list.

This intensive course "mock examination" will take place, **in all three official languages of the EPO (English, French and German)** as a two-day course **on Thursday, 23 January and Friday, 24 January 2020**. For English- and German-speaking candidates the course will be held in Munich. For French-speaking candidates it will take place in Paris.

The fee for this course is EUR 750.

More information on the course programme can be found on the CEIPI website: www.ceipi.edu under *Training in European Patent Law and preparation for the EQE-EQF/Preparation for the EQE*.

Programme (for each of the two days):

9.00 - 13.00 hrs mock exam
14.00 - 17.00 hrs presentation of the CEIPI model solution for the mock exam and question and answer session

The **closing date** for receipt of all applications is **11 December 2019**.

You can apply via:
preparationEQE@ceipi.edu

For further information you can also contact:

Christiane Melz
CEIPI Section Internationale
Université de Strasbourg
Boîte Postale 68
67046 Strasbourg cedex
France
Tel. +33 (0)368 858313
Fax +33 (0)368 858566
christiane.melz@ceipi.edu

de poser des questions "de dernière minute" au tuteur, les candidats pourront mieux cerner s'ils doivent étudier plus attentivement certaines questions et/ou approfondir certaines compétences.

Les demandes d'inscription seront traitées par ordre d'arrivée au CEIPI et ne pourront être prises en considération que si des places sont disponibles. Des listes d'attente seront ensuite établies.

Ce cours intensif "épreuve blanche" pour l'examen préliminaire sera organisé **dans les trois langues officielles de l'OEB (allemand, anglais et français)** sous la forme d'un cours de deux jours **le jeudi 23 janvier et le vendredi 24 janvier 2020**. Pour les candidats anglophones et germanophones, le cours aura lieu à Munich. Pour les candidats francophones, il sera organisé à Paris.

Les frais d'inscription s'élèvent à 750 EUR.

Pour **de plus amples renseignements** sur le programme des cours, veuillez vous rendre sur le site Internet du CEIPI à l'adresse www.ceipi.edu et consulter les rubriques *Formation au droit européen des brevets et préparation à l'EEQ – EQF/Préparation à l'EEQ*.

Programme (pour chacune des deux journées) :

9 h - 13 h : examen blanc
14 h - 17 h : présentation de la solution modèle du CEIPI pour l'examen blanc et séance de questions-réponses

La **date limite d'inscription** est le **11 décembre 2019**.

Vous pouvez vous inscrire via l'adresse suivante :
preparationEQE@ceipi.edu

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez également vous adresser à :

Christiane Melz
CEIPI Section Internationale
Université de Strasbourg
Boîte Postale 68
67046 Strasbourg cedex
France
Tél. +33 (0)368 858313
Fax +33 (0)368 858566
christiane.melz@ceipi.edu

CEIPI**Europäische Eignungsprüfung
2020 ("Hauptprüfung")**

Das Institut für internationale Studien des geistigen Eigentums (CEIPI) bietet im Rahmen der Euro-CEIPI-Kooperation mit der Europäischen Patentakademie ein umfassendes, anspruchsvolles Kursprogramm zur Vorbereitung auf die europäische Eignungsprüfung (EEP) 2020 an, das sich auf hochwertiges, exklusiv verwendetes Unterrichtsmaterial stützt.

Im Frühherbst 2019 werden in Paris und Straßburg einführende "Methodik"-Kurse abgehalten; daran anschließend werden im November 2019 und im Januar 2020 in Straßburg Seminare zur Examensvorbereitung angeboten.

Dieses Programm wird mit intensiven Probeprüfungsburkuren im Januar 2020 in München (für deutsch- und englischsprachige Kandidaten) und Paris (für französischsprachige Kandidaten) abgeschlossen.

Das CEIPI hat dieses Programm seit vielen Jahren erfolgreich entwickelt und bietet Kandidaten eine Reihe von Kursen an, die an die EEP angepasst sind, sodass die Erfolgsschancen bei der EEP verbessert werden. Die Statistik auf der Basis von Rückmeldungen der französischsprachigen Kandidaten – denen das Programm seit etlichen Jahren zur Verfügung steht – zeigt, dass 70 - 80 % von ihnen die Prüfung bestehen. Dieser Prozentsatz liegt deutlich über der durchschnittlichen Erfolgsquote bei der EEP.

Im Unterschied zu anderen Vorbereitungskursen für die EEP erfolgt der CEIPI-Unterricht durch ein optimal zusammengestelltes Team erfahrener Tutoren, die entweder zugelassene Vertreter aus privaten Kanzleien und der Industrie oder Bedienstete der erstinstanzlichen Abteilungen des Europäischen Patentamts bzw. der Beschwerdekkammern sind. Alle Tutoren haben fundierte Kenntnisse und praktische Erfahrung im Hinblick auf die Verfahren vor dem EPA, sei es in Prüfungs- und Einspruchsverfahren oder in Beschwerdeverfahren vor den Beschwerdekkammern.

CEIPI**European qualifying examination
2020 ("main examination")**

For the European qualifying examination (EQE) 2020, CEIPI (Institute for International Intellectual Property Studies) offers, as part of the Euro-CEIPI collaboration with the European Patent Academy, a complete range of high-quality exam preparation courses using proprietary high-quality training material.

This training programme consists of introductory "Methodology" courses in the early autumn of 2019 in Paris and Strasbourg, followed by preparatory seminars in November 2019 and January 2020, in Strasbourg.

This programme is completed with intensive mock exam courses in January 2020. These courses are offered in Munich (for English- and German-speaking candidates) and Paris (for French-speaking candidates).

The Centre for International Intellectual Property Studies (CEIPI) has developed this programme over several years and believes it has been successful in providing candidates with a set of courses adapted to the EQE, increasing their chances of success. Statistics based on feedback from French-speaking candidates – for whom this programme has been in place now for a number of years – show that their chances of success after following this programme are in the order of 70-80%, considerably higher than the average pass rate for the EQE.

Different from other courses preparing for the EQE, the tutors for these courses are a perfect mix of professional representatives (from private practice and industry), and staff of the departments of first instance of the EPO and of the Boards of Appeal. All have extensive knowledge and practical experience in the procedures before the EPO, be it in examination and opposition, or in appeal before the Boards of Appeal.

CEIPI**Examen européen de qualification 2020 ("examen principal")**

Dans le cadre de la collaboration Euro-CEIPI avec l'Académie européenne des brevets, le CEIPI (Centre d'Études Internationales de la Propriété Intellectuelle) propose une gamme complète de cours de haut niveau préparant à l'examen européen de qualification (EEQ) 2020, qui s'appuient sur du matériel pédagogique très performant et exclusif.

Ce programme se compose de cours d'introduction de "Méthodologie" organisés à Paris et à Strasbourg au début de l'automne 2019, et de séminaires de préparation en novembre 2019 et en janvier 2020 à Strasbourg.

Ce programme s'achève avec des cours intensifs d'épreuves blanches en janvier 2020. Ces cours sont proposés à Munich (pour les candidats anglophones et germanophones) et à Paris (pour les candidats francophones).

Le Centre d'Études Internationales de la Propriété Intellectuelle (CEIPI) a élaboré ce programme avec succès au cours des dernières années de façon à proposer aux candidats une série de cours adaptés à l'EEQ, augmentant ainsi leurs chances de réussite. Les statistiques fondées sur des informations fournies par des candidats francophones – qui bénéficient de ce programme depuis un certain nombre d'années – montrent que les chances de succès des candidats qui ont suivi ce programme sont de l'ordre de 70 à 80 %, soit nettement plus que le taux de réussite moyen à l'EEQ.

À la différence d'autres formations préparant à l'EEQ, les cours du CEIPI sont assurés, à répartition optimale, par des mandataires agréés, travaillant dans l'industrie ou au sein de cabinets reconnus, ou par des agents des instances du premier degré de l'OEB ou des chambres de recours. Ils disposent de profondes connaissances et d'une expérience confirmée dans les procédures devant l'OEB, soit en procédures d'examen et d'opposition, soit en procédures de recours devant les chambres de recours.

Für Teilnehmer, die sich für das gesamte CEIPI-Kursangebot für eine bzw. mehrere Prüfungsaufgaben der EEP 2020 anmelden, gelten reduzierte "Package"-Anmeldegebühren. Weitere Informationen finden sich auf unserer Website www.ceipi.edu.

I. Einführende "Methodik"-Kurse zur Vorbereitung auf die Prüfungsaufgaben A+B (Abfassung von Patentansprüchen und Erwiderung auf den Amtsbescheid), C (Einspruch) und D (Rechtsfragen) im Frühherbst 2019

Achtung: Bitte frühzeitig anmelden!

Die Kurse sind für Kandidaten geeignet, die sich auf die EEP (Hauptprüfung) vorbereiten wollen. Sie sind **nicht gedacht** für Kandidaten, die die Vorprüfung vorbereiten (siehe die gesonderte Mitteilung des CEIPI in diesem Amtsblatt).

In diesen Kursen sollen die Teilnehmer frühzeitig zur Vorbereitung auf die EEP (Hauptprüfung) angeregt und auf den Kenntnisstand gebracht werden, der für die CEIPI-Seminare zur Examensvorbereitung im November 2019 und im Januar 2020 (siehe unten) erforderlich ist.

In den "Methodik"-Kursen wird eine Einführung in die Methodik zur Lösung der Prüfungsaufgaben A, B, C und D vermittelt, und es werden insbesondere diejenigen Kompetenzen hervorgehoben, deren Erwerb für ein Bestehen der Prüfungen unerlässlich ist. Außerdem werden die Prüfungsanforderungen erklärt und wichtige Themen erläutert. Die Kurse liefern den Teilnehmern Anregungen, wie sie sich selber auf die Prüfung und die CEIPI-Seminare zur Prüfungsvorbereitung im November 2019 bzw. im Januar 2020 vorbereiten können.

Enrolment for the complete CEIPI course offer for one or more papers of the EQE 2020 will allow candidates to benefit from "package" discounts. Further information is available on our website www.ceipi.edu.

I. Introductory "Methodology" courses in early autumn 2019 for Papers A+B (claim drafting and reply to the official letter), C (opposition) and D (legal questions)

Please note that early enrolment is advisable.

The courses are for candidates intending to prepare themselves for the EQE (main examination). They are **not intended** for candidates preparing for the pre-examination (see the separate CEIPI announcement in this Official Journal).

They aim to set the candidates as early as possible "on the track" for preparing for the EQE (main examination) and to bring them to the required level for the CEIPI preparatory seminars to be held in November 2019 and January 2020 (see below).

In these "Methodology" courses an introduction is given to the methodologies for solving papers A, B, C and D respectively. In particular, they aim at identifying the competences which candidates must develop in order to pass the examination. Moreover, the examination requirements are explained and a review of important topics for each paper is given. The courses offer candidates suggestions to help them when they prepare themselves for the exams as well as for the CEIPI preparatory seminars in November 2019 and January 2020.

Les candidats s'inscrivant à l'ensemble des cours du CEIPI préparant à l'une ou plusieurs épreuves de l'EEQ 2020 bénéficieront d'un tarif "package" préférentiel. Pour de plus amples informations veuillez consulter notre site www.ceipi.edu.

I. Cours d'introduction "Méthodologie" organisés au début de l'automne 2019 pour les épreuves A+B (rédaction de revendications et réponse à la lettre officielle), C (opposition) et D (questions juridiques)

Attention : il est conseillé de s'inscrire suffisamment tôt.

La participation à ces cours est réservée aux candidats qui préparent les épreuves de l'EEQ (examen principal). Ils **ne s'adressent pas** aux candidats qui préparent l'examen préliminaire (cf. l'annonce distincte du CEIPI dans la présente édition du Journal officiel).

Ils permettront aux candidats à l'examen européen de qualification (EEQ) d'être le plus tôt possible en mesure de se préparer à l'EEQ (examen principal) et d'atteindre le niveau requis pour les séminaires de préparation du CEIPI en novembre 2019 et en janvier 2020 (voir ci-dessous).

Ces cours de "Méthodologie" fournissent une introduction aux méthodes pouvant être appliquées pour passer les épreuves A, B, C et D et surtout identifient les compétences dont l'acquisition est indispensable à la réussite des épreuves. De plus, ils précisent les exigences de l'examen et donnent un aperçu des thèmes importants concernant chaque épreuve. Les cours donnent aux candidats une idée de la façon dont ils peuvent se préparer à ces épreuves et aux séminaires de préparation du CEIPI en novembre 2019 et en janvier 2020.

Damit die Kandidaten größtmöglichen Nutzen aus den Seminaren zur Examensvorbereitung im November 2019 (Aufgaben A+B und C) und im Januar 2020 (Aufgabe D) ziehen können, wird ihnen deshalb nachdrücklich empfohlen, auch an den einführenden "Methodik"-Kursen teilzunehmen, die im Frühherbst 2019 stattfinden; so können sie sich schon im Vorfeld mit den Feinheiten der Prüfungsaufgaben, den unterrichteten Methoden und den zu studierenden Themen vertraut machen und sich frühzeitig auf die Vorbereitungsseminare und die europäische Eignungsprüfung 2020 vorbereiten.

Abhängig von den verfügbaren Plätzen werden die Teilnehmer in der Reihenfolge ihrer Anmeldung berücksichtigt.

Weitere Informationen zum Kursinhalt sind auf der Website des CEIPI (www.ceipi.edu) unter *Training in European Patent Law and preparation for the EQE-EQF/Preparation for the EQE* zu finden.

Die Kurse werden als Eintageskurse (jeweils für A+B und C) bzw. als Eineinhalbtageskurse (D) abgehalten, und zwar in Straßburg (für **deutsch-sprachige** Kandidaten) und in Paris (für **englisch- und französischsprachige** Kandidaten).

Die Eintageskurse dauern im Allgemeinen von 8.30/9.00 Uhr bis 17.00/18.00 Uhr.

Kursdaten:

Kurs	Paris (FR)	Straßburg (DE)	Paris (EN)
A+B	4.10.	20.9.	4.10.
C	5.10.	21.9.	5.10.
D	2./3.10.	18./19.9.	2./3.10.

Auf Anfrage und unter der Voraussetzung, dass geeignete Tutoren zur Verfügung stehen, können zusätzliche "Methodik"-Kurse in weiteren Städten organisiert werden.

Jeder "Methodik"-Kurs kann einzeln besucht werden.

Die Gebühr für einen Eintageskurs beträgt 600 EUR. Die Gebühr für die Eineinhalbtageskurse beträgt jeweils 900 EUR.

Die Gebühr für den Methodik-Kurs A+B beinhaltet das "A-Book".

To fully benefit from the preparatory seminars in November 2019 (Papers A+B and C) and in January 2020 (Paper D), candidates are therefore strongly advised to enrol for these preceding introductory "Methodology" courses to be held in the early autumn of 2019 as well; it helps them to acquaint themselves at an early stage with the intricacies of the papers, the methodologies taught and the material to be studied, which gives them more time to practise before the preparatory seminar and the European qualifying examination in 2020.

Depending on the available capacity the participants will be chosen on a first come, first served basis.

More information on the course programme can be found on the CEIPI website: www.ceipi.edu under *Training in European Patent Law and preparation for the EQE-EQF/Preparation for the EQE*.

The courses will be held as a one-day course (A+B and C, respectively) or as a one-and-a-half-day course (D), in Strasbourg (for **German-speaking** candidates) and in Paris (for **English- and French-speaking** candidates).

The one-day courses generally run from 8.30/9.00 to 17.00/18.00 hrs.

The dates are:

Course	Paris (FR)	Strasbourg (DE)	Paris (EN)
A+B	4.10.	20.9.	4.10.
C	5.10.	21.9.	5.10.
D	2./3.10.	18./19.9.	2./3.10.

On request and subject to the availability of suitable tutors, complementary "Methodology" courses can be organised in other cities.

Each "Methodology" course may be taken separately.

The fee for each one-day course is EUR 600. The fee for the one-and-a-half-day courses is EUR 900 each.

The price of the Methodology course A+B includes the "A-Book".

Pour tirer pleinement profit des séminaires de préparation en novembre 2019 (épreuves A+B et C) et en janvier 2020 (épreuve D), il est donc vivement conseillé aux candidats de s'inscrire également aux cours d'introduction de "Méthodologie" préalables, qui auront lieu au début de l'automne 2019 et qui les aideront à se familiariser tôt avec les subtilités des épreuves, les méthodes enseignées et la matière à étudier. Les candidats auront ainsi plus de temps pour s'entraîner avant le séminaire de préparation et l'examen européen de qualification 2020.

Les participants seront choisis selon leur ordre d'inscription et en fonction des places disponibles.

Pour **de plus amples renseignements** sur le programme des cours, veuillez vous rendre sur le site Internet du CEIPI à l'adresse www.ceipi.edu et consulter les rubriques *Formation au droit européen des brevets et préparation à l'EEQ – EQF/Préparation à l'EEQ*.

Les cours dureront une journée (A+B et C respectivement) ou une journée et demie (D) et seront organisés à Strasbourg (pour les candidats **germanophones**) et à Paris (pour les candidats **anglophones et francophones**).

Les cours d'une journée ont généralement lieu de 8h30/9h à 17h/18h.

Dates des différents cours :

Cours	Paris (FR)	Strasbourg (DE)	Paris (EN)
A+B	4.10.	20.9.	4.10.
C	5.10.	21.9.	5.10.
D	2./3.10.	18./19.9.	2./3.10.

Sur demande et sous réserve de la disponibilité de tuteurs qualifiés, des cours de "Méthodologie" complémentaires peuvent être organisés dans d'autres villes.

Chaque cours de "Méthodologie" peut être suivi séparément.

Les frais d'inscription pour chaque cours d'une journée s'élèvent à 600 EUR et les frais d'inscription pour les cours d'une journée et demie, sont de 900 EUR par cours.

Le prix du cours de Méthodologie A+B comprend le "A-Book".

Die Gebühr für den Methodik-Kurs C beinhaltet das "C-Book", letzte Auflage.

Anmeldungen werden nach ihrem zeitlichen Eingang beim CEIPI berücksichtigt, solange in den Kursen Plätze verfügbar sind. Danach werden Wartelisten geführt.

Anmeldeschluss ist der 17. Juli 2019.

Die Anmeldung ist unter folgender Adresse möglich:
preparationEQE@ceipi.edu

II. CEIPI-Seminare zur Vorbereitung auf die europäische Eignungsprüfung 2020 (Hauptprüfung) für die Prüfungsaufgaben A+B und C im November 2019 sowie für die Prüfungsaufgabe D im Januar 2020 in Straßburg

Achtung: Frühzeitig anmelden!

Das Institut für internationale Studien des geistigen Eigentums (CEIPI) veranstaltet in Straßburg zwei Seminare zur Vorbereitung auf die europäische Eignungsprüfung (EEP) 2020 (Hauptprüfung).

Von den Teilnehmern wird erwartet, dass ihre persönliche Examensvorbereitung ein fortgeschrittenes Stadium erreicht hat. Für die Aufgaben A+B, C und D werden zu diesem Zweck im Frühherbst 2019 in Straßburg und Paris einführende "Methodik"-Kurse angeboten (siehe oben).

Damit die Kandidaten größtmöglichen Nutzen aus den Seminaren zur Examensvorbereitung im November 2019 (Aufgaben A+B und C) und im Januar 2020 (Aufgabe D) ziehen können, wird ihnen empfohlen, an den erwähnten Methodik-Kursen teilzunehmen; so können sie sich schon im Vorfeld mit den unterrichteten Methoden vertraut machen, und sie werden frühzeitig angeregt, sich gründlich auf die Prüfung vorzubereiten.

Die Arbeitsunterlagen stützen sich weitgehend auf frühere EEP-Aufgaben. Im Seminar zu den Prüfungsaufgaben A+B und C, das im November stattfindet, werden Prüfungssimulationen (basierend auf den Aufgaben A 2019, B 2019 und C 2018) durchgeführt und Übungen

The price of the Methodology course C includes the "C-Book", last edition.

Applications to CEIPI will be treated on a first come, first served basis. If the courses are oversubscribed, names will be put on a waiting list.

The **closing date** for receipt of all applications is **17 July 2019**.

You can apply via:
preparationEQE@ceipi.edu

II. CEIPI preparatory seminars for the European qualifying examination 2020 (main examination), for papers A+B and C in November 2019, for Paper D in January 2020, in Strasbourg

Please note that early enrolment is advisable.

The Centre for International Intellectual Property Studies (CEIPI) is holding two seminars in Strasbourg to help candidates prepare for the European qualifying examination (EQE) 2020 (main examination).

Participants are expected to have reached an advanced stage in their own preparations for the examination. To achieve this level, introductory "Methodology" courses for Papers A+B, C and D will be held in Strasbourg and Paris in the early autumn of 2019 (see above).

To fully benefit from these preparatory seminars in November 2019 (Papers A+B and C) and in January 2020 (Paper D), candidates are advised to enrol for the earlier mentioned Methodology courses; it helps them to acquaint themselves at an earlier stage with the methodologies taught and sets them on track for preparing themselves better.

The working texts for the seminar are largely based on past EQE papers. The A+B and C seminar in November will incorporate mock exams in the form of papers from the EQE 2019 (Papers A and B) and EQE 2018 (Paper C) under exam conditions and exercises. The

Le prix du cours de Méthodologie C comprend le "C-Book", dernière édition.

Les demandes d'inscription seront traitées par ordre d'arrivée au CEIPI et ne pourront être prises en considération que si des places sont disponibles dans les cours concernés. Des listes d'attente seront ensuite établies.

La date limite d'inscription est le 17 juillet 2019.

Vous pouvez vous inscrire via l'adresse suivante :
preparationEQE@ceipi.edu

II. Séminaires de préparation à l'examen européen de qualification 2020 (examen principal) organisés par le CEIPI à Strasbourg, en novembre 2019 pour les épreuves A+B et C et en janvier 2020 pour l'épreuve D

Attention : il est conseillé de s'inscrire suffisamment tôt.

Le Centre d'Études Internationales de la Propriété Intellectuelle (CEIPI) organise à Strasbourg deux séminaires de préparation à l'examen européen de qualification (EEQ) 2020 (examen principal).

Les participants sont censés avoir atteint un stade avancé dans leur préparation personnelle en vue de l'examen. Afin de les aider à atteindre ce niveau de préparation, des cours d'introduction de "Méthodologie" sont proposés au début de l'automne 2019 à Strasbourg et Paris pour les épreuves A+B, C et D (voir ci-dessus).

Pour tirer pleinement profit des séminaires de préparation en novembre 2019 (épreuves A+B et C) et en janvier 2020 (épreuve D), il est conseillé aux candidats de s'inscrire également aux cours de Méthodologie présentés ci-dessus, qui les aideront à se familiariser plus tôt avec les méthodes enseignées et à mieux se préparer.

Les documents de travail s'appuient largement sur des épreuves antérieures de l'examen de qualification. Le séminaire de novembre consacré aux épreuves A+B et C inclura des examens blancs sous forme d'épreuves de l'EEQ 2019 (épreuves A et B)

angeboten; im Seminar zur Prüfungsaufgabe D im Januar wird eine simulierte Prüfung in Form der Aufgabe D 2019 abgehalten.

Aufgaben A, B und C

Das Seminar über die Aufgaben A (Abfassung von Patentansprüchen und einer Einleitung), B (Erwiderung auf einen Amtsbescheid) und C (Abfassung einer Einspruchsschrift) findet vom **18. bis 22. November 2019 statt.**

Themen sind die Abfassung von Patentansprüchen und einer Beschreibungseinleitung in Aufgabe A, die Abfassung einer Erwiderung auf einen Amtsbescheid und die Erstellung eines entsprechend geänderten Anspruchssatzes in Aufgabe B sowie die Abfassung einer Einspruchsschrift in Aufgabe C (siehe Regeln 23 - 25 der Ausführungsbestimmungen zu den Vorschriften über die EEP, Zusatzpublikation 2, ABI. EPA 2017, sowie die Mitteilungen der Prüfungskommission vom 5. November 2012 und 18. Juli 2013).

Die Seminare A+B oder C können getrennt gebucht werden. Falls genug Plätze verfügbar sind, besteht die Möglichkeit, sich nur zum A- oder B-Teil des Seminars anzumelden.

Die Seminare werden in allen Amtssprachen des EPA (**Deutsch, Englisch und Französisch**) abgehalten.

Die in den einführenden "Methodik"-Kursen (siehe oben) behandelten Methoden werden anhand von gegebenenfalls aktualisierten früheren Prüfungsaufgaben unter Anleitung eines Tutors aufgefrischt und vertieft. Zusätzlich werden grundlegende Themen wie Aufgabe-Lösungs-Ansatz, Teilaufgaben, Priorität, unzulässige Änderungen und offenkundige Vorbenutzung ausführlich besprochen.

Die Kandidaten erhalten Gelegenheit, die im Seminar erlernten Strategien und Themen bei der Bearbeitung der Aufgaben A und B 2019 unter simulierten Prüfungsbedingungen anzuwenden. Für Aufgabe C sind sowohl Übungen als auch die Bearbeitung der Prüfungsaufgabe C 2018 – letztere unter simulierten Prüfungsbedingungen – vorgesehen. Anschließend werden Lösungswege und Lösungsvorschläge im Lichte der Prüferberichte und der Musterlösungen des CEIPI ("CEIPI-Lösung") vorge stellt und diskutiert.

D seminar in January will incorporate a mock exam in the form of Paper D 2019.

Papers A, B and C

The seminar on Papers A (drafting of claims and an introduction), B (reply to an official letter) and C (drafting an opposition) will be held from **18 to 22 November 2019.**

The seminar will cover the following topics: drafting claims and drafting an introduction to the description in Paper A; drafting an appropriately amended set of claims and a letter to the EPO in Paper B; and drafting a notice of opposition in Paper C (see Rules 23-25 of the IPRE (supplementary publication 2, OJ EPO 2017) and the communications of the Examination Board of 5 November 2012 and 18 July 2013).

The A+B or C part may be booked separately. Depending on the availability of places, it is possible to enrol for the A or B part only.

The courses will be held in each official language of the EPO (**English, French and German**).

The methodologies discussed in the introductory "Methodology" courses (see above), are refreshed and further developed using past papers, updated if necessary, under the guidance of a tutor. Essential topics such as the problem/solution approach, partial problems, priority, inadmissible amendments and prior public use will also be discussed further.

Participants will have the opportunity to apply the strategies and topics discussed in the seminar by doing the 2019 A and B papers under mock examination conditions. For Paper C exercises are mixed with doing the examination Paper C-2018, the latter under mock exam conditions. Various approaches and suggested solutions will then be presented and discussed in the light of the examiners' reports and model solutions of CEIPI (i.e. the "CEIPI solution").

et EEQ 2018 (épreuve C) dans des conditions d'examen et sous forme d'exercices, tandis que le séminaire de janvier consacré à l'épreuve D inclura un examen blanc sous la forme de l'épreuve D 2019.

Épreuves A, B et C

Le séminaire consacré aux épreuves A (rédaction de revendications et d'une introduction), B (réponse à une lettre officielle) et C (rédaction d'une opposition) se tiendra du **18 au 22 novembre 2019.**

Les sujets traités sont les suivants : rédaction de revendications et de l'introduction de la description dans l'épreuve A, rédaction d'un jeu de revendications dûment modifiées et d'une lettre de réponse à une notification de l'Office dans l'épreuve B, ainsi que rédaction d'un acte d'opposition dans l'épreuve C (cf. règles 23 à 25 des dispositions d'exécution du règlement relatif à l'examen européen de qualification (publication supplémentaire 2, JO OEB 2017) et communiqués du jury d'examen du 5 novembre 2012 et du 18 juillet 2013).

Chacune des parties A+B ou C peut être réservée de façon séparée. Sous réserve d'un nombre suffisant de places, il est également possible de ne s'inscrire que pour la partie A ou B.

Les séminaires auront lieu dans chacune des langues officielles de l'Office (**allemand, anglais et français**).

Les méthodes discutées lors des cours d'introduction de "Méthodologie" (voir ci-dessus), sont rappelées et approfondies sous la direction des tuteurs, sur la base d'épreuves antérieures, le cas échéant actualisées. Des thèmes essentiels tels que l'approche problème-solution, les problèmes partiels, la priorité, les modifications irrecevables et l'usage public antérieur sont également discutés plus en détail.

Les candidats ont l'occasion d'appliquer les stratégies et sujets présentés durant le séminaire en traitant les épreuves A et B 2019 dans les conditions d'un examen blanc. S'agissant de l'épreuve C, des exercices sont combinés à la rédaction de l'épreuve 2018, qui se déroule dans les conditions d'un examen blanc. Des solutions et des propositions de solutions sont ensuite présentées et discutées à la lumière des rapports des correcteurs et des solutions-modèle du CEIPI (la "solution CEIPI").

Aufgabe D

Das Seminar zu den Rechtsfragen (Aufgabe D) wird vom **6. bis 10. Januar 2020** (Montag bis Freitag) abgehalten.

Das Kursziel besteht darin, die Kandidaten darauf vorzubereiten, die Rechtsfragen in der vorgegebenen Zeit inhaltlich zu beantworten. Es soll der letzte Test der Kandidaten vor der Prüfung sein. Die Lehrmethode basiert auf Eigenarbeit unter Aufsicht der Tutoren mit anschließender Besprechung der Antworten. Die Kandidaten lernen die unterschiedlichen Lösungsansätze zur Bearbeitung der Fragen in Teil D I und der umfassenderen Frage in Teil D II kennen und üben diese Techniken.

Allgemeines

Der europäische Charakter der Seminare spiegelt sich in der internationalen Zusammensetzung der Tutoren (zugelassene Vertreter vor dem EPA sowie EPA-Bedienstete) und der Teilnehmer. Die Arbeit erfolgt in Gruppen, die eine Diskussion zwischen Tutoren und Teilnehmern ermöglichen. Die Teilnehmer sollten eine Amtssprache des EPA ausreichend beherrschen (Deutsch, Englisch oder Französisch).

Im Interesse einer echten Diskussion zwischen Tutoren und der Gruppe ist die Teilnehmerzahl pro Gruppe beschränkt.

Weitere Informationen zum Kursinhalt sind auf der Website des CEIPI (www.ceipi.edu) unter *Training in European Patent Law and preparation for the EQE-EQF/Preparation for the EQE* zu finden.

Teilnahmebedingungen:

Anmeldungen werden nach ihrem zeitlichen Eingang beim CEIPI berücksichtigt, solange in den Kursen Plätze verfügbar sind. Danach werden Wartelisten geführt. Wiederholte Teilnahme ist nicht garantiert; diejenigen, die diese Kurse zum ersten Mal belegen, haben Vorrang.

Die Kursgebühr beträgt 1 700 EUR für 5 Tage (A+B/C oder D); für Teil A+B und für Teil C allein beträgt die Kursgebühr jeweils 875 EUR.

Anmeldeschluss ist der **30. September 2019**. Für Teilnehmer, die sich nur für das D-Seminar anmelden, ist

Paper D

The seminar on legal questions (Paper D) will be held from **6 to 10 January 2020** (Monday to Friday).

The seminar aims at enabling candidates to answer the legal questions substantively and within the available time. It serves as a final test for the EQE. The method involves independent work under the tutors' supervision, plus discussion of the answers. Candidates learn and practise the different approaches needed to tackle the questions of Part D I as well as the more extensive question of Part D II, and practise these techniques.

General

The seminars' European character is reflected in the international mix of tutors (qualified European patent attorneys as well as staff of the EPO) and participants. Group-based work ensures discussion between the two. Participants should have sufficient command of one of the EPO's official languages (English, French or German).

Participant numbers per group are limited, to ensure proper discussion between tutors and the group.

More information on the programme of the seminars can be found on the CEIPI website: www.ceipi.edu under *Training in European Patent Law and preparation for the EQE-EQF/Preparation for the EQE*.

Enrolment conditions:

Applications to CEIPI will be treated on a first come, first served basis. If the courses are oversubscribed, names will be put on a waiting list. Those enrolling for the first time will be given precedence over those wishing to repeat the courses.

The fee is EUR 1 700 for the five-day courses (A+B/C or D); for the A+B part and for the C part on their own the fee is EUR 875 each.

The **closing date** for receipt of applications is **30 September 2019**. The **closing date for applications**

Épreuve D

Le séminaire sur les questions juridiques (épreuve D) est programmé du **6 au 10 janvier 2020** (lundi au vendredi).

L'objectif du cours est de mettre les candidats en mesure de répondre de façon concluante aux questions juridiques sur le fond et dans le temps prescrit. Il s'agit là d'un dernier test pour le candidat avant l'examen. La méthode consiste en un travail personnel effectué sous le contrôle des tuteurs et en une discussion des réponses. Les candidats sont initiés à la différence de traitement entre les questions de la partie D I et la question, plus large, de la partie D II en mettant en pratique les méthodologies enseignées.

Généralités

Le caractère européen des séminaires se reflète dans l'internationalité des tuteurs (mandataires qualifiés en brevets européens et agents de l'OEB) et des participants. Le travail se fait en groupes, ce qui garantit une discussion entre tuteurs et participants. Les participants doivent suffisamment maîtriser l'une des langues officielles de l'OEB (allemand, anglais ou français).

Le nombre de participants par groupe est limité afin de garantir une discussion suffisante entre les tuteurs et le groupe.

Pour **de plus amples renseignements** sur le programme des séminaires, veuillez vous rendre sur le site Internet du CEIPI à l'adresse www.ceipi.edu et consulter les rubriques *Formation au droit européen des brevets et préparation à l'EEQ – EQF/Préparation à l'EEQ*.

Conditions de participation :

Les demandes d'inscription seront traitées par ordre d'arrivée au CEIPI et ne pourront être prises en considération que si des places sont disponibles dans les cours concernés. Des listes d'attente seront ensuite établies. Il n'existe aucune garantie d'inscription pour les personnes souhaitant participer une nouvelle fois aux cours, la priorité étant donnée aux candidats qui s'inscrivent pour la première fois.

Les frais d'inscription s'élèvent à 1 700 EUR pour les cours de cinq jours (A+B/C ou D), à 875 EUR uniquement pour la partie A+B et à 875 EUR uniquement pour la partie C.

La **date limite d'inscription** est le **30 septembre 2019**. Pour des candidats s'inscrivant uniquement

Anmeldeschluss der 15. November 2019.

Die Anmeldung ist unter folgender Adresse möglich:
seminarEQE@ceipi.edu

Weitere Informationen zu diesen beiden Kursen erhalten Sie auch von:

Christiane Melz
CEIPI Section Internationale
Université de Strasbourg
Boîte Postale 68
67046 Strasbourg cedex
France
Tel. +33 (0)368 858313
Fax +33 (0)368 858566
christiane.melz@ceipi.edu

III. Intensivkurse „Probeprüfung“ für die Aufgaben A+B, C und D der europäischen Eignungsprüfung 2020 (Hauptprüfung)

Zur Vervollständigung des oben genannten Programms bietet das CEIPI für Prüfungskandidaten, die sich gezielt auf die Praxis der Prüfungsaufgaben A+B, C und D vorbereiten möchten, intensive Probeprüfungskurse an, in denen die Kandidaten unter Prüfungsbedingungen jeweils eine vollständige Aufgabe A+B, C oder D in der Zeit ablegen können, die der in der Prüfung zur Verfügung stehenden Zeit entspricht. Die Tuteure korrigieren die Prüfungsaufgaben kursorisch und händigen sie den Kandidaten anschließend mit dem Ergebnis aus.

An diesen Kursen können nur Kandidaten teilnehmen, die sich für die Prüfungsaufgaben A+B, C bzw. D der EEP 2020 (Hauptprüfung) angemeldet und bereits einen entsprechenden einführenden "Methodik"-Kurs und/oder ein Seminar zur Vorbereitung auf die Prüfungsaufgaben besucht haben.

Es ist nicht sinnvoll, ohne ausreichende Vorbereitung zu diesem Kurs zu kommen, denn man hält entweder die anderen Teilnehmer auf oder kann mit dem Tempo nicht Schritt halten.

Achtung: Bitte frühzeitig anmelden!

Dieser Kurs soll den Kandidaten ermöglichen, kurz aber noch rechtzeitig vor der eigentlichen europäischen Eignungsprüfung 2020 (Hauptprüfung) die Aufgaben A+B, C bzw. D unter simulierten Prüfungsbedingungen zu üben. Bei der anschließenden Besprechung der Aufgabe(n) und der von den Kandida-

from candidates enrolling for seminar D only is 15 November 2019.

You can apply via:
seminarEQE@ceipi.edu

More information on both these courses can also be obtained from:

Christiane Melz
CEIPI Section Internationale
Université de Strasbourg
Boîte Postale 68
67046 Strasbourg cedex
France
Tel. +33 (0)368 858313
Fax +33 (0)368 858566
christiane.melz@ceipi.edu

III. Intensive courses "mock examination" for Papers A+B, C and D of the European qualifying examination 2020 (main examination)

To complete the above programme, CEIPI offers for Papers A+B, C and D an opportunity to candidates wishing to improve their skills in respect of these papers. To that end, CEIPI organises intensive mock examination courses, in which candidates put themselves under examination conditions and write a full Paper A+B, C or D within the same time as available in the examination. The papers will receive a quick check by the tutors and will be handed back to the candidates with the result.

The courses are open only for candidates who have enrolled for the EQE 2020 (main examination), respectively for Papers A+B, C or D and have followed either a preceding Introductory "Methodology" course, or a recent preceding "Preparatory Seminar" for these papers, or both.

There is no point coming to this course insufficiently prepared, as this will either hold up the other candidates or the pace will be too fast.

Please note that early enrolment is advisable.

The aim of the course is to give the candidates the possibility, close to but also sufficiently in advance of the actual European qualifying examination (main examination) 2020, to exercise their skills in sitting these papers under examination conditions. With subsequent feedback from a tutor on

au séminaire D, la date limite d'inscription est le 15 novembre 2019.

Vous pouvez vous inscrire via l'adresse suivante : seminarEQE@ceipi.edu

Pour de plus amples renseignements sur ces deux cours, vous pouvez également vous adresser à :

Christiane Melz
CEIPI Section Internationale
Université de Strasbourg
Boîte Postale 68
67046 Strasbourg cedex
France
Tél. +33 (0)368 858313
Fax +33 (0)368 858566
christiane.melz@ceipi.edu

III. Cours intensifs "épreuve blanche" pour les épreuves A+B, C et D de l'examen européen de qualification 2020 (examen principal)

Pour compléter le programme susmentionné, le CEIPI propose en outre, pour les épreuves A+B, C et D, des cours intensifs d'épreuve blanche aux candidats qui souhaitent parfaire leurs compétences concernant ces épreuves. Les candidats seront mis dans les conditions de l'examen et rédigeront une épreuve A+B, C ou D complète dans le même temps que celui impari pour l'examen. Les tuteurs corrigeront rapidement les copies et les remettront aux candidats avec le résultat.

Le cours est réservé aux candidats qui se sont inscrits respectivement aux épreuves A+B, C ou D de l'EEQ 2020 (examen principal) et qui ont suivi au préalable un cours d'introduction de "Méthodologie" et/ou un séminaire de préparation récent aux épreuves A+B, C ou D.

Il est déconseillé aux candidats insuffisamment préparés d'assister à ce cours sous peine de retarder les autres candidats ou de ne pouvoir suivre le rythme.

Attention : il est conseillé de s'inscrire suffisamment tôt.

L'objectif du cours est de permettre aux candidats, peu de temps avant l'examen européen de qualification (examen principal) 2020, mais suffisamment à l'avance, d'exercer leurs compétences en passant ces épreuves dans les conditions de l'examen. Grâce aux commentaires

ten abgelieferten Arbeiten mit dem Tutor können auch noch "Last-Minute-Fragen" gestellt werden, sodass die Kandidaten besser abschätzen können, ob sie einzelne Themen noch vertiefen oder weiter üben müssen.

Die verfügbaren Plätze werden in der Reihenfolge der Anmeldungen vergeben.

Intensivkurs "Probeprüfung" für die Aufgaben A+B:

Der Kurs findet statt:

- als Eineinhalbtageskurs am Montag, den **20. Januar** und am Dienstagnachmittag, den **21. Januar 2020 in München** für englisch- und deutschsprachige Kandidaten,

- als Eineinhalbtageskurs am Dienstag, den **21. Januar** und am Donnerstagnachmittag, den **23. Januar 2020 in Paris** für französischsprachige Kandidaten.

Die Gebühr für die Kurse in München und in Paris beträgt jeweils 750 EUR.

the paper(s) in question and on the work delivered by the candidates, as well as the possibility of putting "last-minute" questions to the tutor, candidates will have an even better idea of whether certain issues need closer study and/or which skills should be further trained.

Depending on the available capacity the participants will be chosen on a first come, first served basis.

Intensive course "mock examination" for Papers A+B:

This course will take place:

- as a one-and-a-half-day course on Monday, **20 January** and on Tuesday afternoon, **21 January 2020, in Munich** for the English- and German-speaking candidates;

- as a one-and-a-half-day course on Tuesday, **21 January** and Thursday afternoon, **23 January 2020 in Paris** for the French-speaking candidates.

The fee for the Munich and Paris courses is EUR 750.

ultérieurs d'un tuteur, concernant l'épreuve (les épreuves) en question et les travaux des candidats, ainsi qu'à la possibilité de poser des questions "de dernière minute" au tuteur, les candidats pourront mieux cerner s'ils doivent étudier plus attentivement certaines questions et/ou approfondir certaines compétences.

Les participants seront choisis selon leur ordre d'inscription et en fonction des places disponibles.

Cours intensif "épreuve blanche" pour les épreuves A+B :

Ce cours durera :

- une journée et demie les lundi **20 janvier** et mardi **21 janvier 2020** après-midi, à **Munich** pour les candidats anglo- et germanophones,

- une journée et demie les mardi **21 janvier** et jeudi **23 janvier 2020** après-midi à **Paris** pour les candidats francophones.

Les frais d'inscription pour le cours de Munich et Paris s'élèvent à 750 EUR.

	Programm Intensivkurs Probeprüfung A+B: München (englisch- und deutschsprachige Kandidaten):	Programme intensive course mock examination A+B: Munich (English- and German-speaking candidates):	Programme cours intensif épreuve blanche A+B : Munich (candidats anglophones et germanophones) :
9.00 – 13.00 Uhr/hrs/h	Montag, 20. Januar 2020 Prüfungssimulation einer Aufgabe A und Abgabe der Arbeiten an das CEIPI-Sekretariat	Monday, 20 January 2020 Mock examination of a Paper A plus handing in the papers to the CEIPI Secretariat	Lundi 20 janvier 2020 Examen blanc d'une épreuve A et remise des copies au secrétariat du CEIPI
14.30 – 18.00 Uhr/hrs/h	Dienstag, 21. Januar 2020 (nachmittags) Prüfungssimulation einer Aufgabe B und Abgabe der Arbeiten an das CEIPI-Sekretariat, kurзорische Korrektur der Aufgaben durch die Tuteuren	Tuesday, 21 January 2020 (afternoon) Mock examination of a Paper B plus handing in the papers to the CEIPI Secretariat, quick correction of the papers by the tutors	Mardi 21 janvier 2020 (après-midi) Examen blanc d'une épreuve B et remise des copies au secrétariat du CEIPI, correction rapide des copies par les tuteurs
14.45 – 18.45 Uhr/hrs/h	Besprechung der abgegebenen Arbeiten und Präsentation der CEIPI-Musterlösungen der Aufgaben A und B Frage-und-Antwort-Sitzung	Discussion of the answer papers handed in and presentation of the CEIPI model solutions of Papers A and B Question and answer session	Discussion des solutions remises et présentation des solutions type du CEIPI pour les épreuves A et B Séance de questions et de réponses
9.00 – 13.00 Uhr/hrs/h	Paris (französischsprachige Kandidaten): Dienstag, 21. Januar 2020 Prüfungssimulation einer Aufgabe A und Abgabe der Arbeiten an das CEIPI-Sekretariat	Paris (French-speaking candidates): Tuesday, 21 January 2020 Mock examination of a Paper A plus handing in the papers to the CEIPI Secretariat	Paris (candidats francophones) : Mardi 21 janvier 2020 Examen blanc d'une épreuve A et remise des copies au secrétariat du CEIPI
14.30 – 18.00 Uhr/hrs/h	Dienstag, 21. Januar 2020 (nachmittags) Prüfungssimulation einer Aufgabe B und Abgabe der Arbeiten an das CEIPI-Sekretariat, kurзорische Korrektur der Aufgaben durch die Tuteuren	Thursday, 23 January 2020 (afternoon) Mock examination of a Paper B plus handing in the papers to the CEIPI Secretariat, quick correction of the papers by the tutors	Jeudi 23 janvier 2020 (après-midi) Examen blanc d'une épreuve B et remise des copies au secrétariat du CEIPI, correction rapide des copies par les tuteurs
14.30 – 18.30 Uhr/hrs/h	Besprechung der abgegebenen Arbeiten und Präsentation der CEIPI-Musterlösungen der Aufgaben A und B Frage-und-Antwort-Sitzung	Discussion of the answer papers handed in and presentation of the CEIPI model solutions of Papers A and B Question and answer session	Discussion des solutions remises et présentation des solutions type du CEIPI pour les épreuves A et B Séance de questions et de réponses.
Intensivkurs „Probeprüfung“ für die Aufgabe C:		Intensive course "mock examination" for paper C:	Cours intensif "épreuve blanche" pour l'épreuve C :
Dieser Kurs findet statt:		This course will take place:	Ce cours durera :
- für englisch- und deutschsprachige Kandidaten als Eineinhalbtageskurs am Dienstag, den 21. Januar und am Mittwoch, den 22. Januar 2020 in München ,		- as a one-and-a-half-day course on Tuesday, 21 January and Wednesday, 22 January 2020 in Munich , for the English- and German-speaking candidates,	- une journée et demie le mardi 21 janvier et le mercredi 22 janvier 2020 à Munich , pour les candidats anglophones et germanophones ;

- für französischsprachige Kandidaten als Eineinhalbtageskurs am Freitag, den **24. Januar** und Samstag, den **25. Januar 2020 in Paris**.

Die Gebühr für den Kurs in München und Paris beträgt 750 EUR und umfasst eine Korrektur der vom Kandidaten verfassten Prüfungsaufgabe.

Weitere Informationen zum Kursinhalt sind auf der Website des CEIPI (www.ceipi.edu) unter *Training in European Patent Law and preparation for the EQE-EQF/Preparation for the EQE* zu finden.

- as a one-and-a-half-day course on Friday, **24 January** and Saturday, **25 January 2020 in Paris**, for the French-speaking candidates.

The fee for the Munich and Paris course is EUR 750, including a review of the candidate's paper.

More information on the course programme can be found on the CEIPI website: www.ceipi.edu under *Training in European Patent Law and preparation for the EQE-EQF/Preparation for the EQE*.

- une journée et demie le vendredi **24 janvier** et le samedi **25 janvier 2020 à Paris**, pour les candidats francophones.

Les frais d'inscription pour le cours de Munich et de Paris s'élèvent à 750 EUR et incluent une révision de l'épreuve du candidat.

Pour **de plus amples renseignements** sur le programme des cours, veuillez vous rendre sur le site Internet du CEIPI à l'adresse www.ceipi.edu et consulter les rubriques *Formation au droit européen des brevets et préparation à l'EEQ-EQF/Préparation à l'EEQ*.

	Programm Intensivkurs Probeprüfung C:	Programme intensive course mock examination C:	Programme cours intensif épreuve blanche C :
	München (englisch- und deutschsprachige Kandidaten):	Munich (English- and German-speaking candidates):	Munich (candidats anglophones et germanophones) :
8.30 – 14.00 Uhr/hrs/h	Dienstag, 21. Januar 2020 Simulierte Prüfung mit der Aufgabe C-2019 und Abgabe der Arbeiten an das CEIPI-Sekretariat; Korrektur der Aufgaben durch die Tuteuren	Tuesday, 21 January 2020 Mock exam, Paper C-2019 plus handing in the papers to the CEIPI Secretariat; correction of the papers by the tutors	Mardi 21 janvier 2020 Examen blanc C-2019, rédaction de l'acte d'opposition. Remise des épreuves au secrétariat du CEIPI et révision des épreuves par les tuteurs
9.00 – 13.00 Uhr/hrs/h	Mittwoch, 22. Januar 2020 Besprechung der abgegebenen Arbeiten und Präsentation der CEIPI-Musterlösung für C-2019 mit anschließender Fragerunde	Wednesday, 22 January 2020 Discussion of the papers handed in, presentation of the CEIPI model solution for C-2019 and question and answer session	Mercredi 22 janvier 2020 Épreuve de 2019 : discussion des résultats. Présentation de la solution modèle CEIPI. Questions et réponses.
9.30 – 15.00 Uhr/hrs/h	Paris (französischsprachige Kandidaten): Freitag, 24. Januar 2020 Simulierte Prüfung mit der Aufgabe C-2019 und Abgabe der Arbeiten an das CEIPI-Sekretariat; Korrektur der Aufgaben durch den Tutor	Paris (French-speaking candidates): Friday, 24 January 2020 Mock exam, Paper C-2019 plus handing in the papers to the CEIPI Secretariat; correction of the papers by the tutor	Vendredi 24 janvier 2020 Examen blanc C-2019, rédaction de l'acte d'opposition. Remise des épreuves au secrétariat du CEIPI et révision des épreuves par le tuteur
8.30 – 13.00 Uhr/hrs/h	Samstag, 25 Januar 2020 Besprechung der abgegebenen Arbeiten und Präsentation der CEIPI-Musterlösung für C-2019 mit anschließender Fragerunde	Saturday, 25 January 2020 Discussion of the papers handed in, presentation of the CEIPI model solution for C-2019 and question and answer session	Samedi 25 janvier 2020 Épreuve de 2019 : discussion des résultats. Présentation de la solution modèle CEIPI. Questions et réponses.

Intensivkurs „Probeprüfung“ für die Aufgabe D:

Dieser Kurs findet statt:

- für englisch- und deutschsprachige Kandidaten als Eineinhalbtageskurs am Donnerstag, den **23. Januar** und am Freitag, den **24. Januar 2020 in München**,

- für französischsprachige Kandidaten als Eineinhalbtageskurs am Mittwoch, den **22. Januar** und Donnerstagvormittag, den **23. Januar 2020 in Paris**.

Die Gebühr für den Kurs beträgt 750 EUR.

Weitere Informationen zum Kursinhalt sind auf der Website des CEIPI (www.ceipi.edu) unter Training in European Patent Law and preparation for the EQE-EQF/Preparation for the EQE zu finden.

Intensive course "mock examination" for paper D:

This course will take place:

- as a one-and-a-half-day course on Thursday, **23 January** and Friday, **24 January 2020 in Munich**, for the English- and German-speaking candidates,

- as a one-and-a-half-day course on Wednesday, **22 January** and Thursday morning, **23 January 2020 in Paris**, for the French-speaking candidates.

The fee for the course is EUR 750.

More information on the course programme can be found on the CEIPI website: www.ceipi.edu under *Training in European Patent Law and preparation for the EQE-EQF/Preparation for the EQE*.

Cours intensif "épreuve blanche" pour l'épreuve D :

Ce cours durera :

- une journée et demie les jeudi **23 janvier** et vendredi **24 janvier 2020 à Munich**, pour les candidats anglophones et germanophones ;

- une journée et demie les mercredi **22 janvier** et jeudi **23 janvier 2020 matin à Paris**, pour les candidats francophones.

Les frais d'inscription pour le cours s'élèvent à 750 EUR.

Pour **de plus amples renseignements** sur le programme des cours, veuillez vous rendre sur le site Internet du CEIPI à l'adresse www.ceipi.edu et consulter les rubriques *Formation au droit européen des brevets et préparation à l'EEQ-EQF/Préparation à l'EEQ*.

Programm Intensivkurs Probeprüfung D:

München (englisch- und deutschsprachige Kandidaten):

Donnerstag, 23. Januar 2020

10.00 – 15.30 Uhr/hrs/h

Simulierte Prüfung einer Aufgabe D und Abgabe der Ex-D I-Aufgabe an das CEIPI-Sekretariat; Korrektur der ex-D I-Aufgabe durch die Tutoren

Freitag, 24. Januar 2020

Besprechung der CEIPI-Musterlösung für die Ex-D II-Aufgabe mit anschließender Fragerunde

9.00 – 12.00 Uhr/hrs/h

Besprechung der abgegebenen Ex-D I-Aufgabe und weitere Ex-D I-Aufgaben mit Korrektur, anschließende Fragerunde

13.00 – 17.00 Uhr/hrs/h

Paris (französischsprachige Kandidaten):

Mittwoch, 22. Januar 2020

9.00 – 14.30 Uhr/hrs/h

Simulierte Prüfung einer Aufgabe D und Abgabe der Ex-D I-Aufgabe an das CEIPI-Sekretariat; Korrektur der Ex-D I-Aufgabe durch die Tutoren

Programme intensive course mock examination D:

Munich (English- and German-speaking candidates):

Thursday, 23 January 2020

Mock exam Paper D plus handing in the ex D I part to the CEIPI Secretariat; correction of the ex D I part by the tutors

Friday, 24 January 2020

Presentation of the CEIPI model solution for the ex D II part and question and answer session

Discussion of the ex D I parts handed in, further ex D I questions with correction and question and answer session

Paris (French-speaking candidates):

Wednesday, 22 January 2020

Mock exam Paper D plus handing in the ex D I part to the CEIPI Secretariat; correction of the ex D I part by the tutors

Programme cours intensif épreuve blanche D :

Munich (candidats anglophones et germanophones) :

Jeudi 23 janvier 2020

Examen blanc D, remise des épreuves ex D I au secrétariat du CEIPI et correction de ces épreuves par les tuteurs

Vendredi 24 janvier 2020

Présentation de la solution modèle CEIPI pour la partie ex D II. Questions et réponses.

Discussion des épreuves ex D I, questions ex D I complémentaires avec correction. Questions et réponses.

Paris (candidats francophones) :

Mercredi 22 janvier 2020

Examen blanc D, remise des épreuves ex D I au secrétariat du CEIPI et correction de ces épreuves par les tuteurs

15.30 – 18.30 Uhr/hrs/h	Besprechung der CEIPI-Musterlösung für die Ex-D II-Aufgabe mit anschließender Fragerunde Donnerstag, 23. Januar 2020	Presentation of the CEIPI model solution for the ex D II part and question and answer session Thursday, 23 January 2020	Présentation de la solution modèle CEIPI pour la partie ex D II. Questions et réponses. Jeudi 23 janvier 2020
9.00 – 13.00 Uhr/hrs/h	Besprechung der abgegebenen Ex-D I-Aufgabe und weitere Ex-D I-Aufgaben mit Korrektur, anschließende Fragerunde	Discussion of the ex D I parts handed in, further ex D I questions with correction and question and answer session	Discussion des épreuves ex D I, questions ex D I complémentaires avec correction. Questions et réponses.
Anmeldungen werden nach ihrem zeitlichen Eingang beim CEIPI berücksichtigt, solange in den Kursen Plätze verfügbar sind. Danach werden Wartelisten geführt.	Applications to CEIPI will be treated on a first come, first served basis. If the courses are oversubscribed, names will be put on a waiting list.	Les demandes d'inscription seront traitées par ordre d'arrivée au CEIPI et ne pourront être prises en considération que si des places sont disponibles dans les cours concernés. Des listes d'attente seront ensuite établies.	
Anmeldeschluss ist der 11. Dezember 2019.	The closing date for receipt of all applications is 11 December 2019 .	La date limite d'inscription est le 11 décembre 2019 .	
Auf Anfrage und unter der Voraussetzung, dass geeignete Tutoren zur Verfügung stehen, können zusätzliche Intensivkurse "Probeprüfung" in weiteren Städten organisiert werden. Die Anmeldung ist unter folgender Adresse möglich: preparationEQE@ceipi.edu	On request and subject to the availability of suitable tutors, complementary intensive courses "mock examination" can be organised in other cities. You can apply via: preparationEQE@ceipi.edu	Sur demande et sous réserve de la disponibilité de tuteurs qualifiés, des cours intensifs "épreuve blanche" complémentaires peuvent être organisés dans d'autres villes. Vous pouvez vous inscrire via l'adresse suivante : preparationEQE@ceipi.edu	
Weitere Informationen erhalten Sie auch von:	For further information you can also contact: Sylvie Kra CEIPI Section Internationale Université de Strasbourg Boîte Postale 68 67046 Strasbourg cedex France Tel. +33 (0)368 858019 Fax +33 (0)368 858566 sylvie.kra@ceipi.edu	Pour de plus amples renseignements, vous pouvez également vous adresser à : Sylvie Kra CEIPI Section Internationale Université de Strasbourg Boîte Postale 68 67046 Strasbourg cedex France Tél. +33 (0)368 858019 Fax +33 (0)368 858566 sylvie.kra@ceipi.edu	
Booster course: Aufgabe C bestehen Freitag, 29. und Samstag, 30. November 2019, Straßburg Achtung: Frühzeitig anmelden!	Booster course: Pass paper C Friday, 29 and Saturday, 30 November 2019, Strasbourg Please note that early enrolment is advisable.	Booster course : Réussir l'épreuve C Vendredi 29 et samedi 30 novembre 2019, Strasbourg Attention : il est conseillé de s'inscrire suffisamment tôt.	
Dieser Kurs richtet sich an Kandidaten, die spezifische Schwierigkeiten bei der Bearbeitung des Teils C (Einspruch) der europäischen Eignungsprüfung überwinden wollen. Er basiert auf der Erkenntnis, dass viele Kandidaten eine bessere Vorbereitung benötigen, um den in dieser Prüfungsaufgabe gestellten Anforderungen an Kenntnisse und spezifische Fähigkeiten genügen zu können.	This course is intended for candidates who wish to overcome specific difficulties with passing Part C (opposition) of the European qualifying examination. The course is motivated by the experience that many candidates need to be better prepared in order to build up the knowledge and special skills that this paper demands.	Ce cours est destiné aux candidats qui souhaitent surmonter des difficultés spécifiques à passer la partie C (opposition) de l'examen européen de qualification. Il est en effet apparu qu'un grand nombre de candidats doivent être mieux préparés pour satisfaire aux exigences de connaissances et d'aptitudes spécifiques requises pour cette épreuve.	
Der Kurs richtet sich von daher gezielt an Teilnehmer, die Aufgabe C der EEP ein- oder mehrmals nicht bestanden haben.	The course is therefore particularly designed for candidates having failed paper C of the EQE once or more.	Par conséquent, le cours s'adresse en particulier aux candidats n'ayant pas validé l'épreuve C de l'EEQ une ou plusieurs fois.	

Kursziel ist, den Kandidaten bewusst zu machen, welche Vorbereitung, Kenntnisse und Fähigkeiten sie benötigen, um diesen Teil der Prüfung zu bestehen, und sie dabei zu unterstützen, das dafür erforderliche Niveau zu erreichen, bzw. Lösungen anzubieten, mit denen sie ihre Schwierigkeiten mit dieser Aufgabe beheben können.

Im Kurs wird den Kandidaten vermittelt, welche Überlegungen der Prüfungsaufgabe zugrunde liegen und welche Schwierigkeiten sie in der Vergangenheit in rechtlicher, technischer oder praktischer Hinsicht aufgeworfen hat. Darüber hinaus lernen die Kandidaten, wie sie an diese Prüfungsaufgabe herangehen können.

Die Arbeit erfolgt in kleinen Gruppen, damit eine Diskussion zwischen dem Tutor und den Teilnehmern möglich ist. Die Teilnehmer müssen eine der Amtssprachen des EPA (Deutsch, Englisch oder Französisch) gut beherrschen. Falls sich für eine dieser Sprachen zu wenig Teilnehmer anmelden, erhalten diese die Möglichkeit, dem Kurs in einer der anderen Sprachgruppen zu folgen.

Damit das Programm optimal gestaltet werden kann, werden die Kursteilnehmer gebeten, ihrer Anmeldung eine Kopie mindestens einer der Prüfungsaufgaben C (vorzugsweise der Aufgabe C-2019) beizufügen, die sie nicht bestanden haben. Auf diese Weise können im Kurs allgemeine Problemfelder definiert und entsprechende Lösungsansätze vorgestellt werden. Der Datenschutz wird gewährleistet. Eingereichte Prüfungsaufgaben werden von den Tutores kuratorisch korrigiert, und die Kandidaten erhalten eine kurze persönliche Einschätzung.

Teilnehmer dieses Kurses sollten sich nicht zusätzlich für Teil C des Vorbereitungskurses für die Prüfungsaufgaben A+B und C im November 2019 anmelden, da sich die Kursinhalte größtenteils überschneiden.

Der Kurs beginnt am Freitag, den **29. November 2019** um 9.00 Uhr und endet am Samstag, den **30. November 2019** um 18.00 Uhr.

Weitere Informationen zum Kursinhalt sind auf der Website des CEIPI (www.ceipi.edu) unter *Training in European Patent Law and preparation for the EQE-EQF/Preparation for the EQE* zu finden.

The course aims are to make candidates aware of the preparation, knowledge and skills they really need in order to pass the paper, and to help them attain the required level, respectively find solutions for the issues they have with this paper.

The course will examine the principles behind the paper and the legal, technical and practical problems it has posed in the past. It will also introduce candidates to useful examination techniques.

Work will be done in small groups, to ensure proper dialogue between tutor and participant. Participants must have a good command of an EPO official language (English, French or German). In case of an insufficient number of enrolments for one of these languages, the participants would get the opportunity to join one of the other language groups of the course.

To optimise programme organisation it would be helpful if participants when enrolling could include a copy of at least one Paper C that they have failed, preferably the C-2019 paper. This will make it possible to define general problem areas and offer suitable solutions. Protection of personal data is guaranteed. The papers handed in will receive a quick check by the tutors, who will then provide personal feedback.

Course participants should not also apply for Part C of the ABC preparatory course in November 2019, because there is a considerable syllabus overlap.

The course starts at 9.00 hrs on Friday, **29 November 2019**, and ends at 18.00 hrs on Saturday, **30 November 2019**.

More information on the course programme can be found on the CEIPI website: www.ceipi.edu under *Training in European Patent Law and preparation for the EQE-EQF/Preparation for the EQE*.

L'objectif du cours est de faire prendre conscience aux candidats du niveau de préparation, de connaissances et d'aptitudes effectivement nécessaires pour réussir cette épreuve, et de les aider à atteindre ce niveau, en trouvant des solutions pour les problèmes qu'ils ont avec cette épreuve.

Le cours portera sur les principes de base de cette épreuve et sur les difficultés qu'elle a présentées par le passé, du point de vue juridique, technique ou pratique. Des méthodes seront en outre proposées, pour permettre aux candidats d'aborder cette partie de l'examen.

Le travail s'effectue en petits groupes, ce qui garantit un échange entre le tuteur et le participant. Les participants doivent avoir une bonne maîtrise de l'une des langues officielles de l'OEB (allemand, anglais ou français). Au cas où il n'y aurait pas assez d'inscriptions pour l'une de ces langues, les participants auraient alors la possibilité de se joindre à l'un des autres groupes linguistiques du cours.

Afin de pouvoir organiser au mieux le programme, il serait souhaitable que les participants au cours produisent en s'inscrivant une copie d'au moins une des épreuves C à laquelle ils ont échoué, de préférence celle de 2019. Cela permettra de déterminer les domaines qui présentent en général des difficultés et d'offrir des approches de solution pendant le cours. La protection des données est garantie. Les tuteurs corrigeront rapidement les copies remises et les commenteront individuellement.

Il n'est pas conseillé aux participants à ce cours de s'inscrire également à la partie C du cours ABC qui aura lieu en novembre 2019, car les contenus des deux cours se recoupent largement.

Le cours débutera le vendredi **29 novembre 2019**, à 9 heures, et s'achèvera le samedi **30 novembre 2019**, à 18 heures.

Pour **de plus amples renseignements** sur le programme des cours, veuillez vous rendre sur le site Internet du CEIPI à l'adresse www.ceipi.edu et consulter les rubriques *Formation au droit européen des brevets et préparation à l'EEQ-l'EQF/Préparation à l'EEQ*.

Teilnahmebedingungen:

Anmeldungen werden nach ihrem zeitlichen Eingang beim CEIPI berücksichtigt, solange in den Kursen Plätze verfügbar sind. Danach wird eine Warteliste geführt.

Anmeldeschluss ist der 18. Oktober 2019.

Die Anmeldegebühr beträgt 850 EUR. Dieser Preis beinhaltet das "C-Book", letzte Auflage, und das Mittagessen an beiden Tagen.

Anmeldung unter:
preparationEQE@ceipi.edu

Weitere Informationen erhalten Sie auch von:

Sylvie Kra
CEIPI Section Internationale
Université de Strasbourg
Boîte Postale 68
67046 Strasbourg cedex
France
Tel. +33 (0)368 858019
Fax +33 (0)368 858566
sylvie.kra@ceipi.edu

Conditions for enrolment:

Applications to CEIPI will be treated on a first come, first served basis. If the course is oversubscribed, names will be put on a waiting list.

The closing date for receipt of all applications is 18 October 2019.

The course fee is EUR 850. The price includes the "C-Book", last edition, and lunch on both days.

You can apply via:
preparationEQE@ceipi.edu

For further information you can also contact:

Sylvie Kra
CEIPI Section Internationale
Université de Strasbourg
Boîte Postale 68
67046 Strasbourg cedex
France
Tel. +33 (0)368 858019
Fax +33 (0)368 858566
sylvie.kra@ceipi.edu

Conditions de participation :

Les inscriptions seront prises en considération dans l'ordre de leur réception au CEIPI, dans la limite des places disponibles pour les cours. Des listes de réserve seront ensuite établies.

La date limite d'inscription est dans tous les cas le 18 octobre 2019.

Les frais d'inscription s'élèvent à 850 EUR. Ce prix comprend le "C-Book", dernière édition, et les déjeuners pour les deux jours.

Vous pouvez vous inscrire via l'adresse suivante : preparationEQE@ceipi.edu

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez également vous adresser à :

Sylvie Kra
CEIPI Section Internationale
Université de Strasbourg
Boîte Postale 68
67046 Strasbourg cedex
France
Tél. +33 (0)368 858019
Fax +33 (0)368 858566
sylvie.kra@ceipi.edu

CEIPI/epi**Grundausbildung im europäischen Patentrecht**

1. Im Grundkurs werden dem Nachwuchs die **rechtlichen Grundlagen** sowie die Praxis des europäischen Patentrechts systematisch und umfassend vermittelt. CEIPI (Institut für internationale Studien des geistigen Eigentums) und epi (Institut der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter) haben gemeinsam seit Jahren ein System der Grundausbildung im europäischen Patentrecht entwickelt, das sich in erster Linie an künftige vor dem EPA zugelassene Vertreter wendet.

2. Die von CEIPI und epi gemeinsam vorbereitete und von CEIPI organisierte Grundausbildung im europäischen Patentrecht dauert in der Regel zwei Jahre und fängt je nach Kursstandort entweder im Herbst oder zu Beginn des Kalenderjahres an (siehe Abs. 10).

3. Gegenwärtig werden 40 Kurse in folgenden Städten angeboten:

AT: Wien

BE: Antwerpen, Brüssel

CH: Basel, Lausanne, Zürich

CZ: Prag

DE: Aachen, Berlin, Darmstadt, Düsseldorf, Hannover, Köln, Ludwigshafen, München, Stuttgart, Ulm

DK: Kopenhagen

ES: Barcelona, Madrid

FI: Helsinki

FR: Lyon, Paris

GB: London, Manchester

HR: Zagreb

HU: Budapest

IE: Dublin

IT: Mailand, Rom

LT: Vilnius

LV: Riga

NL: Den Haag

PL: Krakau, Warschau

PT: Lissabon

RO: Bukarest

SE: Stockholm

SI: Ljubljana

TR: Istanbul

CEIPI/epi**Basic training in European patent law**

1. The basic course provides a systematic and comprehensive introduction to the law and practice of the European patent system. Over the years, the CEIPI (Centre for International Intellectual Property Studies) and the epi (Institute of Professional Representatives before the European Patent Office) have together devised a basic training programme in European patent law designed primarily for prospective professional representatives before the EPO.

2. The basic training courses in European patent law are jointly prepared by the epi and the CEIPI and organised by the CEIPI. They take usually two years starting either in the autumn or at the beginning of the year (see par. 10).

3. Altogether 40 courses are currently available in the following cities:

AT: Vienna

BE: Antwerp, Brussels

CH: Basel, Lausanne, Zurich

CZ: Prague

DE: Aachen, Berlin, Cologne, Darmstadt, Düsseldorf, Hanover, Ludwigshafen, Munich, Stuttgart, Ulm

DK: Copenhagen

ES: Barcelona, Madrid

FI: Helsinki

FR: Lyon, Paris

GB: London, Manchester

HR: Zagreb

HU: Budapest

IE: Dublin

IT: Milan, Rome

LT: Vilnius

LV: Riga

NL: The Hague

PL: Cracow, Warsaw

PT: Lisbon

RO: Bucharest

SE: Stockholm

SI: Ljubljana

TR: Istanbul

CEIPI/epi**Formation de base en droit européen des brevets**

1. Le cours de base fournit aux futurs praticiens en brevets un enseignement systématique et complet sur les **fondements juridiques** ainsi que sur la **pratique** en matière de droit européen des brevets. Depuis de nombreuses années, le CEIPI (Centre d'Études Internationales de la Propriété Intellectuelle) et l'epi (Institut des mandataires agréés près l'Office européen des brevets) élaborent conjointement un programme de formation de base en droit européen des brevets, qui s'adresse en premier lieu aux futurs mandataires agréés près l'OEB.

2. La formation de base en droit européen des brevets préparée conjointement par l'epi et le CEIPI et organisée par le CEIPI dure généralement deux ans et commence selon les villes, soit à l'automne, soit en début d'année civile (cf. point 10).

3. Actuellement, 40 cours sont proposés dans les villes suivantes :

AT : Vienne

BE : Anvers, Bruxelles

CH : Bâle, Lausanne, Zurich

CZ : Prague

DE : Aix-la-Chapelle, Berlin, Cologne, Darmstadt, Düsseldorf, Hanovre, Ludwigshafen, Munich, Stuttgart, Ulm

DK : Copenhague

ES : Barcelone, Madrid

FI : Helsinki

FR : Lyon, Paris

GB : Londres, Manchester

HR : Zagreb

HU : Budapest

IE : Dublin

IT : Milan, Rome

LT : Vilnius

LV : Riga

NL : La Haye

PL : Cracovie, Varsovie

PT : Lisbonne

RO : Bucarest

SE : Stockholm

SI : Ljubljana

TR : Istanbul

4. Diese Grundausbildung, die Interessenten auch die Vorbereitung auf die europäische Eignungsprüfung erleichtern soll, ist **berufsbegleitend** und dauert in der Regel zwei Jahre; **sie sollte kurz nach dem Eintritt des künftigen Patentspezialisten in eine Kanzlei oder Patentabteilung beginnen**. Der Themenkatalog ermöglicht es, in die meisten Kurse auch nach dem ersten Jahr aufgenommen zu werden.

5. Die Ausbildung erfolgt im Selbstunterricht unter Anleitung und mit aktiver Unterstützung ortsansässiger "Tutoren". Diese Tutoren, erfahrene Fachleute auf dem Gebiet des europäischen Patentrechts, besprechen gemäß einem Anfang des Jahres vereinbarten Kalender mit den Teilnehmern die von diesen vorher bearbeiteten Themen und Fälle, beantworten Fragen und geben Anleitungen zum weiteren Studium. Wesentlich für den Erfolg des "Tutorial" ist die **aktive Mitarbeit** der Teilnehmer durch vorbereitete Referate und Fallstudien.

6. Grundlage der Ausbildung ist ein umfangreicher Lehrplan, der sämtliche Gebiete des europäischen Patentrechts und der europäischen Eignungsprüfung umfasst und Hinweise auf die zu verwendende Literatur gibt. Darüber hinaus werden den Teilnehmern Publikationen und sonstige Dokumente zur Verfügung gestellt. Die Tutoren erhalten regelmäßig Rundbriefe und weiteres Ausbildungsmaterial.

Zahlreiche Kurse integrieren zusätzliche Veranstaltungen in den Kursplan, so z. B. einen Besuch des Bundesgerichtshofs in Karlsruhe, die Teilnahme an einer mündlichen Verhandlung im Europäischen Patentamt, Einspruchsworshops, themenzentrierte Kurse z. B. zur Abfassung von Patentansprüchen, usw.

7. Auf jährlich stattfindenden zweitägigen **Tutorentreffen** an der Universität Straßburg tauschen die Tutoren ihre Erfahrungen aus und erarbeiten gemeinsam Methoden für eine möglichst wirkungsvolle Gestaltung der Ausbildung.

4. The basic training scheme, which is also intended to help candidates to prepare for the European qualifying examination, lasts usually two years and is designed to **accompany professional practice, starting shortly after the future patent specialist has begun training with a professional representative or patent department**. Students may also be admitted to most courses after the first year.

5. The basic training courses take the form of private study directed and actively supported by local "tutors", all experienced specialists in European patent law, who, according to a schedule published before the start of the course, discuss topics and cases previously prepared by participants, answer questions and set further topics for study. The success of the "tutorial" depends on the **active co-operation** of the trainees with their own presentations and case studies.

6. The list of topics to be covered encompasses the whole European patent law and qualifying examination syllabus and indicates the reference material to be used. Training material as well as publications and further documents are also made available. The tutors regularly receive circular letters and further training material.

Several courses offer complementary activities, such as a visit to the Federal Court in Karlsruhe, the participation in oral proceedings at the European Patent Office, mock trials, courses on particular topics such as claim drafting, etc.

7. **Tutors' meetings** take place over two days every year at Strasbourg University to discuss in the light of experience how best to structure the courses.

4. Cette formation de base, aussi destinée à permettre de préparer plus facilement l'examen européen de qualification, est prévue pour **accompagner l'exercice de la profession** et dure généralement deux années ; **il importe qu'elle commence pour le futur praticien en brevets le plus rapidement possible après son entrée dans un cabinet de mandataire agréé ou dans un service de brevets**. La liste des thèmes traités permet de s'inscrire à la plupart des cours même après la première année.

5. La formation fait appel à l'initiative des participants, sous la conduite et avec le soutien actif des "tuteurs" locaux. Les tuteurs, praticiens expérimentés du droit européen des brevets, assurent des séances selon un calendrier établi en début d'année, au cours desquelles les thèmes et cas préalablement étudiés par les participants sont discutés, en même temps qu'il est répondu aux questions posées et que sont donnés les conseils nécessaires pour la suite de la formation. Le succès du "tutorial" dépend de la **coopération active** des candidats par leurs propres contributions et études de la jurisprudence.

6. Une liste détaillée de thèmes portant sur l'ensemble des domaines concernés par le droit européen et par l'examen européen de qualification et assortie de renvois à la littérature spécialisée à consulter donne l'orientation de base de cette formation. Un jeu de documents de travail ainsi que des publications et autres documents sont en outre mis à la disposition des participants. Les tuteurs reçoivent régulièrement des lettres circulaires et du matériel supplémentaire.

De nombreux cours proposent des activités complémentaires, telles qu'une visite de la Cour fédérale à Karlsruhe, la participation à une procédure orale devant l'Office européen des brevets, la simulation de procédures orales d'opposition, des cours traitant des sujets spécifiques tels que la rédaction de revendications, ...

7. Lors des **réunions annuelles des tuteurs** d'une durée de deux jours à l'Université de Strasbourg, les tuteurs échangent leurs expériences et mettent au point en commun des méthodes destinées à mettre en place la formation la plus efficace possible.

8. Nach Abschluss der Grundausbildung soll sich der Kandidat durch eigenes Studium der Vervollkommnung seiner Kenntnisse und der Vorbereitung auf die europäische Eignungsprüfung (EEP) widmen. Für diesen Zweck werden besondere Kurse angeboten, wie die *epi*-Vorbereitungskurse und die je fünftagigen CEIPI-Vorbereitungsseminare auf die EEP-Vor- und Hauptprüfung in Straßburg (Aufgabe D im Januar, Aufgaben A+B, C und Vorprüfungsseminar im November, s. Anzeigen im ABI. EPA) sowie verschiedene nationale Kurse.

9. Im Unterschied zu anderen Kursen beschränkt sich die **CEIPI-Grundausbildung im europäischen Patentrecht nicht nur auf die Vorbereitung der europäischen Eignungsprüfung, sondern vermittelt den Teilnehmern ein umfangreiches Grundwissen über das europäische Patentrecht und seine internationale Verflechtung.**

10. Die Kurse starten entweder im September/Oktober oder zu Beginn des Kalenderjahres, wenn mindestens sechs Interessenten daran teilnehmen und sich geeignete Tuteure zur Verfügung stellen. Nähere Informationen zum Zeitplan und zur Organisation der Kurse sind über unsere Homepage www.ceipi.edu oder das CEIPI-Büro erhältlich.

Die Teilnahmegebühr für 2019/20 beträgt pro Unterrichtsjahr 1 600 EUR, also 3 200 EUR für einjährige Komplettkurse.

11. Um die nächsten Kurse rechtzeitig organisieren zu können, werden die Interessenten gebeten, sich möglichst bald an das CEIPI zu wenden, spätestens jedoch für die im Herbst startenden Kurse bis zum 12. Juli 2019 und für die Anfang 2020 beginnenden Kurse bis zum 13. Dezember 2019. Im Fall einer frühzeitigen Anmeldung (vor dem 1. Juli 2019 für die im Herbst startenden bzw. vor dem 1. Dezember 2019 für die Anfang 2020 startenden Kurse) gilt ein Frühbucherrabatt.

Melden Sie sich bitte über unsere Homepage www.ceipi.edu unter *Training in European patent law and preparation for the EQE / EQF* an.

8. On completion of the basic course, candidates are expected to round off their training and prepare for the European qualifying examination (EQE) through private study. Special courses are available, such as the *epi* tutorials and the five-day CEIPI preparation seminars for the EQE pre-examination and main examination, held in Strasbourg (Paper D in January, Papers A+B, C and pre-exam seminar in November, see the OJ EPO), plus a variety of national courses.

9. Different from other courses, the **CEIPI basic training in European patent law does not concentrate solely on the preparation for the EQE, but this training provides candidates with a broad grounding in European patent law and its international ramifications.**

10. Courses start either in September/October or at the beginning of the year, if there is a minimum of six participants in each case and suitable tutors available. For further information about the course schedule and organization please refer to our website www.ceipi.edu or contact the CEIPI office.

For 2019/20, the fee is EUR 1 600 per year of studies (EUR 3 200 for intensive one-year courses).

11. To enable the next round of courses to be organised in good time, those interested are asked to contact the CEIPI as soon as possible and in any event not later than 12 July 2019 for enrolments for the courses starting in autumn, and 13 December 2019 for the courses starting in early 2020. In case of early enrolments (by 1 July 2019 for the courses starting in autumn, by 1 December 2019 for the courses starting in early 2020), a reduced fee is applicable.

Please apply via our website www.ceipi.edu under *Training in European patent law and preparation for the EQE / EQF*.

8. Une fois la formation de base achevée, les candidats sont censés s'employer seuls à parfaire leurs connaissances et à préparer l'examen européen de qualification (EEQ). Sont proposés à cet effet des cours spécialisés tels que les programmes et les séances de préparation de l'*epi*, les séminaires du CEIPI pour la préparation à l'EEQ (examen préliminaire et examen principal), d'une durée de cinq jours, organisés à Strasbourg (épreuve D en janvier, épreuves A+B, C et séminaire pré-examen en novembre, cf. annonces publiées dans le JO OEB) ainsi que divers cours organisés au niveau national.

9. À la différence d'autres formations, **la formation de base en droit européen des brevets ne représente pas seulement une préparation à l'examen de qualification, mais vise plus globalement à l'acquisition de connaissances fondamentales du droit européen des brevets et de ses liens d'interdépendance avec les autres systèmes sur le plan international.**

10. Les cours commencent soit en septembre/octobre soit en début d'année civile, à condition qu'au moins six personnes soient disposées à y participer et que des tuteurs qualifiés puissent assurer la formation. Pour plus d'informations concernant le calendrier et l'organisation des cours, veuillez consulter notre site Internet www.ceipi.edu ou contacter le bureau du CEIPI.

Le montant des frais d'inscription s'élève à 1 600 EUR par année de formation pour 2019/20, soit à 3 200 EUR pour des cours intensifs d'un an.

11. Pour permettre d'organiser les prochains cours en temps opportun, les personnes intéressées sont invitées à prendre contact avec le CEIPI le plus rapidement possible, au plus tard d'ici le 12 juillet 2019 pour les cours débutant à l'automne et d'ici le 13 décembre 2019 pour les cours commençant début 2020. Les participants qui s'inscrivent avant le 1^{er} juillet 2019 pour les cours débutant à l'automne et avant le 1^{er} décembre 2019 pour les cours commençant début 2020, bénéficient d'une réduction des frais d'inscription.

Les candidats sont priés de s'inscrire via notre site Internet www.ceipi.edu sous *Formation au droit européen des brevets et préparation à l'EEQ / EQF*.

Das CEIPI-Büro steht Ihnen für weitere Informationen zur Verfügung.

Christiane Melz
Centre d'Etudes Internationales de la Propriété Intellectuelle (CEIPI)
Section Internationale
Université de Strasbourg
11, rue du Maréchal Juin
67000 Strasbourg
France
Tel. +33 (0)368 85 83 13
Fax +33 (0)368 85 85 66
christiane.melz@ceipi.edu
www.ceipi.edu

The CEIPI Office can give you any further information you need.

Christiane Melz
Centre d'Etudes Internationales de la Propriété Intellectuelle (CEIPI)
Section Internationale
Université de Strasbourg
11, rue du Maréchal Juin
67000 Strasbourg
France
Tel. +33 (0)368 85 83 13
Fax +33 (0)368 85 85 66
christiane.melz@ceipi.edu
www.ceipi.edu

Le bureau du CEIPI est à votre disposition pour toute information supplémentaire.

Christiane Melz
Centre d'Études Internationales de la Propriété Intellectuelle (CEIPI)
Section Internationale
Université de Strasbourg
11, rue du Maréchal Juin
67000 Strasbourg
France
Tél. +33 (0)368 85 83 13
Fax +33 (0)368 85 85 66
christiane.melz@ceipi.edu
www.ceipi.edu

Entscheidung des Disziplinar-ausschusses des Europäischen Patentamts vom 18. Februar 2019

in der Sache (Az.)
No. DB 03/15 (ex CD 03/14)
N.N. / N.N.
Anzeigeerstatter :
N.N., Deutschland
Beschuldigte:
N.N., N.N., N.N., Deutschland
Besetzung des Disziplinarausschusses:
Vorsitzender: Hans-Christian Haugg
Mitglieder: Gemma Campabadal, Christoph Matthies, Arni Vilhjalmsson, Herman Zaaiman
Verfahrenssprache: Deutsch

I. Sachverhalt und Anträge

Aus der Entscheidung vom Disziplinar-rat zur Angelegenheit 03/15 (ex CD 03/14), geht folgender Sachverhalt hervor:

1. Mit Schreiben vom 13. Juni 2014 (eingegangen beim epi am 16. Juni 2014 und mit Schreiben vom 23. Juni 2014 dem Disziplinar-rat zugesandt) wurde eine Anzeige eingereicht.
2. Der Anzeigeerstatter ist Herr Dr. N.N., Mitglied des Instituts der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter, von der Kanzlei N.N. (hier-nach: Anzeigeerstatter). Die Anzeige richtet sich gegen (zu 1) Dr. N.N., (zu 2) Dr. N.N. und (zu 3) die Kanzlei N.N. (hiernach: Beschuldigte bzw. Beschul-digter zu (1)). Der Anzeigeerstatter wirft den Beschuldigten vor, gegen die Vorschriften in Disziplinarangelegenheiten und die Richtlinien für die Berufsausübung in schwerwiegendem Maße verstößen zu haben. Die Anzeige wurde mit zahlreichen Dokumenten begründet und wurde im Laufe des Verfahrens mit Hinweisen auf weitere Sachverhalte und Dokumente ergänzt.
3. Zur Vorgeschichte des Verfahrens wird auf die sehr detaillierte Entschei-dung des Disziplinar-rates hingewiesen, dessen sich der Disziplinarausschuss vollumfänglich anschließt, und die als integraler Bestandteil dieser Entschei-dung herangezogen wird, auch wenn sie nicht als solche dieser Entscheidung angeheftet ist oder deren Inhalt wörtlich wiedergegeben wird.

Decision of the Disciplinary Board of the European Patent Office dated 18 February 2019

in case
No. DB 03/15 (formerly CD 03/14)
N.N. v N.N.
Complainant:
N.N., Germany
Defendants:
N.N., N.N. and N.N., Germany
Composition of the Disciplinary Board:
Chair: Hans-Christian Haugg
Members: Gemma Campabadal, Christoph Matthies, Arni Vilhjalmsson and Herman Zaaiman
Language of the proceedings: German

I. Summary of facts and submissions

The Disciplinary Committee's decision in case 03/15 (then CD 03/14) reports the following facts:

1. A complaint was filed by letter dated 13 June 2014 (received by the epi on 16 June 2014 and sent to the Disciplinary Committee by letter dated 23 June 2014).
2. It was filed by Dr N.N., a member of the Institute of Professional Representatives before the European Patent Office from the law firm N.N. (hereinafter: "the complainant"), against (1) Dr N.N. (hereinafter: "defendant 1"), (2) Dr N.N. and (3) law firm N.N. (hereinafter jointly: "defendants"). The complainant accuses the defendants of having grossly breached the Regulation on discipline and the Code of Conduct. The complaint was substantiated by numerous documents and supplemented during the proceedings by additionally cited facts and documents.
3. As regards the background to the case, reference is made to the Disciplinary Committee's very detailed decision, which the Disciplinary Board fully endorses and which is deemed to be an integral part of this decision, even if it is not actually attached to it and no passages are cited in it verbatim.

Décision du Conseil de discipline de l'Office européen des brevets en date du 18 février 2019

dans l'affaire (N° de dossier)
No. DB 03/15 (ex CD 03/14)
N.N. / N.N.
Plaignant :
N.N., Allemagne
Défendeurs :
N.N., N.N., N.N., Allemagne
Composition du Conseil de discipline :
Président : Hans-Christian Haugg
Membres : Gemma Campabadal, Christoph Matthies, Arni Vilhjalmsson, Herman Zaaiman
Langue de la procédure : allemand

I. Exposé des faits et conclusions

Les faits suivants ressortent de la décision de la Commission de discipline dans l'affaire 03/15 (ex CD 03/14) :

1. Une plainte a été déposée par courrier en date du 13 juin 2014 (reçu par l'epi le 16 juin 2014) et envoyée par lettre datée du 23 juin 2014 à la Commission de discipline.
2. Le plaignant est Monsieur N. N., membre de l'Institut des mandataires agréés près l'Office européen des brevets travaillant au sein du cabinet N.N (ci-après, le plaignant). La plainte est dirigée contre (1) Monsieur N.N., (2) Monsieur N. N. et (3) le cabinet N.N. (ci-après les "défendeurs" ou le "défendeur 1"). Le plaignant reproche aux défendeurs d'avoir enfreint gravement le règlement en matière de discipline des mandataires agréés et le Code de conduite professionnelle. La plainte a été étayée par de nombreux documents et a été complétée de renvois à d'autres faits et documents au cours de la procédure.
3. En ce qui concerne l'historique de la procédure, le Conseil de discipline renvoie à la décision très détaillée de la Commission de discipline à laquelle il souscrit pleinement et qu'il considère comme faisant intégralement partie de la présente décision, même si elle ne figure pas en tant que telle en annexe de la présente décision ou que son contenu n'est pas repris mot pour mot.

Kurz zusammenfassen lässt sich der Sachverhalt wie folgt:

4. Die Beschuldigten waren in einen Rechtsstreit mit dem Anzeigerstatter verwickelt, weil die Beschuldigten meinten, dass der Anzeigerstatter unerlaubt einen Doktortitel (mit oder ohne Zusatzbezeichnung) in seinem eigenen Namen und in dem Kanzleina- men führe.

5. In erster Instanz verurteilte das Landgericht den Anzeigerstatter am 28. April 2014 zu gewissen Korrekturen in der Titelführung. Auf die Berufung folgte die Bestätigung seitens des Oberlandesgerichtes am 31. Oktober 2014, und das Urteil des Oberlandesgerichtes und das mit der Berufung angegriffene Urteil des Landgerichtes wurden beide rechtskräftig.

6. Der Anzeigerstatter hat die vom Gericht angeordneten Korrekturen ohne Verzögerung durchgeführt.

7. Noch bevor das erstinstanzliche Urteil rechtskräftig wurde und seitdem fortgesetzt, haben die Beschuldigten über diesen "Sieg" vor Gericht berichtet, mittels Aufkleber auf Briefumschlägen, in Broschüren, in Rundschreiben – die teilweise auch an Mandanten des Anzeigerstatters adressiert – waren sowie auf Homepage-Auftritten und Web-Seiten etc. Diese "Berichterstattung" betrifft nicht nur das ergangene Urteil, sondern beinhaltet außerdem Vorwürfe gegen die Kanzlei des Anzeigerstatters und dessen Mitarbeiter/-innen. Gegen diese "Berichterstattung" hat sich der Anzeigerstatter mittels verschiedenen Unterlassungsklagen und von ihm erwirkten Unterlassungsverfügungen erfolgreich gewehrt, die die Beschuldigten jedoch nicht davon abgehalten haben, weiterhin zu "berichten". Die Inhalte dieser "Berichte" wurden zwar immer an die jeweilig im konkreten Einzelfall ergangene Unterlassungsverfügung angepasst, wurden aber noch bis September 2015 (Entscheidung des Disziplinarrates, Rdnr. II.6.13), also bis einige Wochen vor der Entscheidung des Disziplinar- rates, fortgesetzt.

8. Nach eingehender Prüfung der 42 Anlagen kam der Disziplinarrrat in einer sehr detaillierten Entscheidung zu der Schlussfolgerung, dass vorliegend ein besonders schwerwiegender Verstoß gegen die Berufspflichten vorliegt, der sowohl den Anzeigerstatter als auch den Ruf des *epli* und seiner Mitglieder diskreditiert hat.

The facts can be briefly summarised as follows:

4. The defendants were involved in a legal dispute with the complainant because they considered that he was unlawfully using a doctor's title (with or without any designation for an additional qualification) in both his own name and his law firm's name.

5. Ruling at first instance on 28 April 2014, the Regional Court ordered the complainant to make certain corrections to the title he was using. On appeal, the Higher Regional Court upheld the contested order by judgment of 31 October 2014 and both courts' judgments then became final.

6. The complainant made the corrections ordered by the Regional Court without delay.

7. Even before the ruling at first instance had become final, and continually from then on, the defendants reported on their court "victory" by means of stickers on envelopes and in brochures and circulars – some of which were also addressed to clients of the complainant – as well as on web pages, including their homepages, and suchlike. The "reports" were not only about the court ruling but also included allegations against the complainant's law firm and his staff. The complainant successfully defended himself against their "reporting" and was awarded injunctions in a series of court actions, but this did not stop the defendants from continuing with their "reports". Although they always adapted their contents to the injunction awarded in each individual case, they continued to issue them until September 2015 (decision of the Disciplinary Committee, paragraph II.6.13), i.e. until a few weeks before the Disciplinary Committee's decision.

8. Having thoroughly examined the complaint's 42 annexes, the Disciplinary Committee concluded in a very detailed decision that there had been a particularly serious breach of professional duties that had discredited the complainant and damaged the reputation of the *epli* and its members.

Les faits de l'espèce peuvent être brièvement exposés comme suit :

4. Les défendeurs étaient en litige avec le plaignant parce qu'ils estimaient que celui-ci faisait un usage non autorisé d'un titre de docteur (avec ou sans ajout d'une qualification supplémentaire) dans son nom et dans le nom de son cabinet.

5. En première instance, le tribunal régional a condamné le plaignant à corriger l'usage du titre en question, dans une décision en date du 28 avril 2014. Suite à l'appel de cette décision, la Cour d'appel a confirmé la décision de première instance le 31 octobre 2014, et les décisions de la Cour d'appel et du tribunal régional ont acquis force de chose jugée.

6. Le plaignant a effectué sans délai les corrections ordonnées par le tribunal.

7. Avant même que la décision de première instance n'acquière force de chose jugée, et depuis de manière continue, les défendeurs ont communiqué leur "victoire" devant les juridictions au moyen d'autocollants sur des enveloppes, dans des brochures, dans des circulaires qui étaient en partie adressées aux clients du plaignant, ainsi que sur la page d'accueil de leur site Internet et sur des pages Internet etc. Cette "communication" concernait la décision, mais contenait également des griefs à l'encontre du cabinet du plaignant et de ses collaborateurs. Le plaignant a riposté avec succès en intentant différentes actions en cessation, à l'issue desquelles il a obtenu des injonctions, mais cela n'a pas empêché les défendeurs de poursuivre leur "communication". Les contenus de ces "communications" ont certes été toujours adaptés en fonction des injonctions prononcées dans chaque cas particulier, mais ces actes ont été poursuivis jusqu'en septembre 2015 (décision de la Commission de discipline, point II.6.13), soit quelques semaines avant la décision de la Commission de discipline.

8. Suite à l'examen approfondi des 42 annexes, la Commission de discipline a conclu dans une décision très détaillée qu'une infraction particulièrement grave aux obligations professionnelles avait été commise et que cette infraction avait non seulement discrédité le plaignant, mais également porté atteinte à la réputation de l'*epli* et de ses membres.

9. Der Disziplinarrat hat deswegen beschlossen, keine eigene Entscheidung in der Sache zu treffen, sondern die Angelegenheit an den Disziplinarausschuss des EPA zu überweisen.

II. Entscheidungsgründe

Zulässigkeit

10. Die Angelegenheit wurde vom Disziplinarrat innerhalb der hierfür gemäß Artikel 6 der Vorschriften in Disziplinarangelegenheiten geltenden Frist dem Disziplinarausschuss vorgelegt. Die Anzeige wird nur insoweit als zulässig betrachtet, als diese gegen das Mitglied des Instituts der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter gerichtet ist, nämlich Herrn Dr. N.N. (hiernach: Beklagter zu (1)). Die Klage ist nicht zulässig gegen den Beklagten zu (2) Dr. N.N., weil dieser kein beim Europäischen Patentamt zugelassener Vertreter ist und mithin nicht der Disziplinargewalt der zuständigen Organe der Europäischen Patentorganisation unterliegt. Ebenso ist die Anzeige gegen die Kanzlei (Beschuldigte zu (3)) unzulässig, weil diese keine natürliche Person ist und somit nicht Partei eines Disziplinarverfahrens sein kann.

Entscheidungsgründe

11. Der Disziplinarausschuss teilt die Bewertung des vorliegenden Sachverhalts und die in der Entscheidung des Disziplinarrats zum Ausdruck gebrachte Rechtsauffassung. Aus diesem Grund schließt sich der Disziplinarausschuss den vom Disziplinarrat getroffenen sachlichen und rechtlichen Erwägungen und Entscheidungen vollumfänglich an und macht diese zum integralen Bestandteil der vorliegenden Entscheidung des Disziplinarausschusses, selbst wenn sie nicht als solche angeheftet sind oder deren Inhalt nicht wörtlich übernommen wurde.

12. Aus der Entscheidung des Disziplinarrates geht hervor, dass der Beklagte die Führung akademischer Titel des Anzeigerstatters vor Gericht gebracht hat. Diese Führung wurde seitens des Beklagten dem Institut der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter (*epi*) nicht angezeigt und ist deshalb nicht Gegenstand des Verfahrens. Die nationalen Gerichte haben über diese Führung abschließend ein Urteil gefällt, und den Urteilen wurde seitens des Anzeigerstatters Folge geleistet.

9. The Disciplinary Committee therefore decided not to take its own decision on the matter but to refer it to the Disciplinary Board of the EPO.

II. Reasons for the decision

Admissibility

10. The Disciplinary Committee referred the matter to the Disciplinary Board by the time limit prescribed in Article 6 of the Regulation on discipline. The complaint is considered to be admissible only to the extent that it is directed against the member of the Institute of Professional Representatives before the European Patent Office: Dr N.N. (hereinafter: "defendant 1"). The complaint is not admissible against the second defendant, Dr N.N., because he is not a professional representative before the European Patent Office and is therefore not subject to the disciplinary authority of the competent bodies of the European Patent Organisation. Nor is the complaint admissible against the law firm (third defendant) because it is not a natural person and therefore cannot be a party to disciplinary proceedings.

Reasons for the decision

11. The Disciplinary Board agrees with the Disciplinary Committee's assessment of the facts in this case and the legal opinion expressed in its decision. Accordingly, it fully endorses the Disciplinary Committee's factual and legal findings and decisions and deems them to be an integral part of this decision, even if they are not actually attached to it and none are cited in it verbatim.

12. As set out in the Disciplinary Committee's decision, the defendant took the complainant to court over his use of academic titles. He did not file a complaint with the Institute of Professional Representatives at the European Patent Office (*epi*) about this use and so it is not at issue in these proceedings. The national courts have issued final judgments on the matter and the complainant has complied with their rulings.

9. La Commission de discipline a décidé pour cette raison de ne pas statuer elle-même sur cette affaire, mais de la renvoyer au Conseil de discipline de l'OEB.

II. Motifs de la décision

Recevabilité

10. La Commission de discipline a renvoyé l'affaire au Conseil de discipline dans le délai prévu à l'article 6 du règlement en matière de discipline. La plainte n'est recevable qu'en ce qu'elle est dirigée contre le membre de l'Institut des mandataires agréés près l'Office européen des brevets, Monsieur N. N. (ci-après le "défendeur 1"). La plainte n'est pas recevable contre le deuxième défendeur, Monsieur N. N., parce qu'il n'est pas mandataire agréé près l'Office européen des brevets et qu'il n'est donc pas soumis au pouvoir disciplinaire des instances compétentes de l'Organisation européenne des brevets. De même, la plainte déposée contre le cabinet (troisième défendeur) n'est pas recevable, parce que celui-ci n'est pas une personne physique et qu'il ne peut donc pas être partie à une procédure disciplinaire.

Motifs de la décision

11. Le Conseil de discipline partage l'analyse des faits de l'espèce et l'interprétation du droit exposée par la Commission de discipline dans sa décision. C'est pourquoi le Conseil de discipline souscrit pleinement aux considérations factuelles et juridiques et aux décisions de la Commission de discipline, lesquelles font partie intégrante de la présente décision du Conseil de discipline, même si elles ne figurent pas en tant que telles en annexe ou que leur contenu n'a pas été repris mot pour mot.

12. Il ressort de la décision de la Commission de discipline que le défendeur a porté devant les tribunaux l'usage de titres académiques par le plaignant. Cet usage de titres n'a pas fait l'objet d'une plainte devant l'Institut des mandataires agréés près l'Office européen des brevets (*epi*) de la part du défendeur, ce qui explique qu'il ne fasse pas l'objet de la procédure. Les juridictions nationales ont statué définitivement sur l'usage des titres en question et le plaignant a donné suite à ces décisions.

13. Aus der vom Disziplinarrat über-sandten Entscheidung – einschließlich der zugehörenden Anlagen – geht hervor, dass die Beschuldigten schon während des o. g. Gerichtsverfahrens und kontinuierlich danach, keine Gelegenheit ungenutzt gelassen haben, mittels Aufkleber auf Umschlägen, in Broschüren, in Rundschreiben – die teils sogar an Mandanten des Anzeigerstatters adressiert waren –, auf Homepage-Auftritten, Web-Seiten, etc. nicht nur diese Gerichtsentscheidungen kundzutun, sondern überdies noch mit Vorwürfen zu versehen, die den Anzeigerstatter bzw. dessen Mitarbeiter/-innen in seiner Kanzlei betrafen.

14. Was auch immer die Beweggründe hierfür sein mögen, ist der Disziplinar-ausschuss der Auffassung, dass die Inhalte dieser „Berichterstattung“ unzweifelhaft von diffamierender und diskreditierender Natur sind und daher grobe Anschuldigungen gegen ein epi-Mitglied enthalten. Der Anzeigerstatter ist hiergegen regelmäßig – mit Erfolg – gerichtlich vorgegangen. Die Beschuldigten stellten jedoch ihre „Berichterstattung“ nicht gänzlich ein, sondern korrigierten diese nur soweit als es unumgänglich war, um im Einzelfall der Unterlassungsverpflichtung zu genügen. Dennoch setzten sie ihre Handlungen fort, um weiterhin in der Öffentlichkeit über den Anzeigerstatter in nicht standesgemäßer Weise zu "berichten".

15. Dieses Verhalten entspricht in keiner Weise einem legitimen Informationsaustausch, einer zulässigen Werbung oder einer professionellen Darstellung von (Patent-) Rechtsfällen, sondern stellt, nach einstimmiger Meinung des Disziplinarausschusses und nach eingehender Würdigung der Feststellungen des Disziplinarrates, eine Diffamierungs- und Diskreditierungskampagne gegen einen Kollegen und dessen Kanzlei dar, die in hohem Maße geeignet ist, die Reputation und den Ruf des Anzeigerstatters nachhaltig zu beschädigen.

16. Ein derartiges Verhalten, das nicht nur einmalig sondern fortgesetzt über einen längeren Zeitraum wiederholt erfolgte, ist eines zugelassenen Vertreters unwürdig, schadet dem für den Beruf notwendigen Ansehen und Vertrauen und wirft ein schlechtes Licht auf den Berufsstand als solchen.

13. The Disciplinary Committee's decision, together with its annexes, shows that the defendants missed no opportunity not only to make these court judgments known by means of stickers on envelopes and in brochures and circulars – some of which were even addressed to clients of the complainant – as well as on webpages, including their homepages, and suchlike but also to add allegations about the complainant and the staff at his law firm.

14. Whatever the defendants' reasons for doing so, the Disciplinary Board is in no doubt that what they "reported" was defamatory and discreditable and therefore amounted to serious accusations against an *epi* member. The complainant regularly – and successfully – took court action against them. However, they did not stop their "reporting" altogether, but only corrected it as far as necessary to comply with each individual injunction. They nevertheless carried on as before and continued to "report" publicly on the complainant in a manner unworthy of the profession.

15. Their conduct is in no way in keeping with a legitimate exchange of information, permitted advertising or a professional account of (patent-related) court cases, but, in the Disciplinary Board's unanimous opinion, reached after a thorough assessment of the Disciplinary Committee's findings, amounts to a defamatory campaign to discredit a fellow professional representative and his law firm that is highly liable to cause lasting damage to the complainant's reputation and standing.

16. Such conduct, which was not a one-off incident but was repeated over a long period of time, is unworthy of a professional representative, is prejudicial to the standing those working in the profession must have and the confidence their clients need to have in them and casts the profession as such in a bad light.

13. Il ressort de la décision transmise par la Commission de discipline, y compris des annexes y afférentes, que les défendeurs n'ont pas perdu une occasion, déjà au cours de la procédure judiciaire susmentionnée et continuellement par la suite, non seulement de faire connaître ces décisions judiciaires au moyen d'autocollants sur des enveloppes, dans des brochures, dans des circulaires – qui étaient en partie adressées aux clients du plaignant –, sur la page d'accueil de leur site Internet et sur des pages Internet etc., mais aussi d'ajouter des griefs à l'encontre du plaignant ou des collaborateurs de son cabinet.

14. Quels qu'aient été les motifs de ces actions, le Conseil de discipline estime que le contenu de ces "communications" est indubitablement diffamatoire et discréditant et comporte par là même des accusations graves à l'encontre d'un membre de l'*epi*. Le plaignant a agi régulièrement en justice contre ces agissements, et ce avec succès. Les défendeurs n'ont cependant pas cessé complètement leur "communication", mais ils l'ont corrigée dans la mesure où cela était nécessaire pour satisfaire à l'injonction de cessation dans chaque cas particulier. Ils ont néanmoins poursuivi leurs actions et continué de "communiquer" publiquement au sujet du plaignant de façon inappropriée.

15. Ce comportement ne correspond en aucun cas à un échange légitime d'informations, une publicité licite ou la représentation professionnelle de litiges (en matière de brevets), mais constitue, selon l'avis unanime du Conseil de discipline et suite à l'appréciation approfondie des constats faits par la Commission de discipline, une campagne de diffamation et de discrédit à l'encontre d'un collègue et de son cabinet qui est dans une large mesure susceptible de nuire durablement à la réputation et à la renommée du plaignant.

16. Un tel comportement, qui ne s'est pas produit qu'une fois mais qui s'est répété sur une longue période, est indigne d'un mandataire agréé, nuit à la réputation et à la confiance nécessaires à l'exercice de ce métier et jette le discrédit sur la profession en tant que telle.

17. Die vom Beschuldigten zu (1) begangenen Verfehlungen sind deshalb als gravierend zu beurteilen. Wie bereits der Disziplinarrat in seiner Entscheid festgehalten hat, kommt – nach sorgfältiger Würdigung aller ihm vorliegenden Fakten und Ermittlung aller relevanten Tatumstände – auch der Disziplinarausschuss zu der Schlussfolgerung, dass der Beschuldigte zu (1) gegen Artikel 1 Absätze 1 und 2 der Vorschriften in Disziplinarangelegenheiten und gegen die Artikel 1e), 2a), 3a), 3b), 5a) und 5b) der Richtlinien des Instituts der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter für die Berufsausübung verstoßen hat.

18. Artikel 12 der Vorschriften in Disziplinarangelegenheiten von zugelassenen Vertretern wurde beachtet, da dem Beschuldigten zu (1) Gelegenheit zur Stellungnahme bezüglich des ihm zur Last gelegten Vorwurfs gegeben wurde.

19. Von diesem Recht hat der Beschuldigte jedoch keinen Gebrauch gemacht.

III. Entscheidungsformel

20. In Anbetracht der vom Beklagten zu (1) begangenen Verfehlungen ist eine Disziplinarmaßnahme zu verhängen, die die Art, den Umfang, die Vehe- menz und die Dauer der Verfehlungs- handlungen angemessen berücksichtigt und in verhältnismäßiger Art und Weise Rechnung trägt.

21. Im Übrigen wird die Anzeige als unzulässig erachtet.

22. Aufgrund des vorstehend Erwähnten ist eine Disziplinarmaßnahme in Form einer Geldbuße gemäß Artikel 4(1)c) der Vorschriften in Disziplinarangelegenheiten von zugelassenen Vertretern angebracht. Unter Würdigung der vorliegenden Umstände ist auf Grund der Art, des Umfangs, der Schwere und der Dauer der Verfehlungen eine Geldbuße in Höhe von € 5000,- (fünftausend Euro) festzusetzen.

23. Überdies wird entschieden, diese Entscheidung gemäß Artikel 16 der Ergänzenden Verfahrensordnung des Disziplinarausschusses des EPA zu veröffentlichen.

24. Die Geldbuße ist innerhalb von zwei Monaten nach Eintritt der Rechtskraft dieser Entscheidung auf folgendes Bankkonto der Europäischen Patentorganisation unter Angabe des Verwendungszwecks "Geldbuße re. DB 03/15" zu entrichten: ...

17. Defendant 1's conduct must therefore be classed as serious. As the Disciplinary Committee has already found in its decision, the Disciplinary Board likewise concludes – after carefully assessing all facts adduced and investigating all relevant circumstances – that he has infringed Articles 1(1) and (2) of the Regulation on discipline and Articles 1(e), 2(a), 3(a) and (b) and 5(a) and (b) of the Code of Conduct of the Institute of Professional Representatives of the European Patent Office.

18. Article 12 of the Regulation on discipline for professional representatives has been observed since defendant 1 was given an opportunity to comment on the allegation made against him.

19. However, defendant 1 did not make use of this right.

III. Order

20. Defendant 1's misconduct is such that it must be sanctioned by a disciplinary measure that properly reflects and is commensurate with its nature, extent, vehemence and duration.

21. The complaint is considered inadmissible as to the remainder.

22. Based on the above findings, a fine under Article 4(1)c) of the Regulation on discipline for professional representatives is appropriate as a disciplinary measure. In view of the circumstances in this case and of the nature, extent, severity and duration of the misconduct, the fine is set at EUR 5 000 (five thousand euros).

23. It is also decided in accordance with Article 16 of the Additional Rules of Procedure of the Disciplinary Board to publish this decision.

24. The fine must be paid within two months of this decision's becoming final, with "fine in DB 03/15" entered in the reference field, into the following bank account of the European Patent Organisation: ...

17. C'est pourquoi les manquements commis par le défendeur 1 doivent être qualifiés de graves. Comme l'avait déjà constaté la Commission de discipline dans sa décision, le Conseil de discipline – après appréciation minutieuse de tous les faits de l'espèce et examen de toutes les circonstances pertinentes – parvient également à la conclusion que le défendeur 1 a enfreint l'article premier, paragraphes 1 et 2 du règlement en matière de discipline des mandataires agréés, ainsi que les articles 1e), 2a), 3a), 3b), 5a) et 5b) du Code de conduite professionnelle de l'Institut des mandataires agréés près l'Office européen des brevets.

18. L'article 12 du règlement en matière de discipline des mandataires agréés a été observé étant donné que le défendeur 1 a eu l'opportunité de présenter ses observations concernant le grief soulevé contre lui.

19. Le défendeur n'a cependant pas fait usage de ce droit.

III. Dispositif

20. Vu les manquements commis par le défendeur 1, il y a lieu de prononcer une mesure disciplinaire qui tienne compte de façon appropriée de la nature, de l'ampleur, de la véhémence et de la durée des manquements et qui soit proportionnée.

21. La plainte n'est pas recevable en ce qui concerne les autres griefs.

22. Pour les motifs susmentionnés, une mesure disciplinaire sous forme d'amende conformément à l'article 4(1)c) du règlement en matière de discipline des mandataires agréés est appropriée. Au vu des circonstances de l'espèce ainsi que de la nature, de l'ampleur, de la gravité et de la durée des manquements, le montant de l'amende est fixé à 5000 EUR (cinq mille euros).

23. De plus, le Conseil de discipline décide de publier la présente décision, conformément à l'article 16 du Règlement de procédure additionnel du Conseil de discipline de l'OEB.

24. L'amende doit être acquittée, dans les deux mois après que la présente décision acquiert force de chose jugée, sur le compte bancaire ci-après de l'Organisation européenne des brevets en indiquant la référence suivante : "Amende re. DB 03/15" : ...

IV. Rechtsmittelbelehrung

...

V. Unterschriften

Hans-Christian Haugg

Vorsitzender

Nadine Latham

Geschäftsstellenbeamtin

IV. Right of appeal

...

V. Signatures

Hans-Christian Haugg

Chair

Nadine Latham

Registrar

IV. Indication des voies de recours

...

V. Signatures

Hans-Christian Haugg

Président

Nadine Latham

Greffière

Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen

Der derzeit aktuelle Gebührenhinweis ergibt sich aus ABI. EPA 2019, A29.

Das derzeit geltende Verzeichnis der Gebühren und Auslagen des EPA ergibt sich aus der Zusatzpublikation 3, ABI. EPA 2019.

Gebühreninformationen sind auch im Internet unter www.epo.org/gebuehren veröffentlicht.

Guidance for the payment of fees, expenses and prices

The fees guidance currently applicable is set out in OJ EPO 2019, A29.

The current schedule of fees and expenses of the EPO is set out in supplementary publication 3, OJ EPO 2019.

Fee information is also published on the EPO website: www.epo.org/fees.

Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente

Le texte de l'avis actuellement applicable est publié au JO OEB 2019, A29.

Le barème actuel des taxes et redevances de l'OEB figure dans la publication supplémentaire 3, JO OEB 2019.

Des informations concernant les taxes sont également publiées à l'adresse Internet www.epo.org/taxes.

Warnung vor irreführenden Anpreisungen und Zahlungsaufforderungen von Unternehmen, die angeblich europäische Patente registrieren

Das Europäische Patentamt (EPA) wurde darüber informiert, dass Anmelder und Inhaber europäischer Patente manchmal Rechnungen von Unternehmen und Einzelpersonen mit Zahlungsaufforderungen für die Veröffentlichung und/oder Registrierung ihrer Anmeldungen und Patente erhalten.

Das offiziell anmutende Erscheinungsbild derartiger Rechnungen ist irreführend: Die von diesen Unternehmen angebotenen Dienstleistungen stehen in keinerlei Zusammenhang mit der Bearbeitung von europäischen Patentanmeldungen und PCT-Anmeldungen durch das EPA. **Es besteht daher keine Verpflichtung, Rechnungen zu bezahlen, die Ihnen von solchen Unternehmen für die Bearbeitung einer Patentanmeldung durch das EPA ausgestellt werden. Im Übrigen entfallen etwaige Zahlungen an diese Unternehmen keinerlei Rechtswirkung in den Verfahren nach dem EPÜ.**

Nähere Informationen zu solchen falschen Rechnungen und entsprechende Beispiele finden Sie auf der Website des EPA unter www.epo.org/warning_de.

Warning – beware of approaches and requests for payment from firms purporting to register European patents

The European Patent Office (EPO) is aware that European patent applicants and proprietors sometimes receive invoices from firms and individuals inviting them to pay for the publication and/or registration of their applications and patents.

Despite the seemingly official appearance of such invoices, the services offered by these firms are in no way related to the processing of European patent applications and PCT applications by the EPO. **There is therefore no obligation to pay any invoice issued by these firms for the processing of your patent application by the EPO. Moreover, any payment made to these firms will have no legal effect whatsoever in proceedings under the EPC.**

More information and examples of such fraudulent invoices can be found on the EPO website at www.epo.org/warning.

Avertissement concernant les offres frauduleuses et les invitations à payer émanant de sociétés qui prétendent inscrire des brevets européens

L'Office européen des brevets (OEB) a été informé que des demandeurs et titulaires de brevets européens reçoivent parfois des factures émanant de sociétés ou de particuliers les invitant à payer des frais de publication et/ou d'inscription de leurs demandes et brevets.

Malgré la présentation en apparence officielle des factures concernées, les services proposés par ces sociétés ne sont en rien liés au traitement des demandes de brevet européen et des demandes PCT par l'OEB. **Vous n'êtes donc pas tenu(e) de payer les factures émises par ces sociétés pour le traitement de votre demande de brevet par l'OEB. De plus, les paiements effectués au profit de ces sociétés ne produiront aucun effet juridique dans les procédures au titre de la CBE.**

De plus amples informations concernant ces fausses factures, ainsi que des exemples, sont publiés sur le site Internet de l'OEB à l'adresse www.epo.org/warning_fr.

**AUS DEN VERTRAGSSTAATEN/
ERSTRECKUNGS- UND
VALIDIERUNGSSTAATEN
INFORMATION FROM THE
CONTRACTING STATES/
EXTENSION AND VALIDATION STATES
INFORMATIONS RELATIVES AUX ÉTATS
CONTRACTANTS/ÉTATS AUTORISANT
L'EXTENSION OU LA VALIDATION**

MK Nordmazedonien**Änderung der Bezeichnung**

Die offizielle Bezeichnung der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien wurde am 12. Februar 2019 in Republik Nordmazedonien geändert.¹

Die Kontaktdaten des Staatlichen Amts für gewerbliches Eigentum sind unverändert geblieben:

State Office of Industrial Property (SOIP)

Boulevard October 11, No. 25

1000 SKOPJE

Tel. +389 2 3103601

Fax +389 2 3137149

info@ippo.gov.mk

www.ippo.gov.mk

MK North Macedonia**Change of name**

The official name of the Former Yugoslav Republic of Macedonia was changed on 12 February 2019 to Republic of North Macedonia.¹

The contact details of the State Office of Industrial Property remain the same:

State Office of Industrial Property (SOIP)

Boulevard October 11, No. 25

1000 SKOPJE

Tel. +389 2 3103601

Fax +389 2 3137149

info@ippo.gov.mk

www.ippo.gov.mk

MK Macédoine du Nord**Changement du nom**

Le nom officiel de l'ex-République yougoslave de Macédoine a été changé le 12 février 2019 en République de Macédoine du Nord.¹

Les coordonnées de l'Office d'État de la propriété industrielle sont inchangées :

State Office of Industrial Property (SOIP)

Boulevard October 11, No. 25

1000 SKOPJE

Tél. +389 2 3103601

Fax +389 2 3137149

info@ippo.gov.mk

www.ippo.gov.mk

¹ Official Gazette of the RNM no. 36/2012.

¹ Official Gazette of the RNM no. 36/2012.

¹ Official Gazette of the RNM no. 36/2012.

SE Schweden**Zahlung von nationalen Patentgebühren**

Das Schwedische Patent- und Registrieramt hat uns informiert, dass sich die Kontonummer (IBAN) für die Zahlungen **aus dem Ausland** von Jahresgebühren und sonstigen Gebühren in Zusammenhang mit europäischen Patenten in Schweden geändert hat. Die vollständigen Angaben lauten wie folgt:

Kontoinhaber:

Patent- och registreringsverket

Name und Anschrift der Bank:

Danske Bank Sverige
Norrmalmstorg 1
Box 7523
103 92 Stockholm

IBAN: SE69 1200 0000 0128 1011
1758

BIC: DABASESX

Die Bankangaben für Einzahlungen in Schweden sind unverändert.

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (19. Auflage) werden gebeten, die IBAN in der Tabelle VIII, Abschnitt 2, entsprechend zu ändern.

SE Sweden**Payment of national patent fees**

The Swedish Patent and Registration Office has informed us that the bank account (IBAN) for payments **from abroad** of renewal fees and other fees relating to European patents in Sweden has changed. The complete bank details are as follows:

Account holder:

Patent- och registreringsverket

Name and address of the bank:

Danske Bank Sverige
Norrmalmstorg 1
Box 7523
103 92 Stockholm

IBAN: SE69 1200 0000 0128 1011
1758

BIC: DABASESX

The bank details for payments made in Sweden are unchanged.

EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Users of this brochure (19th edition) should amend the IBAN in Table VIII, section 2, accordingly.

SE Suède**Paiement de taxes nationales relatives aux brevets**

L'Office suédois des brevets et de l'enregistrement nous a informés que le numéro du compte bancaire (IBAN) pour le paiement **depuis l'étranger** des taxes annuelles et autres taxes relatives à des brevets européens en Suède a changé. Les coordonnées bancaires complètes sont les suivantes :

Titulaire du compte :

Patent- och registreringsverket

Nom et adresse de la banque :

Danske Bank Sverige
Norrmalmstorg 1
Box 7523
103 92 Stockholm

IBAN : SE69 1200 0000 0128 1011
1758

BIC : DABASESX

Les références bancaires pour des paiements en Suède sont inchangées.

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (19^e édition) sont invités à modifier en conséquence l'IBAN figurant au tableau VIII, section 2.

INTERNATIONALE VERTRÄGE
INTERNATIONAL TREATIES
TRAITÉS INTERNATIONAUX

Übersicht über den Geltungsbereich internationaler Verträge auf dem Gebiet des Patentwesens

(Stand: 1. März 2019)

I. UNIVERSELLE ABKOMMEN

1. Pariser Verbandsübereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums vom 20. März 1883, revidiert in Brüssel am 14. Dezember 1900, in Washington am 2. Juni 1911, in Den Haag am 6. November 1925, in London am 2. Juni 1934, in Lissabon am 31. Oktober 1958, in Stockholm am 14. Juli 1967 und geändert 1979¹

Afghanistan Stockholm

Ägypten Stockholm

Albanien Stockholm

Algerien Stockholm

Andorra Stockholm

Angola Stockholm

Antigua und Barbuda Stockholm

Äquatorialguinea Stockholm

Argentinien Lissabon², Stockholm³

Armenien Stockholm

Aserbaidschan Stockholm

Australien Stockholm

Bahamas Lissabon², Stockholm³

Bahrain Stockholm

Bangladesch Stockholm

Barbados Stockholm

Belarus Stockholm

Belgien Stockholm

Belize Stockholm

Benin Stockholm

Bhutan Stockholm

Bolivien Stockholm

Bosnien und Herzegowina Stockholm

Botsuana Stockholm

Brasilien Stockholm

Brunei Darussalam Stockholm

¹ Weitere Angaben, insbesondere über den räumlichen Anwendungsbereich der Pariser Verbandsübereinkunft nach Artikel 24 der Übereinkunft, finden sich auf der Website der WIPO (www.wipo.int).

² Artikel 1 bis 12.

³ Artikel 13 bis 30.

Synopsis of the territorial field of application of international patent treaties

(situation on 1 March 2019)

I. UNIVERSAL TREATIES

1. Paris Convention for the Protection of Industrial Property of 20 March 1883, revised at Brussels on 14 December 1900, at Washington on 2 June 1911, at The Hague on 6 November 1925, at London on 2 June 1934, at Lisbon on 31 October 1958, at Stockholm on 14 July 1967, and amended in 1979¹

Afghanistan Stockholm

Albania Stockholm

Algeria Stockholm

Andorra Stockholm

Angola Stockholm

Antigua and Barbuda Stockholm

Argentina Lisbon², Stockholm³

Armenia Stockholm

Australia Stockholm

Austria Stockholm

Azerbaijan Stockholm

Bahamas Lisbon², Stockholm³

Bahrain Stockholm

Bangladesh Stockholm

Barbados Stockholm

Belarus Stockholm

Belgium Stockholm

Belize Stockholm

Benin Stockholm

Bhutan Stockholm

Bolivia Stockholm

Bosnia and Herzegovina Stockholm

Botswana Stockholm

Brazil Stockholm

Brunei Darussalam Stockholm

Bulgaria Stockholm

Champ d'application territorial des traités internationaux en matière de brevets - Synopsis

(Situation au 1^{er} mars 2019)

I. TRAITÉS UNIVERSELLES

1. Convention de Paris du 20 mars 1883 pour la protection de la propriété industrielle, révisée à Bruxelles le 14 décembre 1900, à Washington le 2 juin 1911, à La Haye le 6 novembre 1925, à Londres le 2 juin 1934, à Lisbonne le 31 octobre 1958, à Stockholm le 14 juillet 1967, et modifiée en 1979¹

Afghanistan Stockholm

Afrique du Sud Stockholm

Albanie Stockholm

Algérie Stockholm

Allemagne Stockholm

Andorre Stockholm

Angola Stockholm

Antigua-et-Barbuda Stockholm

Arabie saoudite Stockholm

Argentine Lisbonne², Stockholm³

Arménie Stockholm

Australie Stockholm

Autriche Stockholm

Azerbaïjan Stockholm

Bahamas Lisbonne², Stockholm³

Bahreïn Stockholm

Bangladesh Stockholm

Barbade Stockholm

Bélarus Stockholm

Belgique Stockholm

Belize Stockholm

Bénin Stockholm

Bhoutan Stockholm

Bolivie Stockholm

Bosnie-Herzégovine Stockholm

Botswana Stockholm

¹ Des informations supplémentaires concernant notamment le champ d'application territorial de la Convention de Paris conformément à son article 24 se trouvent sur le site Internet de l'OMPI (www.wipo.int).

² Articles 1 à 12.

³ Articles 13 à 30.

Bulgarien Stockholm	Burkina Faso Stockholm	Brésil Stockholm
Burkina Faso Stockholm	Burundi Stockholm	Brunéi Darussalam Stockholm
Burundi Stockholm	Cambodia Stockholm	Bulgarie Stockholm
Chile Stockholm	Cameroon Stockholm	Burkina Faso Stockholm
China Stockholm	Canada Stockholm	Burundi Stockholm
Costa Rica Stockholm	Central African Republic Stockholm	Camodge Stockholm
Côte d'Ivoire Stockholm	Chad Stockholm	Cameroun Stockholm
Dänemark Stockholm	Chile Stockholm	Canada Stockholm
Deutschland Stockholm	China Stockholm	Chili Stockholm
Dominica Stockholm	Colombia Stockholm	Chine Stockholm
Dominikanische Republik Den Haag	Comoros Stockholm	Chypre Stockholm
Dschibuti Stockholm	Congo Stockholm	Colombie Stockholm
Ecuador Stockholm	Congo (Democratic Republic of the) Stockholm	Comores Stockholm
El Salvador Stockholm	Costa Rica Stockholm	Congo Stockholm
Estland Stockholm	Côte d'Ivoire Stockholm	Congo (République démocratique du) Stockholm
Finnland Stockholm	Croatia Stockholm	Corée (République de) Stockholm
Frankreich Stockholm	Cuba Stockholm	Corée (République populaire démocratique de) Stockholm
Gabun Stockholm	Cyprus Stockholm	Costa Rica Stockholm
Gambia Stockholm	Czech Republic Stockholm	Côte d'Ivoire Stockholm
Georgien Stockholm	Denmark Stockholm	Croatie Stockholm
Ghana Stockholm	Djibouti Stockholm	Cuba Stockholm
Grenada Stockholm	Dominica Stockholm	Danemark Stockholm
Griechenland Stockholm	Dominican Republic The Hague	Djibouti Stockholm
Guatemala Stockholm	Ecuador Stockholm	Dominique Stockholm
Guinea Stockholm	Egypt Stockholm	Égypte Stockholm
Guinea-Bissau Stockholm	El Salvador Stockholm	El Salvador Stockholm
Guyana Stockholm	Equatorial Guinea Stockholm	Émirats arabes unis Stockholm
Haiti Stockholm	Estonia Stockholm	Équateur Stockholm
Heiliger Stuhl Stockholm	Finland Stockholm	Espagne Stockholm
Honduras Stockholm	France Stockholm	Estonie Stockholm
Indien Stockholm	Gabon Stockholm	États-Unis d'Amérique Stockholm
Indonesien Stockholm	Gambia Stockholm	Fédération de Russie Stockholm
Irak Stockholm	Georgia Stockholm	Finlande Stockholm
Iran (Islamische Republik) Stockholm	Germany Stockholm	France Stockholm
Irland Stockholm	Ghana Stockholm	Gabon Stockholm
Island Stockholm	Greece Stockholm	Gambie Stockholm
Israel Stockholm	Grenada Stockholm	Géorgie Stockholm
Italien Stockholm	Guatemala Stockholm	Ghana Stockholm
Jamaika Stockholm	Guinea Stockholm	Grèce Stockholm
Japan Stockholm	Guinea-Bissau Stockholm	Grenade Stockholm
Jemen Stockholm	Guyana Stockholm	Guatemala Stockholm

Jordanien Stockholm	Haiti Stockholm	Guinée Stockholm
Kambodscha Stockholm	Holy See Stockholm	Guinée-Bissau Stockholm
Kamerun Stockholm	Honduras Stockholm	Guinée équatoriale Stockholm
Kanada Stockholm	Hungary Stockholm	Guyana Stockholm
Kasachstan Stockholm	Iceland Stockholm	Haïti Stockholm
Katar Stockholm	India Stockholm	Honduras Stockholm
Kenia Stockholm	Indonesia Stockholm	Hongrie Stockholm
Kirgisistan Stockholm	Iran (Islamic Republic of) Stockholm	Inde Stockholm
Kolumbien Stockholm	Iraq Stockholm	Indonésie Stockholm
Komoren Stockholm	Ireland Stockholm	Iran (République islamique d') Stockholm
Kongo Stockholm	Israel Stockholm	Iraq Stockholm
Kongo (Demokratische Republik) Stockholm	Italy Stockholm	Irlande Stockholm
Korea (Demokratische Volksrepublik) Stockholm	Jamaica Stockholm	Islande Stockholm
Korea (Republik) Stockholm	Japan Stockholm	Israël Stockholm
Kroatien Stockholm	Jordan Stockholm	Italie Stockholm
Kuba Stockholm	Kazakhstan Stockholm	Jamaïque Stockholm
Kuwait Stockholm	Kenya Stockholm	Japon Stockholm
Laos (Demokratische Volksrepublik) Stockholm	Korea (Democratic People's Republic of) Stockholm	Jordanie Stockholm
Lesotho Stockholm	Korea (Republic of) Stockholm	Kazakhstan Stockholm
Lettland Stockholm	Kuwait Stockholm	Kenya Stockholm
Libanon London ² , Stockholm ³	Kyrgyzstan Stockholm	Kirghizistan Stockholm
Liberia Stockholm	Lao (People's Democratic Republic) Stockholm	Koweit Stockholm
Libyen Stockholm	Latvia Stockholm	Lao (République démocratique populaire) Stockholm
Liechtenstein Stockholm	Lebanon London ² , Stockholm ³	Lesotho Stockholm
Litauen Stockholm	Lesotho Stockholm	Lettonie Stockholm
Luxemburg Stockholm	Liberia Stockholm	Liban Londres ² , Stockholm ³
Madagaskar Stockholm	Libya Stockholm	Libéria Stockholm
Malawi Stockholm	Liechtenstein Stockholm	Libye Stockholm
Malaysia Stockholm	Lithuania Stockholm	Liechtenstein Stockholm
Mali Stockholm	Luxembourg Stockholm	Lituanie Stockholm
Malta Lissabon ² , Stockholm ³	Madagascar Stockholm	Luxembourg Stockholm
Marokko Stockholm	Malawi Stockholm	Macédoine du Nord Stockholm
Mauretanien Stockholm	Malaysia Stockholm	Madagascar Stockholm
Mauritius Stockholm	Mali Stockholm	Malaisie Stockholm
Mexiko Stockholm	Malta Lisbon ² , Stockholm ³	Malawi Stockholm
Moldau (Republik) Stockholm	Mauritania Stockholm	Mali Stockholm
Monaco Stockholm	Mauritius Stockholm	Malte Lisbonne ² , Stockholm ³
Mongolei Stockholm	Mexico Stockholm	Maroc Stockholm
Montenegro Stockholm	Moldova (Republic of) Stockholm	Maurice Stockholm

Mosambik Stockholm	Monaco Stockholm	Mauritanie Stockholm
Namibia Stockholm	Mongolia Stockholm	Mexique Stockholm
Nepal Stockholm	Montenegro Stockholm	Moldova (République de) Stockholm
Neuseeland London ² , Stockholm ³	Morocco Stockholm	Monaco Stockholm
Nicaragua Stockholm	Mozambique Stockholm	Mongolie Stockholm
Niederlande Stockholm	Namibia Stockholm	Monténégro Stockholm
Niger Stockholm	Nepal Stockholm	Mozambique Stockholm
Nigeria Lissabon	Netherlands Stockholm	Namibie Stockholm
Nordmazedonien Stockholm	New Zealand London ² , Stockholm ³	Népal Stockholm
Norwegen Stockholm	Nicaragua Stockholm	Nicaragua Stockholm
Oman Stockholm	Niger Stockholm	Niger Stockholm
Österreich Stockholm	Nigeria Lisbon	Nigéria Lisbonne
Pakistan Stockholm	North Macedonia Stockholm	Norvège Stockholm
Panama Stockholm	Norway Stockholm	Nouvelle-Zélande Londres ² , Stockholm ³
Papua-Neuguinea Stockholm	Oman Stockholm	Oman Stockholm
Paraguay Stockholm	Pakistan Stockholm	Ouganda Stockholm
Peru Stockholm	Panama Stockholm	Ouzbékistan Stockholm
Philippinen Lissabon ² , Stockholm ³	Papua New Guinea Stockholm	Pakistan Stockholm
Polen Stockholm	Paraguay Stockholm	Panama Stockholm
Portugal Stockholm	Peru Stockholm	Papouasie-Nouvelle-Guinée Stockholm
Ruanda Stockholm	Philippines Lisbon ² , Stockholm ³	Paraguay Stockholm
Rumänien Stockholm	Poland Stockholm	Pays-Bas Stockholm
Russische Föderation Stockholm	Portugal Stockholm	Pérou Stockholm
Sambia Lissabon ² , Stockholm ³	Qatar Stockholm	Philippines Lisbonne ² , Stockholm ³
Samoa Stockholm	Romania Stockholm	Pologne Stockholm
San Marino Stockholm	Russian Federation Stockholm	Portugal Stockholm
São Tomé und Príncipe Stockholm	Rwanda Stockholm	Qatar Stockholm
Saudi-Arabien Stockholm	Saint Kitts and Nevis Stockholm	République arabe syrienne Stockholm
Schweden Stockholm	Saint Lucia Stockholm	République centrafricaine Stockholm
Schweiz Stockholm	Saint Vincent and the Grenadines Stockholm	République dominicaine La Haye
Senegal Stockholm	Samoa Stockholm	République tchèque Stockholm
Serben Stockholm	San Marino Stockholm	Roumanie Stockholm
Seychellen Stockholm	Sao Tome and Principe Stockholm	Royaume-Uni Stockholm
Sierra Leone Stockholm	Saudi Arabia Stockholm	Rwanda Stockholm
Simbabwe Stockholm	Senegal Stockholm	Sainte-Lucie Stockholm
Singapur Stockholm	Serbia Stockholm	Saint-Kitts-et-Nevis Stockholm
Slowakei Stockholm	Seychelles Stockholm	Saint-Marin Stockholm
Slowenien Stockholm	Sierra Leone Stockholm	Saint-Siège Stockholm
Spanien Stockholm	Singapore Stockholm	Saint-Vincent-et-les-Grenadines Stockholm
Sri Lanka London ² , Stockholm ³	Slovakia Stockholm	Samoa Stockholm

St. Kitts und Nevis Stockholm	Slovenia Stockholm	Sao Tomé-et-Principe Stockholm
St. Lucia Stockholm	South Africa Stockholm	Sénégal Stockholm
St. Vincent und die Grenadinen Stockholm	Spain Stockholm	Serbie Stockholm
Südafrika Stockholm	Sri Lanka London ² , Stockholm ³	Seychelles Stockholm
Sudan Stockholm	Sudan Stockholm	Sierra Leone Stockholm
Suriname Stockholm	Suriname Stockholm	Singapour Stockholm
Swasiland Stockholm	Swaziland Stockholm	Slovaquie Stockholm
Syrien (Arabische Republik) Stockholm	Sweden Stockholm	Slovénie Stockholm
Tadschikistan Stockholm	Switzerland Stockholm	Soudan Stockholm
Tansania (Vereinigte Republik) Lissabon ² , Stockholm ³	Syrian Arab Republic Stockholm	Sri Lanka Londres ² , Stockholm ³
Thailand Stockholm	Tajikistan Stockholm	Suède Stockholm
Togo Stockholm	Tanzania (United Republic of) Lisbon ² , Stockholm ³	Suisse Stockholm
Tonga Stockholm	Thailand Stockholm	Suriname Stockholm
Trinidad und Tobago Stockholm	Togo Stockholm	Swaziland Stockholm
Tschad Stockholm	Tonga Stockholm	Tadjikistan Stockholm
Tschechische Republik Stockholm	Trinidad and Tobago Stockholm	Tanzanie (République-Unie de) Lisbonne ² , Stockholm ³
Tunesien Stockholm	Tunisia Stockholm	Tchad Stockholm
Türkei Stockholm	Turkey Stockholm	Thaïlande Stockholm
Turkmenistan Stockholm	Turkmenistan Stockholm	Togo Stockholm
Uganda Stockholm	Uganda Stockholm	Tonga Stockholm
Ukraine Stockholm	Ukraine Stockholm	Trinité-et-Tobago Stockholm
Ungarn Stockholm	United Arab Emirates Stockholm	Tunisie Stockholm
Uruguay Stockholm	United Kingdom Stockholm	Turkménistan Stockholm
Usbekistan Stockholm	United States of America Stockholm	Turquie Stockholm
Venezuela Stockholm	Uruguay Stockholm	Ukraine Stockholm
Vereinigte Arabische Emirate Stockholm	Uzbekistan Stockholm	Uruguay Stockholm
Vereinigtes Königreich Stockholm	Venezuela Stockholm	Venezuela Stockholm
Vereinigte Staaten von Amerika Stockholm	Viet Nam Stockholm	Viet Nam Stockholm
Vietnam Stockholm	Yemen Stockholm	Yémen Stockholm
Zentralafrikanische Republik Stockholm	Zambia Lisbon ² , Stockholm ³	Zambie Lisbonne ² , Stockholm ³
Zypern Stockholm	Zimbabwe Stockholm	Zimbabwe Stockholm

(Insgesamt: 177 Staaten)

(Total: 177 states)

(Total : 177 États)

2. Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens, unterzeichnet in Washington am 19. Juni 1970 (PCT)

2. Patent Cooperation Treaty, done at Washington on 19 June 1970 (PCT)

2. Traité de coopération en matière de brevets, fait à Washington le 19 juin 1970 (PCT)

AE	Vereinigte Arabische Emirate	United Arab Emirates	Émirats arabes unis	(10.03.1999) ¹
AG	Antigua und Barbuda	Antigua and Barbuda	Antigua-et-Barbuda	(17.03.2000)
AL	Albanien ²	Albania ²	Albanie ²	(04.10.1995)
AM	Armenien ³	Armenia ³	Arménie ³	(25.12.1991)
AO	Angola	Angola	Angola	(27.12.2007)
AT	Österreich ²	Austria ²	Autriche ²	(23.04.1979)
AU	Australien	Australia	Australie	(31.03.1980)
AZ	Aserbaidschan	Azerbaijan	Azerbaïdjan	(25.12.1995)
BA	Bosnien und Herzegowina ⁴	Bosnia and Herzegovina ⁴	Bosnie-Herzégovine ⁴	(07.09.1996)
BB	Barbados	Barbados	Barbade	(12.03.1985)
BE	Belgien ^{2, 5}	Belgium ^{2, 5}	Belgique ^{2, 5}	(14.12.1981)
BF	Burkina Faso ⁵	Burkina Faso ⁵	Burkina Faso ⁵	(21.03.1989)
BG	Bulgarien ²	Bulgaria ²	Bulgarie ²	(21.05.1984)
BH	Bahrain ³	Bahrain ³	Bahreïn ³	(18.03.2007)
BJ	Benin ⁵	Benin ⁵	Bénin ⁵	(26.02.1987)
BN	Brunei Darussalam	Brunei Darussalam	Brunéi Darussalam	(24.07.2012)
BR	Brasilien	Brazil	Brésil	(09.04.1978)
BW	Botswana	Botswana	Botswana	(30.10.2003)
BY	Belarus ³	Belarus ³	Bélarus ³	(25.12.1991)
BZ	Belize	Belize	Belize	(17.06.2000)
CA	Kanada	Canada	Canada	(02.01.1990)
CF	Zentralafrikanische Republik ⁵	Central African Republic ⁵	République centrafricaine ⁵	(24.01.1978)
CG	Kongo ⁵	Congo ⁵	Congo ⁵	(24.01.1978)
CH	Schweiz ^{2, 6}	Switzerland ^{2, 6}	Suisse ^{2, 6}	(24.01.1978)

¹ Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifizierung oder des Beitritts angegeben.

² Der Staat ist auch Vertragsstaat des EPÜ.

³ Der Staat hat den Vorbehalt nach Art. 64 (5) PCT gemacht.

⁴ Erstreckung des europäischen Patents möglich (s. II.2, S. 33).

⁵ Jede Bestimmung dieses Staates in einer internationalen Anmeldung gilt als Hinweis auf den Wunsch, ein regionales Patent für diesen Staat zu erhalten (Art. 45 (2) PCT).

⁶ Jede Bestimmung dieses Staates in einer internationalen Anmeldung gilt als gemeinsame Bestimmung der Schweiz und Liechtensteins (Art. 45 (2) PCT i. V. m. Art. 3 des Patentschutzvertrags zwischen der Schweiz und Liechtenstein, vgl. ABI. EPA 1980, 407).

¹ The date on which ratification or accession took effect is indicated for each state.

² Is also a contracting state to the EPC.

³ Has made the reservation provided for in Art. 64(5) PCT.

⁴ Extension of the European patent possible (see II.2, p. 33).

⁵ Any designation of this state in an international application is treated in the same way as an indication of the wish to obtain a regional patent designating such state (Art. 45(2) PCT).

⁶ Any designation of this state in an international application is treated in the same way as a joint designation of Switzerland and Liechtenstein (Art. 45(2) PCT in conjunction with Art. 3 of the Patent Treaty between Switzerland and Liechtenstein; see OJ EPO 1980, 407).

¹ Pour chaque État, la date de prise d'effet de la ratification ou de l'adhésion est indiquée.

² L'État est également un État partie à la CBE.

³ L'État a fait la réserve prévue à l'art. 64(5) PCT.

⁴ Extension du brevet européen possible (voir II.2, p. 33).

⁵ Toute désignation de cet État dans une demande internationale est assimilée à l'indication du désir d'obtenir un brevet régional pour ledit État (art. 45(2) PCT).

⁶ Toute désignation de cet État dans une demande internationale est assimilée à une désignation conjointe de la Suisse et du Liechtenstein (art. 45(2) du PCT ensemble l'art. 3 du Traité sur les brevets entre la Suisse et le Liechtenstein, cf. JO OEB 1980, 407).

CI	Côte d'Ivoire ⁵	Côte d'Ivoire ⁵	Côte d'Ivoire ⁵	(30.04.1991)
CL	Chile ³	Chile ³	Chili ³	(02.06.2009)
CM	Kamerun ⁵	Cameroon ⁵	Cameroun ⁵	(24.01.1978)
CN	China ⁷	China ⁷	Chine ⁷	(01.01.1994)
CO	Kolumbien	Colombia	Colombie	(28.02.2001)
CR	Costa Rica	Costa Rica	Costa Rica	(03.08.1999)
CU	Kuba ³	Cuba ³	Cuba ³	(16.07.1996)
CY	Zypern ^{2, 5}	Cyprus ^{2, 5}	Chypre ^{2, 5}	(01.04.1998)
CZ	Tschechische Republik ²	Czech Republic ²	République tchèque ²	(01.01.1993)
DE	Deutschland ²	Germany ²	Allemagne ²	(24.01.1978)
DJ	Dschibuti	Djibouti	Djibouti	(23.09.2016)
DK	Dänemark ²	Denmark ²	Danemark ²	(01.12.1978)
DM	Dominica	Dominica	Dominique	(07.08.1999)
DO	Dominikanische Republik	Dominican Republic	République dominicaine	(28.05.2007)
DZ	Algerien ³	Algeria ³	Algérie ³	(08.03.2000)
EC	Ecuador	Ecuador	Équateur	(07.05.2001)
EE	Estland ²	Estonia ²	Estonie ²	(24.08.1994)
EG	Ägypten	Egypt	Égypte	(06.09.2003)
ES	Spanien ²	Spain ²	Espagne ²	(16.11.1989)
FI	Finnland ^{2, 8}	Finland ^{2, 8}	Finlande ^{2, 8}	(01.10.1980)
FR	Frankreich ^{2, 3, 5, 9}	France ^{2, 3, 5, 9}	France ^{2, 3, 5, 9}	(25.02.1978)
GA	Gabun ⁵	Gabon ⁵	Gabon ⁵	(24.01.1978)
GB	Vereinigtes Königreich ^{2, 10}	United Kingdom ^{2, 10}	Royaume-Uni ^{2, 10}	(24.01.1978)
GD	Grenada	Grenada	Grenade	(22.09.1998)
GE	Georgien ³	Georgia ³	Géorgie ³	(25.12.1991)
GH	Ghana	Ghana	Ghana	(26.02.1997)
GM	Gambia	Gambia	Gambie	(09.12.1997)
GN	Guinea ⁵	Guinea ⁵	Guinée ⁵	(27.05.1991)
GQ	Äquatorialguinea ⁵	Equatorial Guinea ⁵	Guinée équatoriale ⁵	(17.07.2001)
GR	Griechenland ^{2, 5}	Greece ^{2, 5}	Grèce ^{2, 5}	(09.10.1990)
GT	Guatemala	Guatemala	Guatemala	(14.10.2006)
GW	Guinea-Bissau ⁵	Guinea-Bissau ⁵	Guinée-Bissau ⁵	(12.12.1997)
HN	Honduras	Honduras	Honduras	(20.06.2006)
HR	Kroatien ²	Croatia ²	Croatie ²	(01.07.1998)
HU	Ungarn ^{2, 3}	Hungary ^{2, 3}	Hongrie ^{2, 3}	(27.06.1980)
ID	Indonesien ³	Indonesia ³	Indonésie ³	(05.09.1997)

⁷ Der PCT-Vertrag schließt auch die Sonderverwaltungsregion Hongkong mit Wirkung vom 1. Juli 1997 ein, nicht jedoch die Sonderverwaltungsregion Macau.

⁸ Der Staat hat den Vorbehalt nach Art. 64 (2) a) ii) PCT gemacht.

⁹ Einschließlich aller überseeischen Départements und Gebiete.

¹⁰ Der Vertrag findet Anwendung auf die Insel Man mit Wirkung vom 29. Oktober 1983.

⁷ The PCT applies also to the Hong Kong Special Administrative Region with effect from 1 July 1997; it is, however, not applicable to the Macao Special Administrative Region.

⁸ Has made the reservation provided for in Art. 64(2)(a)(ii) PCT.

⁹ Including all overseas departments and territories.

¹⁰ The Treaty extends to the Isle of Man with effect from 29 October 1983.

⁷ Le PCT s'applique aussi à la région administrative spéciale de Hong Kong à compter du 1^{er} juillet 1997 ; il ne s'applique cependant pas à la région administrative spéciale de Macao.

⁸ L'État a fait la réserve prévue à l'art. 64.2)a)ii) PCT.

⁹ Y compris les départements et territoires d'outre-mer.

¹⁰ Le Traité s'applique à l'île de Man avec effet au 29 octobre 1983.

IE	Ireland ^{2, 5}	Ireland ^{2, 5}	Irlande ^{2, 5}	(01.08.1992)
IL	Israel	Israel	Israël	(01.06.1996)
IN	Indien ³	India ³	Inde ³	(07.12.1998)
IR	Iran (Islamische Republik) ³	Iran (Islamic Republic of) ³	Iran (République islamique d') ³	(04.10.2013)
IS	Island ²	Iceland ²	Islande ²	(23.03.1995)
IT	Italien ^{2, 5}	Italy ^{2, 5}	Italie ^{2, 5}	(28.03.1985)
JO	Jordanien	Jordan	Jordanie	(09.06.2017)
JP	Japan	Japan	Japon	(01.10.1978)
KE	Kenia	Kenya	Kenya	(08.06.1994)
KG	Kirgisistan ³	Kyrgyzstan ³	Kirghizistan ³	(25.12.1991)
KH	Kambodscha ¹¹	Cambodia ¹¹	Camodge ¹¹	(08.12.2016)
KM	Komoren	Comoros	Comores	(03.04.2005)
KN	St. Kitts und Nevis	Saint Kitts and Nevis	Saint-Kitts-et-Nevis	(27.10.2005)
KP	Korea (Demokratische Volksrepublik)	Korea (Democratic People's Republic of)	Corée (République populaire démocratique de)	(08.07.1980)
KR	Korea (Republik)	Korea (Republic of)	Corée (République de)	(10.08.1984)
KW	Kuwait	Kuwait	Koweït	(09.09.2016)
KZ	Kasachstan ³	Kazakhstan ³	Kazakhstan ³	(25.12.1991)
LA	Laos (Demokratische Volksrepublik) ³	Lao (People's Democratic Republic) ³	Lao (République démocratique populaire) ³	(14.06.2006)
LC	Santa Lucia ³	Saint Lucia ³	Sainte-Lucie ³	(30.08.1996)
LI	Liechtenstein ^{2, 6}	Liechtenstein ^{2, 6}	Liechtenstein ^{2, 6}	(19.03.1980)
LK	Sri Lanka	Sri Lanka	Sri Lanka	(26.02.1982)
LR	Liberia	Liberia	Libéria	(27.08.1994)
LS	Lesotho	Lesotho	Lesotho	(21.10.1995)
LT	Litauen ^{2, 5}	Lithuania ^{2, 5}	Lituanie ^{2, 5}	(05.07.1994)
LU	Luxemburg ²	Luxembourg ²	Luxembourg ²	(30.04.1978)
LV	Lettland ^{2, 5}	Latvia ^{2, 5}	Lettonie ^{2, 5}	(07.09.1993)
LY	Libyen	Libya	Libye	(15.09.2005)
MA	Marokko ¹¹	Morocco ¹¹	Maroc ¹¹	(08.10.1999)
MC	Monaco ^{2, 5}	Monaco ^{2, 5}	Monaco ^{2, 5}	(22.06.1979)
MD	Moldau (Republik) ^{3, 11}	Moldova (Republic of) ^{3, 11}	Moldova (République de) ^{3, 11}	(25.12.1991)
ME	Montenegro ⁴	Montenegro ⁴	Monténégro ⁴	(03.06.2006)
MG	Madagaskar	Madagascar	Madagascar	(24.01.1978)
MK	Nordmazedonien ²	North Macedonia ²	Macédoine du Nord ²	(10.08.1995)
ML	Mali ⁵	Mali ⁵	Mali ⁵	(19.10.1984)
MN	Mongolei	Mongolia	Mongolie	(27.05.1991)
MR	Mauretanien ⁵	Mauritania ⁵	Mauritanie ⁵	(13.04.1983)
MT	Malta ^{2, 3, 5}	Malta ^{2, 3, 5}	Malte ^{2, 3, 5}	(01.03.2007)
MW	Malawi	Malawi	Malawi	(24.01.1978)
MX	Mexiko	Mexico	Mexique	(01.01.1995)

¹¹ Validierung des europäischen Patents möglich (s. II.2, S. 33).¹¹ Validation of the European patent possible (see II.2, p. 33).¹¹ Validation du brevet européen possible (voir II.2, p. 33).

MY	Malaysia ³	Malaysia ³	Malaisie ³	(16.08.2006)
MZ	Mosambik ³	Mozambique ³	Mozambique ³	(18.05.2000)
NA	Namibia	Namibia	Namibie	(01.01.2004)
NE	Niger ⁵	Niger ⁵	Niger ⁵	(21.03.1993)
NG	Nigeria	Nigeria	Nigéria	(08.05.2005)
NI	Nicaragua	Nicaragua	Nicaragua	(06.03.2003)
NL	Niederlande ^{2, 5}	Netherlands ^{2, 5}	Pays-Bas ^{2, 5}	(10.07.1979) ¹²
NO	Norwegen ^{2, 8}	Norway ^{2, 8}	Norvège ^{2, 8}	(01.01.1980)
NZ	Neuseeland	New Zealand	Nouvelle-Zélande	(01.12.1992)
OM	Oman ³	Oman ³	Oman ³	(26.10.2001)
PA	Panama	Panama	Panama	(07.09.2012)
PE	Peru	Peru	Pérou	(06.06.2009)
PG	Papua-Neuguinea	Papua New Guinea	Papouasie-Nouvelle-Guinée	(14.06.2003)
PH	Philippinen	Philippines	Philippines	(17.08.2001)
PL	Polen ^{2, 8}	Poland ^{2, 8}	Pologne ^{2, 8}	(25.12.1990)
PT	Portugal ²	Portugal ²	Portugal ²	(24.11.1992)
QA	Katar ³	Qatar ³	Qatar ³	(03.08.2011)
RO	Rumänien ^{2, 3}	Romania ^{2, 3}	Roumanie ^{2, 3}	(23.07.1979)
RS	Serbien ²	Serbia ²	Serbie ²	(01.02.1997) ¹³
RU	Russische Föderation ³	Russian Federation ³	Fédération de Russie ³	(29.03.1978) ¹⁴
RW	Ruanda	Rwanda	Rwanda	(31.08.2011)
SA	Saudi-Arabien	Saudi Arabia	Arabie saoudite	(03.08.2013)
SC	Seychellen	Seychelles	Seychelles	(07.11.2002)
SD	Sudan	Sudan	Soudan	(16.04.1984)
SE	Schweden ^{2, 8}	Sweden ^{2, 8}	Suède ^{2, 8}	(17.05.1978)
SG	Singapur	Singapore	Singapour	(23.02.1995)
SI	Slowenien ^{2, 5}	Slovenia ^{2, 5}	Slovénie ^{2, 5}	(01.03.1994)
SK	Slowakei ²	Slovakia ²	Slovaquie ²	(01.01.1993)
SL	Sierra Leone	Sierra Leone	Sierra Leone	(17.06.1997)
SM	San Marino ²	San Marino ²	Saint-Marin ²	(14.12.2004)
SN	Senegal ⁵	Senegal ⁵	Sénégal ⁵	(24.01.1978)
ST	São Tomé und Príncipe	São Tomé and Principe	Sao Tomé-et-Principe	(03.07.2008)

¹² Ratifikation für das Königreich in Europa, die Niederländischen Antillen und Aruba; nach der am 10. Oktober 2010 erfolgten Auflösung der Niederländischen Antillen erstreckt sich der PCT weiter auf Curaçao und Sint Maarten. Der PCT ist auch weiterhin anwendbar auf die Inseln Bonaire, Sint Eustatius und Saba, die mit Wirkung zum 10. Oktober 2010 zum Territorium der Niederlande in Europa gehören.

¹³ Serbien ist seit 3. Juni 2006 Nachfolgestaat von Serbien und Montenegro.

¹⁴ Zeitpunkt der Ratifikation durch die Sowjetunion; Nachfolgestaat mit Wirkung vom 25. Dezember 1991: Russische Föderation.

¹² Ratification for the Kingdom in Europe, the Netherlands Antilles and Aruba. The Netherlands Antilles ceased to exist on 10 October 2010. As from that date, the PCT continues to apply to Curaçao and Sint Maarten. The PCT also continues to apply to the islands of Bonaire, Sint Eustatius and Saba which, with effect from 10 October 2010, became part of the territory of the Kingdom of the Netherlands in Europe.

¹³ Serbia is the continuing state from Serbia and Montenegro as from 3 June 2006.

¹⁴ Date of ratification by the Soviet Union, succeeded by the Russian Federation as from 25 December 1991.

¹² Ratification pour le Royaume en Europe, les Antilles néerlandaises et Aruba. Les Antilles néerlandaises ont cessé d'exister le 10 octobre 2010. À partir de cette date, le PCT continue de s'appliquer à Curaçao et Saint-Martin. Le PCT continue de s'appliquer également aux îles Bonaire, Saint-Eustache et Saba qui, avec effet au 10 octobre 2010, font partie intégrante du territoire du Royaume des Pays-Bas en Europe.

¹³ La Serbie est l'État assurant la continuation de la Serbie-et-Monténégro à compter du 3 juin 2006.

¹⁴ Date de ratification par l'Union soviétique, à laquelle a succédé la Fédération de Russie à compter du 25 décembre 1991.

SV	EI Salvador	EI Salvador	EI Salvador	(17.08.2006)
SY	Syrien (Arabische Republik)	Syrian Arab Republic	République arabe syrienne	(26.06.2003)
SZ	Swasiland ⁵	Swaziland ⁵	Swaziland ⁵	(20.09.1994)
TD	Tschad ⁵	Chad ⁵	Tchad ⁵	(24.01.1978)
TG	Togo ⁵	Togo ⁵	Togo ⁵	(24.01.1978)
TH	Thailand ³	Thailand ³	Thaïlande ³	(24.12.2009)
TJ	Tadschikistan ³	Tajikistan ³	Tadjikistan ³	(25.12.1991)
TM	Turkmenistan ³	Turkmenistan ³	Turkménistan ³	(25.12.1991)
TN	Tunesien ^{3, 11}	Tunisia ^{3, 11}	Tunisie ^{3, 11}	(10.12.2001)
TR	Türkei ²	Turkey ²	Turquie ²	(01.01.1996)
TT	Trinidad und Tobago	Trinidad and Tobago	Trinité-et-Tobago	(10.03.1994)
TZ	Tansania (Vereinigte Republik)	Tanzania (United Republic of)	Tanzanie (République-Unie de)	(14.09.1999)
UA	Ukraine ³	Ukraine ³	Ukraine ³	(25.12.1991)
UG	Uganda	Uganda	Ouganda	(09.02.1995)
US	Vereinigte Staaten von Amerika ^{15, 16}	United States of America ^{15, 16}	États-Unis d'Amérique ^{15, 16}	(24.01.1978)
UZ	Usbekistan ³	Uzbekistan ³	Ouzbékistan ³	(25.12.1991)
VC	St. Vincent und die Grenadinen ³	Saint Vincent and the Grenadines ³	Saint-Vincent-et-les-Grenadines ³	(06.08.2002)
VN	Vietnam	Viet Nam	Viet Nam	(10.03.1993)
ZA	Südafrika ³	South Africa ³	Afrique du Sud ³	(16.03.1999)
ZM	Sambia	Zambia	Zambie	(15.11.2001)
ZW	Simbabwe	Zimbabwe	Zimbabwe	(11.06.1997)

(Insgesamt: 152 Staaten)

(Total: 152 states)

(Total : 152 États)

¹⁵ Der Staat hat den Vorbehalt nach Art. 64 (3) a) und 64 (4) a) PCT gemacht.

¹⁶ Der Vertrag findet auf alle Gebiete Anwendung, für die dieser Staat völkerrechtliche Verantwortlichkeit übernimmt.

¹⁵ Has made the reservation provided for in Art. 64(3)(a) and 64(4)(a) PCT.

¹⁶ Extends to all areas for which the United States of America has international responsibility.

¹⁵ L'État a fait les réserves prévues aux art. 64.3)a) et 64.4)a) PCT.

¹⁶ Le Traité s'applique à toutes les régions pour lesquelles les États-Unis d'Amérique exercent des responsabilités internationales.

3. Patentrechtsvertrag (PLT) vom 1. Juni 2000	3. Patent Law Treaty (PLT) of 1 June 2000	3. Traité sur le droit des brevets (PLT) du 1^{er} juin 2000			
Albanien	(17.05.2010) ¹	Albania	(17.05.2010) ¹	Albanie	(17.05.2010) ¹
Armenien	(17.09.2013)	Armenia	(17.09.2013)	Arabie saoudite	(03.08.2013)
Australien	(16.03.2009)	Australia	(16.03.2009)	Arménie	(17.09.2013)
Bahrain	(15.12.2005)	Bahrain	(15.12.2005)	Australie	(16.03.2009)
Belarus	(21.10.2016)	Belarus	(21.10.2016)	Bahreïn	(15.12.2005)
Bosnien und Herzegowina	(09.05.2012)	Bosnia and Herzegovina	(09.05.2012)	Bélarus	(21.10.2016)
Dänemark	(28.04.2005)	Croatia	(28.04.2005)	Bosnie-Herzégovine	(09.05.2012)
Estland	(28.04.2005)	Denmark	(28.04.2005)	Corée (République populaire démocratique de)	(22.08.2018)
Finnland	(06.03.2006)	Estonia	(28.04.2005)	Croatie	(28.04.2005)
Frankreich	(05.01.2010)	Finland	(06.03.2006)	Danemark	(28.04.2005)
Irland	(27.05.2012)	France	(05.01.2010)	Espagne	(06.11.2013)
Japan	(11.06.2016)	Hungary	(12.03.2008)	Estonie	(28.04.2005)
Kasachstan	(19.10.2011)	Ireland	(27.05.2012)	États-Unis d'Amérique	(18.12.2013)
Kirgisistan	(28.04.2005)	Japan	(11.06.2016)	Fédération de Russie	(12.08.2009)
Korea (Demokratische Volksrepublik)	(22.08.2018)	Kazakhstan	(19.10.2011)	Finlande	(06.03.2006)
Kroatien	(28.04.2005)	Korea (Democratic People's Republic of)	(22.08.2018)	France	(05.01.2010)
Lettland	(12.06.2010)	Kyrgyzstan	(28.04.2005)	Hongrie	(12.03.2008)
Liberia	(04.01.2017)	Latvia	(12.06.2010)	Irlande	(27.05.2012)
Liechtenstein	(18.12.2009)	Liberia	(04.01.2017)	Japon	(11.06.2016)
Litauen	(03.02.2012)	Liechtenstein	(18.12.2009)	Kazakhstan	(19.10.2011)
Moldau (Republik)	(28.04.2005)	Lithuania	(03.02.2012)	Kirghizistan	(28.04.2005)
Montenegro	(09.03.2012)	Moldova (Republic of)	(28.04.2005)	Lettonie	(12.06.2010)
Niederlande	(27.12.2010)	Montenegro	(09.03.2012)	Libéria	(04.01.2017)
Nigeria	(28.04.2005)	Netherlands	(27.12.2010)	Liechtenstein	(18.12.2009)
Nordmazedonien	(22.04.2010)	Nigeria	(28.04.2005)	Lituanie	(03.02.2012)
Oman	(16.10.2007)	North Macedonia	(22.04.2010)	Macédoine du Nord	(22.04.2010)
Rumänien	(28.04.2005)	Oman	(16.10.2007)	Moldova (République de)	(28.04.2005)
Russische Föderation	(12.08.2009)	Romania	(28.04.2005)	Monténégro	(09.03.2012)
Saudi-Arabien	(03.08.2013)	Russian Federation	(12.08.2009)	Nigéria	(28.04.2005)
Schweden	(27.12.2007)	Saudi Arabia	(03.08.2013)	Oman	(16.10.2007)
Schweiz	(01.07.2008)	Serbia	(20.08.2010)	Ouzbékistan	(19.07.2006)
Serbien	(20.08.2010)	Slovakia	(28.04.2005)	Pays-Bas	(27.12.2010)
Slowakei	(28.04.2005)	Slovenia	(28.04.2005)	Roumanie	(28.04.2005)
Slowenien	(28.04.2005)	Spain	(06.11.2013)	Royaume-Uni	(22.03.2006)
Spanien	(06.11.2013)	Sweden	(27.12.2007)	Serbie	(20.08.2010)

¹ Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation oder des Beitrags angegeben.

¹ The date on which ratification or accession took effect is indicated for each state.

¹ Pour chaque État, la date de prise d'effet de la ratification ou de l'adhésion est indiquée.

Ukraine	(28.04.2005)	Switzerland	(01.07.2008)	Slovaquie	(28.04.2005)
Ungarn	(12.03.2008)	Ukraine	(28.04.2005)	Slovénie	(28.04.2005)
Usbekistan	(19.07.2006)	United Kingdom	(22.03.2006)	Suède	(27.12.2007)
Vereinigtes Königreich	(22.03.2006)	United States of America	(18.12.2013)	Suisse	(01.07.2008)
Vereinigte Staaten von Amerika	(18.12.2013)	Uzbekistan	(19.07.2006)	Ukraine	(28.04.2005)

(Insgesamt: 40 Staaten) (Total: 40 states) (Total : 40 États)

4. Budapester Vertrag über die internationale Anerkennung der Hinterlegung von Mikroorganismen für die Zwecke von Patentverfahren, unterzeichnet in Budapest am 28. April 1977

4. Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the Purposes of Patent Procedure, done at Budapest on 28 April 1977

4. Traité de Budapest sur la reconnaissance internationale du dépôt des micro-organismes aux fins de la procédure en matière de brevets, fait à Budapest le 28 avril 1977

Albanien	(19.09.2003) ¹	Albania	(19.09.2003) ¹	Afrique du Sud	(14.07.1997) ¹
Armenien	(06.03.2005)	Armenia	(06.03.2005)	Albanie	(19.09.2003)
Aserbaidschan	(14.10.2003)	Australia	(07.07.1987)	Allemagne	(20.01.1981)
Australien	(07.07.1987)	Austria	(26.04.1984)	Arménie	(06.03.2005)
Bahrain	(20.11.2012)	Azerbaijan	(14.10.2003)	Australie	(07.07.1987)
Belarus	(19.10.2001)	Bahrain	(20.11.2012)	Autriche	(26.04.1984)
Belgien	(15.12.1983)	Belarus	(19.10.2001)	Azerbaïdjan	(14.10.2003)
Bosnien und Herzegowina	(27.01.2009)	Belgium	(15.12.1983)	Bahreïn	(20.11.2012)
Brunei Darussalam	(24.07.2012)	Bosnia and Herzegovina	(27.01.2009)	Bélarus	(19.10.2001)
Bulgarien	(19.08.1980)	Brunei Darussalam	(24.07.2012)	Belgique	(15.12.1983)
Chile	(05.08.2011)	Bulgaria	(19.08.1980)	Bosnie-Herzégovine	(27.01.2009)
China	(01.07.1995)	Canada	(21.09.1996)	Brunéi Darussalam	(24.07.2012)
Costa Rica	(30.09.2008)	Chile	(05.08.2011)	Bulgarie	(19.08.1980)
Dänemark	(01.07.1985)	China	(01.07.1995)	Canada	(21.09.1996)
Deutschland	(20.01.1981)	Colombia	(26.07.2016)	Chili	(05.08.2011)
Dominikanische Republik	(03.07.2007)	Costa Rica	(30.09.2008)	Chine	(01.07.1995)
EI Salvador	(17.08.2006)	Croatia	(25.02.2000)	Colombie	(26.07.2016)
Estland	(14.09.1996)	Cuba	(19.02.1994)	Corée (République de)	(28.03.1988)
Finnland	(01.09.1985)	Czech Republic	(01.01.1993)	Corée (République populaire démocratique de)	(21.02.2002)
Frankreich	(19.08.1980)	Denmark	(01.07.1985)	Costa Rica	(30.09.2008)
Georgien	(30.09.2005)	Dominican Republic	(03.07.2007)	Croatie	(25.02.2000)
Griechenland	(30.10.1993)	EI Salvador	(17.08.2006)	Cuba	(19.02.1994)
Guatemala	(14.10.2006)	Estonia	(14.09.1996)	Danemark	(01.07.1985)
Honduras	(20.06.2006)	Finland	(01.09.1985)	EI Salvador	(17.08.2006)
Indien	(17.12.2001)	France	(19.08.1980)	Espagne	(19.03.1981)
Irland	(15.12.1999)	Georgia	(30.09.2005)	Estonie	(14.09.1996)
Island	(23.03.1995)	Germany	(20.01.1981)	États-Unis d'Amérique	(19.08.1980)
Israel	(26.04.1996)	Greece	(30.10.1993)	Fédération de Russie	(22.04.1981) ³
Italien	(23.03.1986)	Guatemala	(14.10.2006)	Finlande	(01.09.1985)
Japan	(19.08.1980)	Honduras	(20.06.2006)	France	(19.08.1980)
Jordanien	(14.11.2008)	Hungary	(19.08.1980)	Géorgie	(30.09.2005)
Kanada	(21.09.1996)	Iceland	(23.03.1995)	Grèce	(30.10.1993)
Kasachstan	(24.04.2002)	India	(17.12.2001)	Guatemala	(14.10.2006)

¹ Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation oder des Beitritts angegeben.

¹ The date on which ratification or accession took effect is indicated for each state.

¹ Pour chaque État, la date de prise d'effet de la ratification ou de l'adhésion est indiquée.

Katar	(06.03.2014)	Ireland	(15.12.1999)	Honduras	(20.06.2006)
Kirgisistan	(17.05.2003)	Israel	(26.04.1996)	Hongrie	(19.08.1980)
Kolumbien	(26.07.2016)	Italy	(23.03.1986)	Inde	(17.12.2001)
Korea (Demokratische Volksrepublik)	(21.02.2002)	Japan	(19.08.1980)	Irlande	(15.12.1999)
Korea (Republik)	(28.03.1988)	Jordan	(14.11.2008)	Islande	(23.03.1995)
Kroatien	(25.02.2000)	Kazakhstan	(24.04.2002)	Israël	(26.04.1996)
Kuba	(19.02.1994)	Korea (Democratic People's Republic of)	(21.02.2002)	Italie	(23.03.1986)
Lettland	(29.12.1994)	Korea (Republic of)	(28.03.1988)	Japon	(19.08.1980)
Liechtenstein	(19.08.1981)	Kyrgyzstan	(17.05.2003)	Jordanie	(14.11.2008)
Litauen	(09.05.1998)	Latvia	(29.12.1994)	Kazakhstan	(24.04.2002)
Luxemburg	(29.07.2010)	Liechtenstein	(19.08.1981)	Kirghizistan	(17.05.2003)
Marokko	(20.07.2011)	Lithuania	(09.05.1998)	Lettonie	(29.12.1994)
Mexiko	(21.03.2001)	Luxembourg	(29.07.2010)	Liechtenstein	(19.08.1981)
Moldau (Republik)	(25.12.1991)	Mexico	(21.03.2001)	Lituanie	(09.05.1998)
Monaco	(23.01.1999)	Moldova (Republic of)	(25.12.1991)	Luxembourg	(29.07.2010)
Montenegro	(03.06.2006)	Monaco	(23.01.1999)	Macédoine du Nord	(30.08.2002)
Neuseeland	(17.03.2019)	Montenegro	(03.06.2006)	Maroc	(20.07.2011)
Nicaragua	(10.08.2006)	Morocco	(20.07.2011)	Mexique	(21.03.2001)
Niederlande	(02.07.1987) ²	Netherlands	(02.07.1987) ²	Moldova (République de)	(25.12.1991)
Nordmazedonien	(30.08.2002)	New Zealand	(17.03.2019)	Monaco	(23.01.1999)
Norwegen	(01.01.1986)	Nicaragua	(10.08.2006)	Monténégro	(03.06.2006)
Österreich	(26.04.1984)	North Macedonia	(30.08.2002)	Nicaragua	(10.08.2006)
Oman	(16.10.2007)	Norway	(01.01.1986)	Norvège	(01.01.1986)
Panama	(07.09.2012)	Oman	(16.10.2007)	Nouvelle-Zélande	(17.03.2019)
Peru	(20.01.2009)	Panama	(07.09.2012)	Oman	(16.10.2007)
Philippinen	(21.10.1981)	Peru	(20.01.2009)	Ouzbékistan	(12.01.2002)
Polen	(22.09.1993)	Philippines	(21.10.1981)	Panama	(07.09.2012)
Portugal	(16.10.1997)	Poland	(22.09.1993)	Pays-Bas	(02.07.1987) ²
Rumänien	(25.09.1999)	Portugal	(16.10.1997)	Pérou	(20.01.2009)
Russische Föderation	(22.04.1981) ³	Qatar	(06.03.2014)	Philippines	(21.10.1981)
Schweden	(01.10.1983)	Romania	(25.09.1999)	Pologne	(22.09.1993)
Schweiz	(19.08.1981)	Russian Federation	(22.04.1981) ³	Portugal	(16.10.1997)
Serbien	(25.02.1994) ⁴	Serbia	(25.02.1994) ⁴	Qatar	(06.03.2014)

² Ratifikation für das Königreich in Europa, die Niederländischen Antillen und Aruba; nach der am 10. Oktober 2010 erfolgten Auflösung der Niederländischen Antillen erstreckt sich der Vertrag weiterhin auf Curaçao und Sint Maarten. Der Vertrag ist auch weiterhin anwendbar auf die Inseln Bonaire, Sint Eustatius und Saba, die mit Wirkung vom 10. Oktober 2010 zum Territorium der Niederlande in Europa gehören.

³ Zeitpunkt der Ratifikation durch die Sowjetunion; Nachfolgestaat mit Wirkung vom 25. Dezember 1991: Russische Föderation.

² Ratification for the Kingdom in Europe, the Netherlands Antilles and Aruba. The Netherlands Antilles ceased to exist on 10 October 2010. As from that date, the Treaty continues to apply to Curaçao and Sint Maarten. The Treaty also continues to apply to the islands of Bonaire, Sint Eustatius and Saba which, with effect from 10 October 2010, became part of the territory of the Kingdom of the Netherlands in Europe.

³ Date of ratification by the Soviet Union, succeeded by the Russian Federation as from 25 December 1991.

² Ratification pour le Royaume en Europe, les Antilles néerlandaises et Aruba. Les Antilles néerlandaises ont cessé d'exister le 10 octobre 2010. À partir de cette date, le Traité continue de s'appliquer à Curaçao et Saint-Martin. Le Traité continue de s'appliquer également aux îles de Bonaire, Saint-Eustache et Saba qui, avec effet au 10 octobre 2010, font partie intégrante du territoire du Royaume des Pays-Bas en Europe.

³ Date de ratification par l'Union soviétique, à laquelle a succédé la Fédération de Russie à compter du 25 décembre 1991.

Singapur	(23.02.1995)	Singapore	(23.02.1995)	République dominicaine	(03.07.2007)
Slowakei	(01.01.1993)	Slovakia	(01.01.1993)	République tchèque	(01.01.1993)
Slowenien	(12.03.1998)	Slovenia	(12.03.1998)	Roumanie	(25.09.1999)
Spanien	(19.03.1981)	South Africa	(14.07.1997)	Royaume-Uni	(29.12.1980)
Südafrika	(14.07.1997)	Spain	(19.03.1981)	Serbie	(25.02.1994) ⁴
Tadschikistan	(25.12.1991)	Sweden	(01.10.1983)	Singapour	(23.02.1995)
Trinidad und Tobago	(10.03.1994)	Switzerland	(19.08.1981)	Slovaquie	(01.01.1993)
Tschechische Republik	(01.01.1993)	Tajikistan	(25.12.1991)	Slovénie	(12.03.1998)
Tunesien	(23.05.2004)	Trinidad and Tobago	(10.03.1994)	Suède	(01.10.1983)
Türkei	(30.11.1998)	Tunisia	(23.05.2004)	Suisse	(19.08.1981)
Ukraine	(02.07.1997)	Turkey	(30.11.1998)	Tadjikistan	(25.12.1991)
Ungarn	(19.08.1980)	Ukraine	(02.07.1997)	Trinité-et-Tobago	(10.03.1994)
Usbekistan	(12.01.2002)	United Kingdom	(29.12.1980)	Tunisie	(23.05.2004)
Vereinigtes Königreich	(29.12.1980)	United States of America	(19.08.1980)	Turquie	(30.11.1998)
Vereinigte Staaten von Amerika	(19.08.1980)	Uzbekistan	(12.01.2002)	Ukraine	(02.07.1997)

(Insgesamt: 81 Staaten) (Total: 81 states) (Total : 81 États)

⁴ Serbien ist seit 3. Juni 2006 Nachfolgestaat von Serbien und Montenegro.

⁴ Serbia is the continuing state from Serbia and Montenegro as from 3 June 2006.

⁴ La Serbie est l'État assurant la continuation de la Serbie-et-Monténégro à compter du 3 juin 2006.

4.1 Nach Artikel 9 Absatz 1 Buchstabe a des Budapester Vertrags von zwischenstaatlichen Organisationen für gewerbliches Eigentum eingereichte Erklärungen¹	4.1 Declarations filed under Article 9(1)(a) of the Budapest Treaty by intergovernmental industrial property organisations¹	4.1 Déclarations déposées conformément à l'article 9.1) a) du Traité de Budapest par des organisations intergouvernementales de propriété industrielle¹
Europäische Patentorganisation (EPO)	European Patent Organisation (EPO)	Organisation européenne des brevets (OEB) (26.11.1980) ²
Afrikanische Regionale Organisation für geistiges Eigentum (ARIPO)	African Regional Intellectual Property Organization (ARIPO)	Organisation régionale africaine de la propriété intellectuelle (ARIPO) (10.11.1998)
Eurasische Patentorganisation (EAPO)	Eurasian Patent Organisation (EAPO)	Organisation eurasienne des brevets (OEAB) (05.04.2000)

¹ Gemäß der Erklärung erkennt die Organisation nach Artikel 3 (1) a) des Vertrags die Tatsache und den Zeitpunkt der Hinterlegung eines Mikroorganismus bei jeder internationalen Hinterlegungsstelle sowie die Tatsache an, dass die gelieferte Probe eine Probe des hinterlegten Mikroorganismus ist.

² Zeitpunkt des Wirksamwerdens: vgl. ABI. EPA 1980, 380.

¹ In accordance with the declaration the Organisation recognises, pursuant to Article 3(1)(a) of the Treaty, the fact and date of the deposit of a micro-organism made with an international depositary authority as well as the fact that what is furnished as a sample is a sample of the deposited micro-organism.

² Date of effect: see OJ EPO 1980, 380.

¹ Aux termes de la déclaration, l'Organisation reconnaît, conformément à l'article 3.1) a) du Traité, le fait et la date du dépôt d'un micro-organisme effectué auprès d'une autorité de dépôt internationale ainsi que le fait que ce qui est remis en tant qu'échantillon est un échantillon du micro-organisme déposé.

² Date d'effet : voir à ce sujet JO OEB 1980, 380.

4.2 Internationale Hinterlegungsstellen nach Artikel 7 des Budapester Vertrags

Internationale Hinterlegungsstelle¹
International depository authority¹
Autorité de dépôt internationale¹

4.2 International depository authorities under Article 7 of the Budapest Treaty

4.2 Autorités de dépôt internationales selon l'article 7 du Traité de Budapest

Advanced Biotechnology Center (ABC)	Interlab Cell Line Collection (ICLC) S.S. Banca Biologica e Cell Factory Largo Rosanna Benzi, 10 16132 Genova, Italy	Tel. (+39-010) 5558 474/289 Fax (+39-010) 5558 293 iclc@istge.it www.iclc.it/indexpi.html
Agricultural Research Service Culture Collection (NRRL)	1815 North University Street Peoria, Illinois 61604, United States of America	Tel. (+1-309) 685 40 11 http://nrrl.ncaur.usda.gov
All-Russian Collection of Microorganisms (VKM)	G. K. Skryabin Institute of Biochemistry and Physiology of Microorganisms Russian Academy of Sciences Prospekt Nauki No. 5 Pushchino 142290 (Moscow Region), Russian Federation	Tel. (+7-495) 625 74 48; (+7-496) 773 17 77 Fax (+7-495) 956 33 70 vkm@ibpm.pushchino.ru www.vkm.ru
American Type Culture Collection (ATCC)	10801 University Boulevard Manassas, Virginia 20110-2209, United States of America	Tel. (+1-703) 365 27 00 Fax (+1-703) 365 27 01 PatentDeposit@atcc.org www.atcc.org
Banco Español de Algas (BEA)	Marine Biotechnology Center University of Las Palmas, Gran Canaria Muelle de Taliarte s/n 35214 Telde Las Palmas, Spain	Tel. (+34-928) 13 32 90 Fax (+34-928) 13 28 30 info@marinebiotechnology.org http://bea.marinebiotechnology.org
Belgian Coordinated Collections of Microorganisms (BCCM)	<p><i>Headquarters:</i></p> <p>BCCM Coordination Cell Federal Public Planning Service Science Policy avenue Louise 231 1050 Brussels, Belgium</p> <p><i>Collections:</i></p> <p>BCCM/IHEM Biomedical fungi and yeasts collection Scientific Institute of Public Health Service Mycology and Aerobiology Rue J. Wytsmanstraat 14 1050 Brussels, Belgium</p> <p>BCCM/GeneCorner Plasmid collection, Universiteit Gent Vakgroep Biomedische Moleculaire Biologie Technologiepark 927 9052 Zwijnaarde, Belgium</p>	<p>Tel. (+32-2) 238 36 07 Fax (+32-2) 230 59 12 bccm.coordination@belspo.be http://bccm.belspo.be/index.php</p> <p>Tel. (+32-2) 642 55 18 Fax (+32-2) 642 55 19 bccm.ihem@wiv-isb.be</p> <p>Tel. (+32-9) 331 38 43 Fax (+32-9) 331 35 04 bccm.lmbp@irc.UGent.be</p>

¹ Informationen betreffend die Arten von entgegenommenen Mikroorganismen, die erhobenen Gebühren sowie die Erfordernisse gemäß Regel 6.3 des Budapester Vertrags finden sich auf der Website der WIPO unter www.wipo.int/treaties/en/registration/budapest/pdf/ida.pdf. Vgl. auch den "Guide to the Deposit of Microorganisms under the Budapest Treaty", veröffentlicht durch die WIPO, 34 chemin des Colombettes, 1211 Genf 20, Schweiz und die Website der WIPO (www.wipo.int).

¹ Information regarding kinds of micro-organisms accepted by the authority, fees and requirements under Rule 6.3 of the Budapest Treaty is available on WIPO's website under www.wipo.int/treaties/en/registration/budapest/pdf/ida.pdf. See also the Guide to the Deposit of Microorganisms under the Budapest Treaty, published by WIPO, 34 chemin des Colombettes, 1211 Geneva 20, Switzerland, and WIPO's website (www.wipo.int).

¹ Les informations relatives aux types de micro-organismes acceptés par l'autorité, aux taxes ainsi qu'aux exigences en vertu de la règle 6.3 du Traité sont disponibles sur le site Internet de l'OMPI à l'adresse www.wipo.int/treaties/fr/registration/budapest/pdf/ida.pdf. Cf. également le Guide du dépôt des micro-organismes selon le Traité de Budapest, publié par l'OMPI, 34 chemin des Colombettes, 1211 Genève 20, Suisse, et le site Internet de l'OMPI (www.wipo.int).

	BCCM/LMG Bacteria collection Universiteit Gent Laboratorium voor Microbiologie K.L. Ledeganckstraat 35 9000 Gent, Belgium BCCM/MUCL Agro-industrial fungi, yeasts and arbuscular mycorrhizal fungi collection Université catholique de Louvain Mycothèque de l'Université catholique de Louvain Croix du Sud 2 – box L7.05.06 1348 Louvain-La-Neuve, Belgium	Tel. (+32-9) 264 51 08 Fax (+32-9) 264 53 46 bccm.lmg@UGent.be Tel. (+32-10) 47 37 42 Fax (+32-10) 45 15 01 bccm.mucl@uclouvain.be
CABI Bioscience, UK Centre (IMI)	Bakeham Lane Englefield Green Egham, Surrey TW20 9TY, United Kingdom	Tel. (+44 (0) 1491) 82 90 16 Fax (+44 (0) 1491) 82 91 00 microbiologicalservices@cabi.org www.cabi.org
China Center for Type Culture Collection (CCTCC)	College of Life Sciences Wuhan University Wuhan 430072, China	Tel. (+86-27) 6875 2319; 6875-4712; -4052; -4001 Fax (+86-27) 6875 4833 cctcc@whu.edu.cn www.cctcc.org
China General Microbiological Culture Collection Center (CGMCC)	Institute of Microbiology Chinese Academy of Sciences No. 1 Beichen West Road Chaoyang District Beijing 100 101, China	Tel. (+86-10) 6480 7355 Fax (+86-10) 6480 7288 cgmcc@im.ac.cn www.cgmcc.net
Colección Chilena de Recursos Genéticos Microbianos (CChRGM)	Avenida Vicente Méndez 515, Chillán, Region VIII, Chile	Tel. (+56-42) 20 95 00 Fax (+56-42) 20 95 99 afrance@inia.cl www.cchrgm.cl
Colección de Microorganismos del Centro Nacional de Recursos Genéticos (CM-CNRG)	Boulevard de la Biodiversidad No. 400 Col. Rancho las Cruces Tepatitlán de Morelos, Jalisco C.P. 47600 Mexico	Tel. (+52-378) 1065020 ext. 5107, 5207, 5202 cm-cnrg@inifap.gob.mx Website under construction, to be hosted on the webpage of CIRPAC-INIFAP: www.inifapcirpac.gob.mx
Colección Española de Cultivos Tipo (CECT)	Edificio 3 CUE Parc Científic Universitat de Valencia Catedrático Agustín Escardino, 9 46980 Paterna (Valencia), Spain	Tel. (+34-963) 54 46 12 patents@cect.org www.cect.org
Collection nationale de cultures de micro-organismes (CNCM)	Institut Pasteur 25-28 rue du Dr. Roux 75724 Paris Cédex 15, France	Tel. (+33-1) 45 68 82 50 Fax (+33-1) 45 68 82 36 georges.wagener@pasteur.fr www.pasteur.fr/en/cncm
Collections Coordonnées Marocaines de Microorganismes (CCMM)	Laboratoire de Microbiologie et Biologie Moléculaire, LMBM Centre National pour la Recherche Scientifique et Technique, CNRST Angle avenue Allal El Fassi, avenue des FAR Quartier Hay Ryad B.P. 8027 Nations Unies 10102 Rabat, Morocco	Tel. (+212-537) 77 86 76, 56 98 10 Fax (+212-537) 77 86 76, 56 98 34 ccmm@cnrst.ma www.ccmm.ma
Culture Collection of Algae and Protozoa (CCAP)	SAMS Ltd. Scottish Marine Institute Oban, Argyll PA37 1QA, Scotland, United Kingdom	Tel. (+44-1631) 559 000, 559 268 (direct line) Fax (+44-1631) 559 001 ccap@sams.ac.uk www.ccap.ac.uk
Culture Collection of Switzerland AG (CCOS)	Einsiedlerstrasse 34 8820 Waedenswil Switzerland	Tel. (+41-44) 552 24 28 Fax (+41-44) 552 24 27 www.ccos.ch

Culture Collection of Yeasts (CCY)	Institute of Chemistry Slovak Academy of Sciences Dúbravská cesta 9 845 38 Bratislava, Slovakia	Tel. (+421-2) 59 41 02 62 Fax (+421-2) 59 41 02 22 yeasts@ccy.sk www.ccy.sk
Czech Collection of Microorganisms (CCM)	Kamenice 5/building A25 625 00 Brno, Czech Republic	Tel. (+420) 549 491 430 Fax (+420) 549 498 289 ccm@sci.muni.cz www.sci.muni.cz/ccm
European Collection of Cell Cultures (ECACC)	Culture Collections Public Health England Porton Down Salisbury, Wiltshire SP4 0JG, United Kingdom	Tel. (+44-1980) 61 25 12 Fax (+44-1980) 61 13 15 culturecollections@phe.gov.uk www.phe-culturecollections.org.uk
Guangdong Microbial Culture Collection Center (GDMCC)	Guangdong Institute of Microbiology No. 59 Building, No. 100 Xianliezhong Road Guangzhou 510075, China	Tel. (+86-20) 8713 7633, 8713 7636, 3765 6629 Fax (+86-20) 8768 6803 gdmcc@gdim.cn www.gimcc.net
IAFB – Collection of Industrial Microorganisms	Institute of Agricultural and Food Biotechnology Ul. Rakowiecka 36 02-532 Warsaw, Poland	Tel. (+48-22) 606 36 91, 606 36 00 Fax (+48-22) 849 04 28 kolekcja@ibprs.pl misiewicz@ibprs.pl
Industrial Yeasts Collection (DBVPG)	Department of Agricultural, Food and Environmental Science University of Perugia Borgo XX Giugno, 74 06121 Perugia, Italy	Tel. (+39-075) 585 64 87, 585 64 55 Fax (+39-075) 585 64 70 benedetta.turchetti@unipg.it ; pietro.buzzini@unipg.it www.dbvpg.unipg.it
International Depository Authority of Canada (IDAC)	National Microbiology Laboratory Public Health Agency of Canada Canadian Science Centre for Human and Animal Health 1015 Arlington Street Winnipeg, Manitoba, R3E 3R2, Canada	Tel. (+1-204) 789 60 30 Fax (+1-204) 789 20 18 www.nml-lnm.gc.ca/IDAC-ADI/index-eng.htm (English version) www.nml-lnm.gc.ca/IDAC-ADI/index-fra.htm (French version)
International Patent Organism Depository (IPOD)	National Institute of Technology and Evaluation (NITE) #120, 2-5-8 Kazusakamatai Kisarazu-shi Chiba 292-0818, Japan	Tel. (+81) 438 20 59 10 Fax (+81) 438 20 59 11 ipod@nite.go.jp www.nite.go.jp/en/nbrc/patent/pod/index.html
Istituto Zooprofilattico Sperimentale della Lombardia e dell'Emilia Romagna "Bruno Ubertini" (IZSLER)	Via Bianchi 9 25124 Brescia, Italy	Tel. (+39-030) 22901 Fax (+39-030) 242 52 51 info@izsler.it www.izsler.it
Korean Agricultural Culture Collection (KACC)	Agricultural Microbiology Division National Institute of Agricultural Sciences Rural Development Administration 166, Nongsaengmyeong-ro, Iseo-myeon Wanju-gun, Jeollabuk-do 55365, Republic of Korea	Tel. (+82-63) 238 3024 Fax (+82-63) 238 3845 kacc@korea.kr http://genebank.rda.go.kr/eng/mic/itr/GenelInfo.do
Korean Cell Line Research Foundation (KCLRF)	Cancer Research Institute Seoul National University College of Medicine 103 Daehak-ro, Jongno-gu Seoul 03080, Republic of Korea	Tel. (+82-2) 3668 7915 Fax (+82-2) 742 0021 kujalok@snu.ac.kr http://cellbank.snu.ac.kr
Korean Collection for Type Cultures (KCTC)	181, Ipsin-gil, Jeongeup-si Jeollabuk-do, 56212 Republic of Korea	Tel. (+82-63) 570 5604, 570 5640 Fax (+82-63) 570 5609 patent@kribb.re.kr http://kctc.kribb.re.kr

Korean Culture Center of Microorganisms (KCCM)	Yurim B/D, 45 Hongjenae-2ga-gil, Seodaemun-gu Seoul, 03641, Republic of Korea	Tel. (+82-2) 391 0950, 396 0950 Fax (+82-2) 392 28 59 kccm@kccm.or.kr www.kccm.or.kr/
Lady Mary Fairfax Cellbank Australia (CBA)	Children's Medical Research Institute 214 Hawkesbury Rd Westmead, NSW 2145, Australia	Tel. (+61-2) 8865 2977 Fax (+61-2) 9687 2120 info@cellbankaustralia.com www.cellbankaustralia.com
Leibniz-Institut DSMZ - Deutsche Sammlung von Mikroorganismen und Zellkulturen GmbH (DSMZ)	Inhoffenstr. 7B 38124 Braunschweig, Germany	Tel. (+49-531) 261 62 54 Fax (+49-531) 261 64 18, 261 62 25 Vera.Bussas@dsmz.de www.dsmz.de
Microbial Culture Collection (MCC)	National Centre for Cell Science (NCCS) University of Pune Campus, Ganeshkhind Pune-411007, Maharashtra, India	Tel. (+91 20) 257 08 237 Fax (+91 20) 256 92 259 yogesh@nccs.res.in www.nccs.res.in
Microbial Strain Collection of Latvia (MSCL)	Jelgavas str. 1 1004 Riga, Latvia	Tel. (+371) 6703 3925 collect@lanet.lv http://mikro.daba.lv
Microbial Type Culture Collection and Gene Bank (MTCC)	Institute of Microbial Technology (IMTECH) Council of Scientific and Industrial Research (CSIR) Sector 39-A Chandigarh 160036 (Union Territory), India	Tel. (+91-172) 269 05 62, 666 51 52 Fax (+91-172) 269 05 85, 269 06 32 headmtcc@imtech.res.in www.mtccindia.res.in
National Bank for Industrial Microorganisms and Cell Cultures (NBIMCC)	49 St Kliment Ohridski Blvd., Bldg. 3 1756 Sofia, Bulgaria	Tel. (+359-2) 872 08 65 Fax (+359-2) 872 08 65 info@nbimcc.org www.nbimcc.org
National Collection of Agricultural and Industrial Microorganisms (NC AIM)	Faculty of Food Sciences Szent István University Somlói út 14-16 1118 Budapest, Hungary	Tel. (+36-1) 305 7322 Fax (+36-1) 305 7322 http://ncaim.etk.szie.hu
National Collection of Type Cultures (NCTC)	Culture Collections Public Health England Porton Down Salisbury, Wiltshire SP4 0JG, United Kingdom	Tel. (+44-1980) 61 25 12 Fax (+44-1980) 61 13 15 culturecollections@phe.gov.uk www.phe-culturecollections.org.uk
National Collection of Yeast Cultures (NCYC)	Institute of Food Research Norwich Research Park Colney Norwich NR4 7UA, United Kingdom	Tel. (+44-1603) 25 52 74 Fax (+44-1603) 45 84 14 ncyc@ncyc.co.uk www.ncyc.co.uk
National Collections of Industrial, Food and Marine Bacteria (NCIMB)	NCIMB Ltd Ferguson Building Craibstone Estate Bucksburn, Aberdeen AB21 9YA, United Kingdom	Tel. (+44-1224) 711 100 or 711 111 (direct dial) Fax (+44-1224) 711 299 patents@ncimb.com www.ncimb.com
National Institute for Biological Standards and Control (NIBSC)	UK Stem Cell Bank Blanche Lane South Mimms Potters Bar, Herts., EN6 3QG, United Kingdom	Tel. (+44-1707) 641 560 Fax (+44-1707) 641 050 enquiries@nibsc.org www.nibsc.org/ukstemcellbank www.mhra.gov.uk
National Institute of Technology and Evaluation, Patent Microorganisms Depository (NPMD)	#122, 2-5-8 Kazusakamatari Kisarazu-shi Chiba 292-0818, Japan	Tel. (+81) 438 20 55 80 Fax (+81) 438 20 55 81 npmd@nite.go.jp www.nite.go.jp/en/nbrc/patent/npmd/index.html

National Measurement Institute (NMI)	1/153, Bertie Street Port Melbourne, VIC 3207, Australia	Tel. (+61-3) 9644 4841 Fax (+61-3) 9644 4999 budapest.treaty@measurement.gov.au www.measurement.gov.au
Polish Collection of Microorganisms (PCM)	Institute of Immunology and Experimental Therapy Polish Academy of Sciences Ul. Weigla 12 53-114 Wroclaw, Poland	Tel. (+48-71) 337 11 72 Fax (+48-71) 337 2171, 370 99 75 gamian@iitd.pan.wroc.pl www.iitd.pan.wroc.pl
Provasoli-Guillard National Center for Marine Algae and Microbiota (NCMA)	Bigelow Laboratory for Ocean Sciences 60 Bigelow Drive East Boothbay, Maine 04544, United States of America	Tel. (+1-207) 315-2567, Ext. 1 Fax (+1-207) 315-2320 PatentDeposit@bigelow.org https://ncma.bigelow.org
Russian National Collection of Industrial Microorganisms (VKPM)	FGUP GosNII Genetika Dorozhny proezd, 1 Moscow 117545, Russian Federation	Tel. (+7-495) 315 12 10 Fax (+7-495) 315 12 10; 315 05 01 vkpm@genetika.ru www.genetika.ru/vkpm
VTT Culture Collection (VTTCC)	VTT Technical Research Centre of Finland Tietotie 2 Espoo, Finland	Tel. (+358 20) 722 7517 Fax (+358 20) 722 7071 (contact: Dr. Irina Tsitko) culture.collection@vtt.fi http://culturecollection.vtt.fi
Westerdijk Fungal Biodiversity Institute (CBS)	Uppsalaalaan 8 3584 CT Utrecht, Netherlands or P.O. Box 85167 3508 AD Utrecht, Netherlands	Tel. (+31-30) 212 26 00 Fax (+31-30) 212 26 01 info@westerdijkinstitute.nl www.westerdijkinstitute.nl
Insgesamt: 47 internationale Hinterlegungsstellen	Total: 47 international depositary authorities	Total : 47 autorités de dépôt internationales

5. Wiener Übereinkommen über das Recht der Verträge vom 23. Mai 1969

Folgende Vertragsstaaten des EPÜ gehören derzeit auch dem Wiener Übereinkommen über das Recht der Verträge an:

Albanien	Albania
Belgien	Austria
Bulgarien	Belgium
Dänemark	Bulgaria
Deutschland	Croatia
Estland	Cyprus
Finnland	Czech Republic
Griechenland	Denmark
Irland	Estonia
Italien	Finland
Kroatien	Germany
Lettland	Greece
Liechtenstein	Hungary
Litauen	Ireland
Luxemburg	Italy
Malta	Latvia
Niederlande	Liechtenstein
Nordmazedonien	Lithuania
Österreich	Luxembourg
Polen	Malta
Portugal	Netherlands
Schweden	North Macedonia
Schweiz	Poland
Serbien	Portugal
Slowakei	Serbia
Slowenien	Slovakia
Spanien	Slovenia
Tschechische Republik	Spain
Ungarn	Sweden
Vereinigtes Königreich	Switzerland
Zypern	United Kingdom

(Insgesamt: 31 Staaten)

5. Vienna Convention on the Law of Treaties of 23 May 1969

The following EPC contracting states are currently also parties to the Vienna Convention on the Law of Treaties:

Albanien	Albanie
Belgien	Allemagne
Bulgarien	Autriche
Dänemark	Belgique
Deutschland	Bulgarie
Estland	Chypre
Finnland	Croatie
Griechenland	Danemark
Irland	Espagne
Italien	Estonie
Kroatien	Finlande
Lettland	Grèce
Liechtenstein	Hongrie
Litauen	Irlande
Luxemburg	Italie
Malta	Lettonie
Niederlande	Liechtenstein
Nordmazedonien	Lituanie
Österreich	Luxembourg
Polen	Macédoine du Nord
Portugal	Malte
Schweden	Pays-Bas
Schweiz	Pologne
Serbien	Portugal
Slowakei	République tchèque
Slowenien	Royaume-Uni
Spanien	Serbie
Tschechische Republik	Slovaquie
Ungarn	Slovénie
Vereinigtes Königreich	Suède
Zypern	Suisse

(Total: 31 states)

5. Convention de Vienne sur le droit des traités du 23 mai 1969

Les États suivants qui sont parties à la CBE sont à l'heure actuelle également parties à la Convention de Vienne sur le droit des traités :

Albanie	Albanie
Allemagne	Allemagne
Autriche	Autriche
Belgique	Belgique
Bulgarie	Bulgarie
Chypre	Chypre
Croatie	Croatie
Danemark	Danemark
Espagne	Espagne
Estonie	Estonie
Finlande	Finlande
Grèce	Grèce
Hongrie	Hongrie
Irlande	Irlande
Italie	Italie
Lettonie	Lettonie
Liechtenstein	Liechtenstein
Lituanie	Lituanie
Luxembourg	Luxembourg
Macédoine du Nord	Macédoine du Nord
Malte	Malte
Pays-Bas	Pays-Bas
Pologne	Pologne
Portugal	Portugal
République tchèque	République tchèque
Royaume-Uni	Royaume-Uni
Serbie	Serbie
Slovaquie	Slovaquie
Slovénie	Slovénie
Suède	Suède
Suisse	Suisse

(Total : 31 États)

**6. Übereinkommen zur Errichtung
der Welthandelsorganisation (WTO)
vom 15. April 1994**

**6. Agreement establishing the World
Trade Organization (WTO) of
15 April 1994**

**6. Accord instituant l'Organisation
mondiale du commerce du
15 avril 1994 (OMC)**

Afghanistan	(29.07.2016) ¹	Afghanistan	(29.07.2016) ¹	Afghanistan	(29.07.2016) ¹
Ägypten	(30.06.1995)	Albania	(08.09.2000)	Afrique du Sud	(01.01.1995)
Albanien	(08.09.2000)	Angola	(23.11.1996)	Albanie	(08.09.2000)
Angola	(23.11.1996)	Antigua and Barbuda	(01.01.1995)	Allemagne	(01.01.1995)
Antigua und Barbuda	(01.01.1995)	Argentina	(01.01.1995)	Angola	(23.11.1996)
Argentinien	(01.01.1995)	Armenia	(05.02.2003)	Antigua-et-Barbuda	(01.01.1995)
Armenien	(05.02.2003)	Australia	(01.01.1995)	Arabie saoudite	(11.12.2005)
Australien	(01.01.1995)	Austria	(01.01.1995)	Argentine	(01.01.1995)
Bahrain	(01.01.1995)	Bahrain	(01.01.1995)	Arménie	(05.02.2003)
Bangladesch	(01.01.1995)	Bangladesh	(01.01.1995)	Australie	(01.01.1995)
Barbados	(01.01.1995)	Barbados	(01.01.1995)	Autriche	(01.01.1995)
Belgien	(01.01.1995)	Belgium	(01.01.1995)	Bahreïn	(01.01.1995)
Belize	(01.01.1995)	Belize	(01.01.1995)	Bangladesh	(01.01.1995)
Benin	(22.02.1996)	Benin	(22.02.1996)	Barbade	(01.01.1995)
Bolivien	(12.09.1995)	Bolivia	(12.09.1995)	Belgique	(01.01.1995)
Botsuana	(31.05.1995)	Botswana	(31.05.1995)	Belize	(01.01.1995)
Brasilien	(01.01.1995)	Brazil	(01.01.1995)	Bénin	(22.02.1996)
Brunei Darussalam	(01.01.1995)	Brunei Darussalam	(01.01.1995)	Bolivie	(12.09.1995)
Bulgarien	(01.12.1996)	Bulgaria	(01.12.1996)	Botswana	(31.05.1995)
Burkina Faso	(03.06.1995)	Burkina Faso	(03.06.1995)	Brésil	(01.01.1995)
Burundi	(23.07.1995)	Burundi	(23.07.1995)	Brunéi Darussalam	(01.01.1995)
Cabo Verde	(23.07.2008)	Cambodia	(13.10.2004)	Bulgarie	(01.12.1996)
Chile	(01.01.1995)	Cameroon	(13.12.1995)	Burkina Faso	(03.06.1995)
China	(11.12.2001)	Canada	(01.01.1995)	Burundi	(23.07.1995)
Chinesisch Taipei	(01.01.2002)	Cape Verde	(23.07.2008)	Cambodge	(13.10.2004)
Costa Rica	(01.01.1995)	Central African Republic	(31.05.1995)	Cameroun	(13.12.1995)
Côte d'Ivoire	(01.01.1995)	Chad	(19.10.1996)	Canada	(01.01.1995)
Dänemark	(01.01.1995)	Chile	(01.01.1995)	Cap-Vert	(23.07.2008)
Deutschland	(01.01.1995)	China	(11.12.2001)	Chili	(01.01.1995)
Dominica	(01.01.1995)	Chinese Taipei	(01.01.2002)	Chine	(11.12.2001)
Dominikanische Republik	(09.03.1995)	Colombia	(30.04.1995)	Chypre	(30.07.1995)
Dschibuti	(31.05.1995)	Congo	(27.03.1997)	Colombie	(30.04.1995)
Ecuador	(21.01.1996)	Congo (Democratic Republic of)	(01.01.1997)	Communauté européenne	(01.01.1995)
El Salvador	(07.05.1995)	Costa Rica	(01.01.1995)	Congo	(27.03.1997)
Estland	(13.11.1999)	Côte d'Ivoire	(01.01.1995)	Corée (République de)	(01.01.1995)

¹ Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirkungserdens der Ratifikation oder des Beitritts angegeben.

¹ The date on which ratification or accession took effect is indicated for each state.

¹ Pour chaque État, la date de prise d'effet de la ratification ou de l'adhésion est indiquée.

Europäische Gemeinschaft	(01.01.1995)	Croatia	(30.11.2000)	Costa Rica	(01.01.1995)
Fidschi	(14.01.1996)	Cuba	(20.04.1995)	Côte d'Ivoire	(01.01.1995)
Finnland	(01.01.1995)	Cyprus	(30.07.1995)	Croatie	(30.11.2000)
Frankreich	(01.01.1995)	Czech Republic	(01.01.1995)	Cuba	(20.04.1995)
Gabun	(01.01.1995)	Denmark	(01.01.1995)	Danemark	(01.01.1995)
Gambia	(23.10.1996)	Djibouti	(31.05.1995)	Djibouti	(31.05.1995)
Georgien	(14.06.2000)	Dominica	(01.01.1995)	Dominique	(01.01.1995)
Ghana	(01.01.1995)	Dominican Republic	(09.03.1995)	Égypte	(30.06.1995)
Grenada	(22.02.1996)	Ecuador	(21.01.1996)	El Salvador	(07.05.1995)
Griechenland	(01.01.1995)	Egypt	(30.06.1995)	Émirats arabes unis	(10.04.1996)
Guatemala	(21.07.1995)	El Salvador	(07.05.1995)	Équateur	(21.01.1996)
Guinea	(25.10.1995)	Estonia	(13.11.1999)	Espagne	(01.01.1995)
Guinea-Bissau	(31.05.1995)	European Community	(01.01.1995)	Estonie	(13.11.1999)
Guyana	(01.01.1995)	Fiji	(14.01.1996)	États-Unis d'Amérique	(01.01.1995)
Haiti	(30.01.1996)	Finland	(01.01.1995)	Fédération de Russie	(22.08.2012)
Honduras	(01.01.1995)	France	(01.01.1995)	Fidji	(14.01.1996)
Hongkong	(01.01.1995)	Gabon	(01.01.1995)	Finlande	(01.01.1995)
Indien	(01.01.1995)	Gambia	(23.10.1996)	France	(01.01.1995)
Indonesien	(01.01.1995)	Georgia	(14.06.2000)	Gabon	(01.01.1995)
Irland	(01.01.1995)	Germany	(01.01.1995)	Gambie	(23.10.1996)
Island	(01.01.1995)	Ghana	(01.01.1995)	Géorgie	(14.06.2000)
Israel	(21.04.1995)	Greece	(01.01.1995)	Ghana	(01.01.1995)
Italien	(01.01.1995)	Grenada	(22.02.1996)	Grèce	(01.01.1995)
Jamaika	(09.03.1995)	Guatemala	(21.07.1995)	Grenade	(22.02.1996)
Japan	(01.01.1995)	Guinea	(25.10.1995)	Guatemala	(21.07.1995)
Jordanien	(11.04.2000)	Guinea-Bissau	(31.05.1995)	Guinée	(25.10.1995)
Kambodscha	(13.10.2004)	Guyana	(01.01.1995)	Guinée-Bissau	(31.05.1995)
Kamerun	(13.12.1995)	Haiti	(30.01.1996)	Guyane	(01.01.1995)
Kanada	(01.01.1995)	Honduras	(01.01.1995)	Haïti	(30.01.1996)
Kasachstan	(30.11.2015)	Hong Kong	(01.01.1995)	Honduras	(01.01.1995)
Katar	(13.01.1996)	Hungary	(01.01.1995)	Hong Kong	(01.01.1995)
Kenia	(01.01.1995)	Iceland	(01.01.1995)	Hongrie	(01.01.1995)
Kirgisistan	(20.12.1998)	India	(01.01.1995)	Îles Salomon	(26.07.1996)
Kolumbien	(30.04.1995)	Indonesia	(01.01.1995)	Inde	(01.01.1995)
Kongo	(27.03.1997)	Ireland	(01.01.1995)	Indonésie	(01.01.1995)
Kongo (Demokratische Republik)	(01.01.1997)	Israel	(21.04.1995)	Irlande	(01.01.1995)
Korea (Republik)	(01.01.1995)	Italy	(01.01.1995)	Islande	(01.01.1995)
Kroatien	(30.11.2000)	Jamaica	(09.03.1995)	Israël	(21.04.1995)
Kuba	(20.04.1995)	Japan	(01.01.1995)	Italie	(01.01.1995)
Kuwait	(01.01.1995)	Jordan	(11.04.2000)	Jamaïque	(09.03.1995)
Laos (Demokratische Volksrepublik)	(02.02.2013)	Kazakhstan	(30.11.2015)	Japon	(01.01.1995)

Lesotho	(31.05.1995)	Kenya	(01.01.1995)	Jordanie	(11.04.2000)
Lettland	(10.02.1999)	Korea (Republic of)	(01.01.1995)	Kazakhstan	(30.11.2015)
Liberia	(14.07.2016)	Kuwait	(01.01.1995)	Kenya	(01.01.1995)
Liechtenstein	(01.09.1995)	Kyrgyzstan	(20.12.1998)	Kirghizistan	(20.12.1998)
Litauen	(31.05.2001)	Lao (People's Democratic Republic)	(02.02.2013)	Koweït	(01.01.1995)
Luxemburg	(01.01.1995)	Latvia	(10.02.1999)	Lao (République démocratique populaire)	(02.02.2013)
Macau	(01.01.1995)	Lesotho	(31.05.1995)	Lesotho	(31.05.1995)
Madagaskar	(17.11.1995)	Liberia	(14.07.2016)	Lettonie	(10.02.1999)
Malawi	(31.05.1995)	Liechtenstein	(01.09.1995)	Libéria	(14.07.2016)
Malaysia	(01.01.1995)	Lithuania	(31.05.2001)	Liechtenstein	(01.09.1995)
Malediven	(31.05.1995)	Luxembourg	(01.01.1995)	Lituanie	(31.05.2001)
Mali	(31.05.1995)	Macao	(01.01.1995)	Luxembourg	(01.01.1995)
Malta	(01.01.1995)	Madagascar	(17.11.1995)	Macao	(01.01.1995)
Marokko	(01.01.1995)	Malawi	(31.05.1995)	Macédoine du Nord	(04.04.2003)
Mauretanien	(31.05.1995)	Malaysia	(01.01.1995)	Madagascar	(17.11.1995)
Mauritius	(01.01.1995)	Maldives	(31.05.1995)	Malaisie	(01.01.1995)
Mexiko	(01.01.1995)	Mali	(31.05.1995)	Malawi	(31.05.1995)
Moldau, Republik	(26.07.2001)	Malta	(01.01.1995)	Maldives	(31.05.1995)
Mongolei	(29.01.1997)	Mauritania	(31.05.1995)	Mali	(31.05.1995)
Montenegro	(29.04.2012)	Mauritius	(01.01.1995)	Malte	(01.01.1995)
Mosambik	(26.08.1995)	Mexico	(01.01.1995)	Maroc	(01.01.1995)
Myanmar	(01.01.1995)	Moldova (Republic of)	(26.07.2001)	Maurice	(01.01.1995)
Namibia	(01.01.1995)	Mongolia	(29.01.1997)	Mauritanie	(31.05.1995)
Nepal	(23.04.2004)	Montenegro	(29.04.2012)	Mexique	(01.01.1995)
Neuseeland	(01.01.1995)	Morocco	(01.01.1995)	Moldova (République de)	(26.07.2001)
Nicaragua	(03.09.1995)	Mozambique	(26.08.1995)	Mongolie	(29.01.1997)
Niederlande	(01.01.1995)	Myanmar	(01.01.1995)	Monténégro	(29.04.2012)
Niger	(13.12.1996)	Namibia	(01.01.1995)	Mozambique	(26.08.1995)
Nigeria	(01.01.1995)	Nepal	(23.04.2004)	Myanmar	(01.01.1995)
Nordmazedonien	(04.04.2003)	Netherlands	(01.01.1995)	Namibie	(01.01.1995)
Norwegen	(01.01.1995)	New Zealand	(01.01.1995)	Népal	(23.04.2004)
Oman	(09.11.2000)	Nicaragua	(03.09.1995)	Nicaragua	(03.09.1995)
Österreich	(01.01.1995)	Niger	(13.12.1996)	Niger	(13.12.1996)
Pakistan	(01.01.1995)	Nigeria	(01.01.1995)	Nigéria	(01.01.1995)
Panama	(06.09.1997)	North Macedonia	(04.04.2003)	Norvège	(01.01.1995)
Papua-Neuguinea	(09.06.1996)	Norway	(01.01.1995)	Nouvelle-Zélande	(01.01.1995)
Paraguay	(01.01.1995)	Oman	(09.11.2000)	Oman	(09.11.2000)
Peru	(01.01.1995)	Pakistan	(01.01.1995)	Ouganda	(01.01.1995)
Philippinen	(01.01.1995)	Panama	(06.09.1997)	Pakistan	(01.01.1995)
Polen	(01.07.1995)	Papua New Guinea	(09.06.1996)	Panama	(06.09.1997)

Portugal	(01.01.1995)	Paraguay	(01.01.1995)	Papouasie-Nouvelle-Guinée	(09.06.1996)
Ruanda	(22.05.1996)	Peru	(01.01.1995)	Paraguay	(01.01.1995)
Rumänien	(01.01.1995)	Philippines	(01.01.1995)	Pays-Bas	(01.01.1995)
Russische Föderation	(22.08.2012)	Poland	(01.07.1995)	Pérou	(01.01.1995)
Salomonen	(26.07.1996)	Portugal	(01.01.1995)	Philippines	(01.01.1995)
Sambia	(01.01.1995)	Qatar	(13.01.1996)	Pologne	(01.07.1995)
Samoa	(10.05.2012)	Romania	(01.01.1995)	Portugal	(01.01.1995)
Saudi-Arabien	(11.12.2005)	Russian Federation	(22.08.2012)	Qatar	(13.01.1996)
Schweden	(01.01.1995)	Rwanda	(22.05.1996)	République centrafricaine	(31.05.1995)
Schweiz	(01.07.1995)	Saint Kitts and Nevis	(21.02.1996)	République démocratique du Congo	(01.01.1997)
Senegal	(01.01.1995)	Saint Lucia	(01.01.1995)	République dominicaine	(09.03.1995)
Seychellen	(26.04.2015)	Saint Vincent and the Grenadines	(01.01.1995)	République tchèque	(01.01.1995)
Sierra Leone	(23.07.1995)	Samoa	(10.05.2012)	Roumanie	(01.01.1995)
Simbabwe	(05.03.1995)	Saudi Arabia	(11.12.2005)	Royaume-Uni	(01.01.1995)
Singapur	(01.01.1995)	Senegal	(01.01.1995)	Rwanda	(22.05.1996)
Slowakei	(01.01.1995)	Seychelles	(26.04.2015)	Sainte-Lucie	(01.01.1995)
Slowenien	(30.07.1995)	Sierra Leone	(23.07.1995)	Saint-Kitts-et-Nevis	(21.02.1996)
Spanien	(01.01.1995)	Singapore	(01.01.1995)	Saint-Vincent-et-les-Grenadines	(01.01.1995)
Sri Lanka	(01.01.1995)	Slovakia	(01.01.1995)	Samoa	(10.05.2012)
St. Kitts und Nevis	(21.02.1996)	Slovenia	(30.07.1995)	Sénégal	(01.01.1995)
St. Lucia	(01.01.1995)	Solomon Islands	(26.07.1996)	Seychelles	(26.04.2015)
St. Vincent und die Grenadinen	(01.01.1995)	South Africa	(01.01.1995)	Sierra Leone	(23.07.1995)
Südafrika	(01.01.1995)	Spain	(01.01.1995)	Singapour	(01.01.1995)
Suriname	(01.01.1995)	Sri Lanka	(01.01.1995)	Slovaquie	(01.01.1995)
Swasiland	(01.01.1995)	Suriname	(01.01.1995)	Slovénie	(30.07.1995)
Tadschikistan	(02.03.2013)	Swaziland	(01.01.1995)	Sri Lanka	(01.01.1995)
Tansania (Vereinigte Republik)	(01.01.1995)	Sweden	(01.01.1995)	Suède	(01.01.1995)
Thailand	(01.01.1995)	Switzerland	(01.07.1995)	Suisse	(01.07.1995)
Togo	(31.05.1995)	Tajikistan	(02.03.2013)	Suriname	(01.01.1995)
Tonga	(27.07.2007)	Tanzania (United Republic of)	(01.01.1995)	Swaziland	(01.01.1995)
Trinidad und Tobago	(01.03.1995)	Thailand	(01.01.1995)	Tadjikistan	(02.03.2013)
Tschad	(19.10.1996)	Togo	(31.05.1995)	Taipei chinois	(01.01.2002)
Tschechische Republik	(01.01.1995)	Tonga	(27.07.2007)	Tanzanie (République-Unie de)	(01.01.1995)
Tunesien	(29.03.1995)	Trinidad and Tobago	(01.03.1995)	Tchad	(19.10.1996)
Türkei	(26.03.1995)	Tunisia	(29.03.1995)	Thaïlande	(01.01.1995)
Uganda	(01.01.1995)	Turkey	(26.03.1995)	Togo	(31.05.1995)
Ukraine	(16.05.2008)	Uganda	(01.01.1995)	Tonga	(27.07.2007)

Ungarn	(01.01.1995)	Ukraine	(16.05.2008)	Trinité-et-Tobago	(01.03.1995)
Uruguay	(01.01.1995)	United Arab Emirates	(10.04.1996)	Tunisie	(29.03.1995)
Vanuatu	(24.08.2012)	United Kingdom	(01.01.1995)	Turquie	(26.03.1995)
Venezuela	(01.01.1995)	United States of America	(01.01.1995)	Ukraine	(16.05.2008)
Vereinigte Arabische Emirate	(10.04.1996)	Uruguay	(01.01.1995)	Uruguay	(01.01.1995)
Vereinigtes Königreich	(01.01.1995)	Vanuatu	(24.08.2012)	Vanuatu	(24.08.2012)
Vereinigte Staaten von Amerika	(01.01.1995)	Venezuela	(01.01.1995)	Venezuela	(01.01.1995)
Vietnam	(11.01.2007)	Viet Nam	(11.01.2007)	Viet Nam	(11.01.2007)
Yemen	(26.06.2014)	Yemen	(26.06.2014)	Yémen	(26.06.2014)
Zentralafrikanische Republik	(31.05.1995)	Zambia	(01.01.1995)	Zambie	(01.01.1995)
Zypern	(30.07.1995)	Zimbabwe	(05.03.1995)	Zimbabwe	(05.03.1995)

(Insgesamt: 164 Staaten)

(Total: 164 states)

(Total : 164 États)

II. EUROPÄISCHE ÜBEREINKOMMEN

1. Übereinkommen über die Erteilung europäischer Patente vom 5. Oktober 1973 (Europäisches Patentübereinkommen)

Albanien ¹	(01.05.2010) ²
Belgien ¹	(07.10.1977)
Bulgarien ¹	(01.07.2002)
Dänemark ^{1, 3}	(01.01.1990)
Deutschland ¹	(07.10.1977)
Estland ¹	(01.07.2002)
Finnland ¹	(01.03.1996)
Frankreich ^{1, 4}	(07.10.1977)
Griechenland ¹	(01.10.1986)
Irland ¹	(01.08.1992)
Island ¹	(01.11.2004)
Italien ¹	(01.12.1978)
Kroatien ¹	(01.01.2008)
Lettland ¹	(01.07.2005)
Liechtenstein ^{1, 5}	(01.04.1980)
Litauen ¹	(01.12.2004)
Luxemburg ¹	(07.10.1977)
Malta ¹	(01.03.2007)
Monaco ¹	(01.12.1991)
Niederlande ^{1, 6}	(07.10.1977)
Nordmazedonien ¹	(01.01.2009)
Norwegen ¹	(01.01.2008)
Österreich ¹	(01.05.1979)
Polen ¹	(01.03.2004)
Portugal ¹	(01.01.1992)

II. EUROPEAN CONVENTIONS

1. Convention on the Grant of European Patents of 5 October 1973 (European Patent Convention)

Albania ¹	(01.05.2010) ²
Austria ¹	(01.05.1979)
Belgium ¹	(07.10.1977)
Bulgaria ¹	(01.07.2002)
Croatia ¹	(01.01.2008)
Cyprus ¹	(01.04.1998)
Czech Republic ¹	(01.07.2002)
Denmark ^{1, 3}	(01.01.1990)
Estonia ¹	(01.07.2002)
Finland ¹	(01.03.1996)
France ^{1, 4}	(07.10.1977)
Germany ¹	(07.10.1977)
Greece ¹	(01.10.1986)
Hungary ¹	(01.01.2003)
Iceland ¹	(01.11.2004)
Ireland ¹	(01.08.1992)
Italy ¹	(01.12.1978)
Latvia ¹	(01.07.2005)
Liechtenstein ^{1, 5}	(01.04.1980)
Lithuania ¹	(01.12.2004)
Luxembourg ¹	(07.10.1977)
Malta ¹	(01.03.2007)
Monaco ¹	(01.12.1991)
Netherlands ^{1, 6}	(07.10.1977)
North Macedonia ¹	(01.01.2009)

II. CONVENTIONS EUROPÉENNES

1. Convention sur la délivrance de brevets européens du 5 octobre 1973 (Convention sur le brevet européen)

Albanie ¹	(01.05.2010) ²
Allemagne ¹	(07.10.1977)
Autriche ¹	(01.05.1979)
Belgique ¹	(07.10.1977)
Bulgarie ¹	(01.07.2002)
Chypre ¹	(01.04.1998)
Croatie ¹	(01.01.2008)
Danemark ^{1, 3}	(01.01.1990)
Espagne ¹	(01.10.1986)
Estonie ¹	(01.07.2002)
Finlande ¹	(01.03.1996)
France ^{1, 4}	(07.10.1977)
Grèce ¹	(01.10.1986)
Hongrie ¹	(01.01.2003)
Irlande ¹	(01.08.1992)
Islande ¹	(01.11.2004)
Italie ¹	(01.12.1978)
Lettonie ¹	(01.07.2005)
Liechtenstein ^{1, 5}	(01.04.1980)
Lituanie ¹	(01.12.2004)
Luxembourg ¹	(07.10.1977)
Macédoine du Nord ¹	(01.01.2009)
Malte ¹	(01.03.2007)
Monaco ¹	(01.12.1991)
Norvège ¹	(01.01.2008)

¹ Der Staat ist auch Vertragsstaat des PCT.

² Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirkungswandels der Ratifikation oder des Beitrags angegeben.

³ Auf Grönland und die Färöer Inseln ist das EPÜ nicht anwendbar.

⁴ Das EPÜ findet ebenfalls Anwendung auf die Übersee-Territorien.

⁵ Jede Benennung dieses Staates gilt als gemeinsame Benennung der Schweiz und Liechtensteins (Art. 142 (1) EPÜ i. V. m. Art. 2 des Patentschutzvertrags zwischen der Schweiz und Liechtenstein, vgl. ABI. EPA 1980, 407).

⁶ Das EPÜ findet Anwendung auf das Hoheitsgebiet des Königreichs der Niederlande in Europa und ist seit 4. April 2007 auch anwendbar auf Curaçao, Sint Maarten und die Niederländische Karibik (Bonaire, St. Eustatius und Saba).

¹ Is also a contracting state to the PCT.

² The date on which ratification or accession took effect is indicated for each state.

³ The EPC does not apply to Greenland and the Faroe Islands.

⁴ The EPC is also applicable to the overseas territories.

⁵ Any designation of this state is treated in the same way as a joint designation of Switzerland and Liechtenstein (Art. 142(1) EPC in conjunction with Art. 2 of the Patent Treaty between Switzerland and Liechtenstein, see OJ EPO 1980, 407).

⁶ The EPC is applicable to the territory of the Kingdom of the Netherlands in Europe, and as of 4 April 2007 also to Curaçao, Sint Maarten and the Dutch Caribbean (Bonaire, Sint Eustatius and Saba).

¹ L'État est également un État contractant du PCT.

² Pour chaque État, la date de prise d'effet de la ratification ou de l'adhésion est indiquée.

³ La CBE n'est pas applicable au Groenland et aux îles Féroé.

⁴ La CBE est applicable également aux territoires d'outre-mer.

⁵ Toute désignation de cet État est assimilée à une désignation conjointe de la Suisse et du Liechtenstein (art. 142(1) CBE ensemble l'art. 2 du Traité sur les brevets entre la Suisse et le Liechtenstein, cf. JO OEB 1980, 407).

⁶ La CBE est applicable au territoire du Royaume des Pays-Bas en Europe, et, avec effet au 4 avril 2007, à Curaçao, Saint-Martin et aux Caraïbes néerlandaises (Bonaire, Saint-Eustache et Saba).

Rumänien ¹	(01.03.2003)	Norway ¹	(01.01.2008)	Pays-Bas ^{1, 6}	(07.10.1977)
San Marino ¹	(01.07.2009)	Poland ¹	(01.03.2004)	Pologne ¹	(01.03.2004)
Schweden ¹	(01.05.1978)	Portugal ¹	(01.01.1992)	Portugal ¹	(01.01.1992)
Schweiz ^{1, 5}	(07.10.1977)	Romania ¹	(01.03.2003)	République tchèque ¹	(01.07.2002)
Serbien ¹	(01.10.2010)	San Marino ¹	(01.07.2010)	Roumanie ¹	(01.03.2003)
Slowakei ¹	(01.07.2002)	Serbia ¹	(01.10.2010)	Royaume-Uni ^{1, 7}	(07.10.1977)
Slowenien ¹	(01.12.2002)	Slovakia ¹	(01.07.2002)	Saint-Marin ¹	(01.07.2009)
Spanien ¹	(01.10.1986)	Slovenia ¹	(01.12.2002)	Serbie ¹	(01.10.2010)
Tschechische Republik ¹	(01.07.2002)	Spain ¹	(01.10.1986)	Slovaquie ¹	(01.07.2002)
Türkei ¹	(01.11.2000)	Sweden ¹	(01.05.1978)	Slovénie ¹	(01.12.2002)
Ungarn ¹	(01.01.2003)	Switzerland ^{1, 5}	(07.10.1977)	Suède ¹	(01.05.1978)
Vereinigtes Königreich ^{1, 7} (07.10.1977)		Turkey ¹	(01.11.2000)	Suisse ^{1, 5}	(07.10.1977)
Zypern ¹	(01.04.1998)	United Kingdom ^{1, 7}	(07.10.1977)	Turquie ¹	(01.11.2000)

(Insgesamt: 38 Staaten) (Total: 38 states) (Total : 38 États)

⁷ Das EPÜ findet auch Anwendung auf die Insel Man. Wegen der Möglichkeit, europäische Patente (UK) in überseeischen Staaten und Gebieten registrieren zu lassen, vgl. ABI. EPA 2009, 546 und ABI. EPA 2018, A97.

⁷ The EPC is also applicable to the Isle of Man. For further information on the registration of European patents (UK) in overseas states and territories, see OJ EPO 2009, 546 and OJ EPO 2018, A97.

⁷ La CBE est applicable également à l'Île de Man. Concernant les possibilités d'enregistrement des brevets européens (UK) dans des États et territoires d'outre-mer, voir JO OEB 2009, 546 et JO OEB 2018, A97.

**1.1 Londoner Übereinkommen vom
17. Oktober 2000 über die
Anwendung des Artikels 65 EPÜ**

Albanien (01.09.2013)¹

Dänemark (01.05.2008)

Deutschland (01.05.2008)

Finnland (01.11.2011)

Frankreich (01.05.2008)

Irland (01.03.2014)

Island (01.05.2008)

Kroatien (01.05.2008)

Lettland (01.05.2008)

Liechtenstein (01.05.2008)

Litauen (01.05.2009)

Luxemburg (01.05.2008)

Monaco (01.05.2008)

Niederlande (01.05.2008)

Nordmazedonien (01.02.2012)

Norwegen (01.01.2015)

Schweden (01.05.2008)

Schweiz (01.05.2008)

Slowenien (01.05.2008)

Ungarn (01.01.2011)

Vereinigtes Königreich (01.05.2008)

**1.1 London Agreement dated
17 October 2000 on the application
of Article 65 EPC**

Albania (01.09.2013)¹

Croatia (01.05.2008)

Denmark (01.05.2008)

Finland (01.11.2011)

France (01.05.2008)

Germany (01.05.2008)

Hungary (01.01.2011)

Iceland (01.05.2008)

Ireland (01.03.2014)

Latvia (01.05.2008)

Liechtenstein (01.05.2008)

Lithuania (01.05.2009)

Luxembourg (01.05.2008)

Monaco (01.05.2008)

Netherlands (01.05.2008)

North Macedonia (01.02.2012)

Norway (01.01.2015)

Slovenia (01.05.2008)

Sweden (01.05.2008)

Switzerland (01.05.2008)

United Kingdom (01.05.2008)

**1.1 Accord de Londres du 17 octobre
2000 sur l'application de l'article 65
CBE**

Albanie (01.09.2013)¹

Allemagne (01.05.2008)

Croatie (01.05.2008)

Danemark (01.05.2008)

Finlande (01.11.2011)

France (01.05.2008)

Hongrie (01.05.2008)

Irlande (01.03.2014)

Islande (01.05.2008)

Lettonie (01.05.2008)

Liechtenstein (01.05.2008)

Lituanie (01.05.2009)

Luxembourg (01.05.2008)

Macédoine du Nord (01.02.2012)

Monaco (01.05.2008)

Norvège (01.01.2015)

Pays-Bas (01.05.2008)

Royaume-Uni (01.05.2008)

Slovénie (01.05.2008)

Suède (01.05.2008)

Suisse (01.05.2008)

(Insgesamt: 21 Staaten)

(Total: 21 states)

(Total : 21 États)

¹ Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation oder des Beitritts angegeben.

¹ The date on which ratification or accession took effect is indicated for each state.

¹ Pour chaque État, la date de prise d'effet de la ratification ou de l'adhésion est indiquée.

1.2 Internationale Ausstellungen nach Artikel 55 EPÜ

1. Die folgende Liste enthält für die Zwecke von Artikel 55 (1) b) EPÜ die internationalen Ausstellungen im Sinne des am 22. November 1928 in Paris unterzeichneten und zuletzt am 30. November 1972 revidierten Übereinkommens über internationale Ausstellungen, die bislang vom Internationalen Ausstellungsbüro registriert worden sind.

1.2 International exhibitions as referred to in Article 55 EPC

1. The following list enumerates, for purposes of the application of Article 55(1)(b) EPC, those international exhibitions falling within the terms of the Convention relating to International Exhibitions signed at Paris on 22 November 1928 and last revised on 30 November 1972 which have been registered so far by the International Exhibitions Bureau.

1.2 Expositions internationales visées à l'article 55 CBE

1. La liste suivante énumère, aux fins de l'application de l'article 55(1)b) CBE, les expositions internationales au sens de la Convention concernant les expositions internationales, signée à Paris le 22 novembre 1928 et révisée en dernier lieu le 30 novembre 1972, qui ont été enregistrées jusqu'à présent par le Bureau international des expositions.

Zeitraum Period Période	Ort Place Lieu	Thema ¹	Theme ¹	Thème ¹
01.03.-01.09.2019	Milano ² (IT)	XXII Triennale "Broken Nature: Design Takes on Human Survival"	XXII Triennale "Broken Nature: Design Takes on Human Survival"	XXII Triennale "Broken Nature : Design Takes on Human Survival"
29.04.-07.10.2019	Beijing ³ (CN)	"Grün leben, besser leben"	"Live Green, Live Better"	"Vivre vert, Vivre mieux"
20.10.2020-10.04.2021	Dubai ⁴ (AE)	Den Geist verbinden, die Zukunft bauen	Connecting Minds, Creating the Future	Connecter les Esprits, Construire le Futur
14.10.2021-17.03.2022	Doha ³ (QA)	Expo 2021 – Grüne Wüste, bessere Umwelt	Expo 2021 – Green Desert, Better Environment	Expo 2021 – Désert Vert, Meilleur Environnement
28.04.- 23.10.2022	Almere ³ (NL)	Floriade 2022 – Grüne Städte gestalten	Floriade 2022 – Growing Green Cities	Floriade 2022 – Développer des villes vertes

2. Die Offenbarung einer Erfindung auf einer dieser Ausstellungen durch den Anmelder oder seinen Rechtsvorgänger kann einer europäischen Patentanmeldung nicht entgegen gehalten werden, wenn sie nicht früher als **sechs Monate** vor Einreichung der Anmeldung erfolgt ist und sofern der Anmelder bei Einreichung der Anmeldung erklärt, dass die Erfindung tatsächlich zur Schau gestellt worden ist, und er innerhalb von vier Monaten nach Einreichung der Anmeldung die in Regel 25 EPÜ vorgesehene Ausstellungsbescheinigung einreicht.

2. The disclosure of an invention at one of these exhibitions by the applicant or his legal predecessor is not prejudicial to a European patent application if it occurred no earlier than **six months** preceding the filing of the application and provided the applicant states, when filing the application, that the invention has been so displayed and submits, within four months of the filing of the application, the certificate of exhibition referred to in Rule 25 EPC.

2. La divulgation d'une invention à l'une de ces expositions, par le demandeur ou son prédecesseur en droit, n'est pas opposable à une demande de brevet européen lorsqu'elle n'est pas intervenue plus tôt que **six mois** avant le dépôt de la demande et pour autant que le demandeur déclare, lors du dépôt de la demande, que l'invention a été réellement exposée et qu'il produise, dans un délai de quatre mois à compter du dépôt de la demande, l'attestation d'exposition visée à la règle 25 CBE.

¹ Amtssprachen für die Ausstellungsthemen sind die Sprache des Gastlandes, Englisch und Französisch.

² Ausstellung für Kunsthandwerk und moderne Architektur der Mailänder Triennale.

³ Gartenbauausstellung.

⁴ Eingetragene Ausstellung.

¹ The official languages for the exhibition themes are the language of the host country, plus English and French.

² Milan Triennial Exhibition of Decorative Arts and Modern Architecture.

³ Horticultural exhibition.

⁴ Registered exhibition.

¹ Les langues officielles des thèmes des expositions sont la langue du pays hôte, l'anglais et le français.

² Exposition des Arts Décoratifs et de l'Architecture Moderne de la Triennale de Milan.

³ Exposition horticole.

⁴ Exposition enregistrée.

1.3 Für die Zwecke der Regeln 31 und 34 EPÜ anerkannte Hinterlegungsstellen für biologisches Material

a) Internationale Hinterlegungsstellen nach dem Budapest Vertrag, vorstehend unter I.4.2 aufgeführt.

b) Folgende aufgrund eines Abkommens mit dem EPA anerkannte Hinterlegungsstelle:

Collection Nationale de Cultures de

Micro-organismes (CNCM)

Institut Pasteur

28, Rue du Docteur Roux

75724 Paris Cedex 15

France

ABI. EPA 1982, 452; 1989, 51.

1.3 Biological material depositary institutions recognised for the purposes of Rules 31 and 34 EPC

(a) International depositary authorities under the Budapest Treaty, indicated in I.4.2 above.

(b) The following depositary institution, recognised under an agreement with the EPO:

Collection Nationale de Cultures de

Micro-organismes (CNCM)

Institut Pasteur

28, Rue du Docteur Roux

75724 Paris Cedex 15

France

OJ EPO 1982, 452; 1989, 51.

1.3 Autorités de dépôt de matière biologique habilitées aux fins des règles 31 et 34 CBE

a) Les autorités de dépôt internationales conformément au Traité de Budapest, indiquées à la rubrique I.4.2 ci-dessus.

b) L'autorité de dépôt suivante, habilitée sur la base d'un accord avec l'OEB :

Collection Nationale de Cultures de

Micro-organismes (CNCM)

Institut Pasteur

28, Rue du Docteur Roux

75724 Paris Cedex 15

France

JO OEB 1982, 452 ; 1989, 51.

2. Abkommen der Europäischen Patentorganisation mit Drittstaaten**2.1 Erstreckungsvereinbarungen**Bosnien und Herzegowina¹
(01.12.2004)²Montenegro¹
(01.03.2010)

(Insgesamt: 2 Staaten)

2. Agreements concluded by the European Patent Organisation with third countries**2.1 Extension agreements**Bosnia and Herzegovina¹
(01.12.2004)²Montenegro¹
(01.03.2010)

(Total: 2 states)

2. Accords conclus par l'Organisation européenne des brevets avec des pays tiers**2.1 Accords d'extension**Bosnie-Herzégovine¹
(01.12.2004)²Monténégro¹
(01.03.2010)

(Total : 2 États)

2.2 ValidierungsabkommenKambodscha¹
(01.03.2018)²Marokko¹
(01.03.2015)Republik Moldau¹
(01.11.2015)Tunesien¹
(01.12.2017)**2.2 Validation agreements**Cambodia¹
(01.03.2018)²Morocco¹
(01.03.2015)Republic of Moldova¹
(01.11.2015)Tunisia¹
(01.12.2017)**2.2 Accords de validation**Cambodge¹
(01.03.2018)²Maroc¹
(01.03.2015)République de Moldavie¹
(01.11.2015)Tunisie¹
(01.12.2017)

(Insgesamt: 4 Staaten)

(Total: 4 states)

(Total : 4 États)

¹ Der Staat ist auch Vertragsstaat des PCT.¹ Is also a contracting state to the PCT.¹ L'État est également un État contractant du PCT.² Zeitpunkt des Inkrafttretens.² Date of entry into force.² Date de l'entrée en vigueur.

3. Übereinkommen über ein Einheitliches Patentgericht vom 19. Februar 2013

3. Agreement on a Unified Patent Court of 19 February 2013

3. Accord relatif à une juridiction unifiée du brevet du 19 février 2013

Unterzeichnerstaaten¹

Belgien	(19.02.2013) ²
Bulgarien	(05.03.2013)
Dänemark	(19.02.2013)
Deutschland	(19.02.2013)
Estland	(19.02.2013)
Finnland	(19.02.2013)
Frankreich	(19.02.2013)
Griechenland	(19.02.2013)
Irland	(19.02.2013)
Italien	(19.02.2013)
Lettland	(19.02.2013)
Litauen	(19.02.2013)
Luxemburg	(19.02.2013)
Malta	(19.02.2013)
Niederlande	(19.02.2013)
Österreich	(19.02.2013)
Portugal	(19.02.2013)
Rumänien	(19.02.2013)
Schweden	(19.02.2013)
Slowakei	(19.02.2013)
Slowenien	(19.02.2013)
Tschechische Republik	(19.02.2013)

Signatory states¹

Austria	(19.02.2013) ²
Belgium	(19.02.2013)
Bulgaria	(05.03.2013)
Cyprus	(19.02.2013)
Czech Republic	(19.02.2013)
Denmark	(19.02.2013)
Estonia	(19.02.2013)
Finland	(19.02.2013)
France	(19.02.2013)
Germany	(19.02.2013)
Greece	(19.02.2013)
Hungary	(19.02.2013)
Ireland	(19.02.2013)
Italy	(19.02.2013)
Latvia	(19.02.2013)
Lithuania	(19.02.2013)
Luxembourg	(19.02.2013)
Malta	(19.02.2013)
Malta	(19.02.2013)
Netherlands	(19.02.2013)
Portugal	(19.02.2013)
Romania	(19.02.2013)
Slovakia	(19.02.2013)

États signataires¹

Allemagne	(19.02.2013) ²
Autriche	(19.02.2013)
Belgique	(19.02.2013)
Bulgarie	(05.03.2013)
Chypre	(19.02.2013)
Danemark	(19.02.2013)
Estonie	(19.02.2013)
Finlande	(19.02.2013)
France	(19.02.2013)
Grèce	(19.02.2013)
Hongrie	(19.02.2013)
Irlande	(19.02.2013)
Italie	(19.02.2013)
Lettonie	(19.02.2013)
Lituanie	(19.02.2013)
Luxembourg	(19.02.2013)
Malte	(19.02.2013)
Pays-Bas	(19.02.2013)
Portugal	(19.02.2013)
République tchèque	(19.02.2013)
Roumanie	(19.02.2013)
Royaume-Uni	(19.02.2013)

¹ Nach Artikel 89 tritt dieses Übereinkommen am 1. Januar 2014 in Kraft oder am ersten Tag des vierten Monats nach Hinterlegung der dreizehnten Ratifikations- oder Beitrittsurkunde gemäß Artikel 84, einschließlich der Hinterlegung durch die drei Staaten, in denen es im Jahr vor dem Jahr der Unterzeichnung des Übereinkommens die meisten geltenden europäischen Patente gab, oder am ersten Tag des vierten Monats nach dem Inkrafttreten der Änderungen der Verordnung (EU) Nr. 1215/2012, die das Verhältnis zwischen jener Verordnung und diesem Übereinkommen betreffen, je nachdem, welcher Zeitpunkt später liegt. Zum Stand der Ratifikationen, siehe www.consilium.europa.eu/de/documents-publications/agreements-conventions/agreement/?aid=2013001

Die EU-Verordnungen Nr. 1257/2012 und Nr. 1260/2012 zum einheitlichen Patentschutz finden ab dem Tag des Inkrafttretens des Übereinkommens über ein einheitliches Patentgericht Anwendung.

² Datum der Unterzeichnung.

¹ In accordance with Article 89 of the Agreement, this Agreement enters into force on 1 January 2014 or on the first day of the fourth month after the deposit of the thirteenth instrument of ratification or accession in accordance with Article 84, including the three member states in which the highest number of European patents had effect in the year preceding the year in which the signature of the Agreement takes place or on the first day of the fourth month after the date of entry into force of the amendments to Regulation (EU) No 1215/2012 concerning its relationship with this Agreement, whichever is the latest. For the status of ratifications, see www.consilium.europa.eu/en/documents-publications/agreements-conventions/agreement/?aid=2013001

EU Regulations No 1257/2012 and No 1260/2012 on unitary patent protection will apply from the date of entry into force of the Agreement on a Unified Patent Court.

² Date of signature.

¹ Conformément à l'article 89 de l'Accord, cet Accord entre en vigueur le 1^{er} janvier 2014 ou le premier jour du quatrième mois suivant celui du dépôt du treizième instrument de ratification ou d'adhésion conformément à l'article 84, y compris par les trois États membres dans lesquels le plus grand nombre de brevets européens produisaient leurs effets au cours de l'année précédant celle lors de laquelle la signature du présent accord a lieu, ou le premier jour du quatrième mois après la date d'entrée en vigueur des modifications du règlement (UE) n° 1215/2012 portant sur le lien entre ce dernier et le présent accord, la date la plus tardive étant retenue. Pour l'état des ratifications, voir www.consilium.europa.eu/fr/documents-publications/agreements-conventions/agreement/?aid=2013001

Les règlements de l'UE n° 1257/2012 et n° 1260/2012 relatifs à la protection unitaire conférée par un brevet seront applicables à la date d'entrée en vigueur de l'accord sur une juridiction unifiée du brevet.

² Date de signature.

Ungarn	(19.02.2013)	Slovenia	(19.02.2013)	Slovaquie	(19.02.2013)
Vereinigtes Königreich	(19.02.2013)	Sweden	(19.02.2013)	Slovénie	(19.02.2013)
Zypern	(19.02.2013)	United Kingdom	(19.02.2013)	Suède	(19.02.2013)
(Insgesamt: 25 Staaten)		(Total: 25 states)		(Total : 25 États)	

4. Übereinkommen zur Vereinheitlichung gewisser Begriffe des materiellen Rechts der Erfindungspatente vom 27. November 1963

4. Convention on the Unification of Certain Points of Substantive Law on Patents for Invention of 27 November 1963

4. Convention sur l'unification de certains éléments du droit des brevets d'invention du 27 novembre 1963

Belgien	(24.12.1999) ¹	Belgium	(24.12.1999) ¹	Allemagne	(01.08.1980) ¹
Dänemark	(30.12.1989)	Denmark	(30.12.1989)	Belgique	(24.12.1999)
Deutschland	(01.08.1980)	France	(01.08.1980)	Danemark	(30.12.1989)
Frankreich	(01.08.1980)	Germany	(01.08.1980)	France	(01.08.1980)
Irland	(01.08.1980)	Ireland	(01.08.1980)	Irlande	(01.08.1980)
Italien	(18.05.1981)	Italy	(18.05.1981)	Italie	(18.05.1981)
Liechtenstein	(01.08.1980)	Liechtenstein	(01.08.1980)	Liechtenstein	(01.08.1980)
Luxemburg	(01.08.1980)	Luxembourg	(01.08.1980)	Luxembourg	(01.08.1980)
Niederlande	(03.12.1987)	Netherlands	(03.12.1987)	Macédoine du Nord	(25.05.1998)
Nordmazedonien	(25.05.1998)	North Macedonia	(25.05.1998)	Pays-Bas	(03.12.1987)
Schweden	(01.08.1980)	Sweden	(01.08.1980)	Royaume-Uni	(01.08.1980)
Schweiz	(01.08.1980)	Switzerland	(01.08.1980)	Suède	(01.08.1980)
Vereinigtes Königreich	(01.08.1980)	United Kingdom	(01.08.1980)	Suisse	(01.08.1980)

(Insgesamt: 13 Staaten)

(Total: 13 states)

(Total : 13 États)

¹ Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation oder des Beitritts angegeben.

¹ The date on which ratification or accession took effect is indicated for each state.

¹ Pour chaque État, la date de prise d'effet de la ratification ou de l'adhésion est indiquée.